

**Российская академия наук
Уфимский научный центр
Институт истории, языка и литературы**

**Ф.Г. Хисамитдинова
А.М. Мухтарова**

Башкирско-русский и русско-башкирский учебный словарь

7500 слов

Говорун
Москва
2011

УДК
ББК
Х 51

Хисамитдинова Ф.Г., Мухтарова А.М.
Х 51 Башкирско-русский и русско-башкирский учебный словарь. – М.,
Говорун, 2011. – XXX с.

ISBN 978-5-903184-82-8

Настоящий словарь содержит более XXXXX наиболее употребительных слов, словосочетаний и некоторых устойчивых выражений современного башкирского языка с переводами и эквивалентами на русский. Особое внимание уделено словосочетаниям и отдельным формам слов, которые представляют трудность в переводе с одного языка на другой. В качестве приложения даны тематический словарь и словарь наиболее активных фразеологизмов башкирского языка.

Словарь рассчитан на самый широкий круг читателей.

УДК
ББК

Охраняется Законом РФ «Об авторском праве и смежных правах». Воспроизведение всей книги или ее части на любых видах носителей запрещается без письменного разрешения правообладателя.

ISBN 978-5-903184-82-8

© Хисамитдинова Ф.Г.,
Мухтарова А.М., 2009

ПРЕДИСЛОВИЕ

Во все времена люди общались с друг с другом. Для этого они изучали те или иные языки. Мы хорошо знаем, что наши предки изучали французский и арабский, немецкий и персидский языки. К сожалению, совсем не знаем о том, что многие русские во времена Киевской Руси и позже владели тюркскими языками. Хочу привести лишь один пример. В «Повести временных лет» (968 год) говорится о русском мальчике, который « держа уздечку, побежал через стоянку печенегов, спрашивая их: «не видел ли кто-нибудь коня?». Ибо знал он по печенежски (язык предков башкир и татар), и его принимали за своего...». Мы также не знаем о том, что еще задолго до присоединения Башкирии к России в результате общения башкиры у русских заимствовали слова мейес (от печь), бизрә (от ведро) и др. Именно в те далекие времена, как отмечают замечательные русские исследователи А.Н. Кононов и Н.А. Баскаков, в русский язык через общение проникли тюркские по происхождению слова типа деньги (от тәңкә), ковыль (от камыл), сабля (от сабыл), барин, боярин, бояр (от бай+ир) и др.

Знание русскими башкирского, башкирами – русского языка совсем недавно, т.е. в первой половине XX в., в таких городах, как Белорецк, Стерлитамак, Сибай, Учалы, Баймак, было почти нормой. К сожалению, это нормальное двуязычие где-то с 60-х годов XX в. стало исчезать. В результате к 90-м годам XX в. двуязычие практически перестало существовать.

Дорогие читатели! Вы хорошо знаете, что язык не только средство общения. Язык, как отмечают ученые, это и средство познания, средство мышления. У каждого народа своя картина мира, свои ценности и ориентиры. Все это находит отражение в языке.

Авторы

Башкирский алфавит

Аа	а	Кк	кы	Үү	ү
Бб	бэ	Лл	эль	Хх	ха
Вв	вэ	Мм	эм	Һһ	һа
Гг	гэ	Нн	эн	Цц	цэ
Ғғ	ғы	Ңң	эң	Чч	че
Дд	дэ	Оо	о	Шш	ша
Зз	зэ	Өө	ө	Щщ	ща
Ее	е	Пп	лэ	ь	ер
Ёё	е	Рр	эр	Ыы	ы
Жж	жэ	Сс	эс	ь	ерь
Зз	зэ	Ҙ	Ҙе	Ээ	э
Ии	и	Тт	тэ	Әә	ә
Йй	кыҘка и	Уу	у	Юю	ю (йу)
Кк	ка	Фф	эф	Яя	я (йа)

А

АФАЙ 1.Abi 2. Amca,dayı; бер туган ағай ;öz abı родной брат; оло ағай;ağabey/abi самый старший брат;

АФАРТЫУ Beyazlatmak;мейес афартыу; осағи beyazlatmak белить печь;бала һағышы сәсемде афарты; çocuğun ağlaması saçlarımı ağarttı. от тоски по ребенку волосы мои поседали

АФАРЫНЫУ побледнеть; афарынып китеу внезапно побледнеть куркыузан афарыныу;kordudan bembeyaz kesilmek побледнеть от страха
АФАС ағас; büyük ағас бейек ағас uzun ағас высокое дерево; ағас ботағы ағас dalı ветка дерева; ағас ултыртыу fidan ekmek посадить дерево, ағас meyvesi ile insan işi ile anılır/gururlanır.ағас емеше менән, кеше эше менән погов. дерево плодами славится, человек – делами

АФАС ОҢТАҢЫ Marangoz плотник

АФАС ТӨБӨ Ağaç gölgesi пень

АФАСЛЫК Fidanlık лесок; куйы

Коуи орман ағаслык густой лес
АҒЫҒЫУ лить; сплавлять, пускать воду; ваннаға һыу ағызыу пустить воду в ванну

АҒЫМ Akıntı ,Sızıntı ,течение, поток; кәслә ағым сильное, стремительное течение; түбәнге ағым нижнее течение; үрге ағым верхнее течение;

кешеләр ағымы людской поток
АҒЫП КИТЕУ уплыть по течению, протекать

АҒЫУ (АҢ) течь; плыть; йылға шәп аға река течет стремительно; йәш аға слезы текут; түбәнән һыу аға крыша протекает

АҒЫУ яд, отрава; йылан ағыуы змеиный яд; корт ағыуы пчелиный яд; һәр ағыузың үз дауаһы бар погов. всякому яду свое противоядие

АҒЫУЛАНЫУ отравиться; терегәмеш менән ағыулану отравиться ртутью

АҒЫУЛАУ отравить; газ менән ағыулау отравить газом; ағыулап үлтереу отравить

АҒЫУЛЫ ядовитый; ағыулы бәшмәк ядовитый гриб; ағыулы азык отравленная пища; ағыулы һауа зараженный воздух

АҢ мало, недостаточно; аз

гына немножко, чуть-чуть; аз йоклау мало спать; аз һүзле немногословный; аз вакыт короткое время; аз-азлап понемногу, помалу

АЗАЙЫУ уменьшаться, убавляться; **азык азая бара** продукты кончаются

АЗАК конец, потом, после; **йыл азагы** конец года; **көн азагы** конец дня; **азак һөйләшербез** поговорим потом; **яузан азақ йозрок күтәргән погов.** после боя кулаками не машут

АЗАККЫ последний; **азаккы ай** последний месяц; **азаккы өмөт** последняя надежда

АЗАКТА(Н) в конце, напоследок; после, потом; **азактан әйтеү** сказать после; **азактан килеү** прийти позже

АЗАШЫУ заблудиться; **урманда азашыу** заблудиться в лесу; **дөрөҗ юлдан азашыу** сбиться с верного пути

АЗ-МАЗ понемногу, мало-помалу; **аз-маз ашаштыра** ест понемногу; **аз-маз укый белә** он немного умеет читать

АЗМЫ-КҮПМЕ более-менее, немного, сколько-то; **азмы-күпме эшләнде** сколько-то сделано; **азмы-күпме хәл алдык** мы более-менее отдохнули

АЗНА неделя; **азна азагы** конец недели; **азна башы** начало недели; **азнага бер раз** в неделю; **биш көнлек эш азнаһы** пятидневная рабочая неделя; **азна буйы** целую неделю

АЗНАЛЫК недельный; еженедельный; неделя; **азналык эш** недельная работа; **азналык журнал** еженедельный журнал; **китап азналыгы** книжная неделя

АЗЫК пища, еда; **күңел азыгы** духовная пища; **азык рационы** пищевой рацион; **азык үләндрә** зелень

АЗЫК-ТҮЛЕК продукты; **азык-түлек магазины** продуктовый магазин; **азык-түлек ташыу** доставка продовольствия

АЗЫМ шаг; алым; **алымлы азым** широкий шаг; **бер азым да ни шагу, ни на шаг; кыйыу азым яһау** совершить смелый поступок

АЖДАҺА дракон; **Аждаһа йылы** Год дракона; **аждаһа күтәрелеү** взлет дракона

АЗАТ свободный, независимый, вольный; **азат ил** независимая страна; **азат халык** свободный народ; **азат итеү** освободить

АЗАТЛЫК свобода, воля;

азатлык өсөн көрөш борьба за свободу

АЙ луна, месяц; **ай башы** новолуние; **тулган ай** полная луна; **ай нуры** лунный свет

АЙҒЫР жеребец; **аҫау айғыр** необъезженный жеребец

АЙЛАП около месяца; месяцами; **айлап ситтә йөрөү** месяцами скитаться на чужбине; **айлап выкыт үтте** прошло около месяца

АЙЛЫ лунный; **айлы төн** лунная ночь; **айлы манара** минарет с месяцем

АЙЛЫК месячный; ежемесячный; **айлык укыу** месячная учеба; **айлык бала** месячный ребенок

АЙМАУ обхватить; **аймап тотоу** обхватить

АЙЫК трезвый, здравый; **айык баш менән** с трезвой головой; **киләсәккә айык карау** трезво смотреть в будущее

АЙЫ-КӨНӨ нужное время; **айы-көнө килеп еткән** наступил подходящий момент; **айы-көнө менән** своевременно, в нужный момент

АЙЫРМА разница; **айырмаһы шунда тора...** разница состоит в том...; **ике һандың айырмаһы** разность двух чисел

АЙЫРЫЛЫУ 1. отделяться 2. разлучаться 3. разводиться; **көтөүзән айырылыу** отделиться от стада; **айырылып тороу** жить отдельно; **ирзән айырылыу** развестись с мужем;

айырылмаҫ неразлучный

АЙЫРЫЛЫШЫУ расставаться, разлучаться; **дуҫтарса**

айырылышыу расставаться по-дружески

АЙЫРЫМ отдельный, отдельно; особый, особо; **айырым бүлмә** отдельная комната; **айырым якынлык күрһәтеү** выказать особое расположение; **айырым урып һуғыу** раздельная уборка

АЙЫРЫУ 1. разделять 2. отнимать 3. лишать; **күлдәккә тейешле аксаны айырып куйыу** отложить деньги на покупку платья; **укыуҙан айырыу** оторвать от учебы

АЙЫРЫУСА особенно, наиболее, в особенности; **бында айырыуса күңелле** здесь особенно весело; **айырыуса әһәмиәтле вакиға** особо важное событие

АЙЫУ медведь; **айыу балаһы** медвежонок; **көрән айыу** бурый медведь; **айыу өңө** медвежья берлога; **айыу ите** медвежатина

АК белый; **ак болот** белое облако; **ак икмәк** белый хлеб; **ак төҗ** белый цвет; **ак күңел** чистая душа, **ак йылан** царь змей

АК СӘСКӘ Papatya, ромашка

АК ТӨЛКӨ песец

АКБУР мел

АККОШ лебедь; **аккош мамыгы** лебедий пух; **аккош тауышы** лебединый крик

АКЛАНЫУ оправдываться; **аклап калдыруу** оправдать; **ғәйеплене аклау** оправдать виновного

АКМАН АЙЫ март

АКСА деньги; **кағыз акса** бумажные деньги; **акса янсыгы** кошелек; **акса эшләу** зарабатывать деньги

АКСАЛАТА наличными; **аксала-тата түләу** платить наличными; **аксалата ярзам** помощь деньгами

АКСАЛЫ денежный; **аксалы кеше** человек с деньгами; **аксалы эш** хорошо оплачиваемая работа

АКСАҢЫЗ безденежный, даром; **аксаңыз кеше** безденежный человек;

аксаңыз биреу отдать даром

АКСАРЛАК чайка; **диңгез аксарлағы** морская чайка

АКТАРЫУ рыть, ворошить, перелистывать; **һандыкты акта-рыу** перерыть сундук; **ағасты тамыры менән актарыу** выворотить дерево с корнем

АКТЫК крайний, последний;

актык сик последний предел;

актык сиктә в конечном счете

АКҺАК хромым; **акһак булып калыу** остаться хромым, **акһак күп йөрөр, һуқыр күп күрер** *погов.* хромым много ходит, слепой много видит

АКҺАКАЛ аксакал, старейшина; **ырыу акһакалы** аксакал рода

АКҺАУ хромать, прихрамывать; **ат акһай** лошадь хромает; **ике аякка ла акһау** хромать на обе ноги

АКҢЫЛ беловатый, белёсый, светлый; **акһыл төҗтә** беловатого цвета; **акһыл күк** светло-голубой, лазурный

АКЫЛ ум, разум; мудрость; **акыл хезмәте** умственный труд; **акылы камил** он достаточно умен; **акылдан шашыу** сойти с ума

АКЫЛЛЫ умный, разумный; **акыллы кеше** умный человек; **акыллы һүз** умное слово, умная речь

АКЫЛҢЫЗ глупый,

неразумный; **акылһыз кеше**
глупый человек; **акылһыз**
кылык дурной поступок

АҚЫРЫУ орать; реветь,
рычать; **акырып ебәреу**
закричать; **бала акырып илай**
ребенок громко плачет

АЛ I перед, передняя часть;
ишек алды площадь перед
домом, двор

АЛ II розовый; **ал сәскә**
розовый цветок; **ал таң** алая
заря; **ал да гөл** прекрасно

АЛА пегий, пёстрый,
пятнистый; **ала ат** пегий конь;
ала һыйыр пятнистая корова

АЛАБУҒА окунь; **диңгез алабу-**
ғаһы морской окунь; **йылға**
алабуғаһы речной окунь

АЛҒА вперёд; **алға баһыу**
становиться впереди; **алға**
китеу уходить вперед; **алға**
сығып тороу высовываться
вперед

АЛҒЫ передний; **алғы теш**
передний зуб; **алғы тәгәрмәс**
кайзан тәгәрләһә, арткыһы ла
шунан тәгәрләй *посл.* куда
катится переднее колесо, туда
катится и заднее

АЛДА впереди; **алда зур эштәр**
тора впереди стоят большие
дела; **алда барыу** идти впереди
АЛДАҒЫ передний;

предстоящий, будущий; **алдағы**
ауыл расположенная впереди
деревня; **алдағы рәт** передний
ряд

АЛДАКСЫ лгун, лжец
алдаксының теле мең колас
погов. у лгуна язык длинный;
алдаксы дуһың булғансы, ысын
дошманың булһын *погов.*
лучше иметь настоящего врага,
чем друга-лжеца

АЛДАУ обманывать; **үлсәгәндә**
алдау обвесить

АЛДАН спереди; наперед;
предварительно; **алдан**
белдереп куйыу заранее
уведомить; **алдан үлсәп кара,**
унан эшлә прежде все взвесь, а
потом делай

АЛДЫНАН перед; **йыйылыш**
алдынан перед собранием,
байрам алдынан накануне
праздника

АЛДЫНҒЫ передовой; **алдыңғы**
бригада передовая бригада;
алдыңғы урын первое место

АЛДЫНДА перед; **кеше**
алдында мәсхәрәләу позорить
перед людьми; **ауырлыктар**
алдында юғалып калмау не
теряться перед трудностями

АЛКА серьга, алтын алка
золотые серьги; **кулса алка**
круглые серьги

АЛЛА Бог, Аллах, Господь;
Аллаға табыныу поклоняться
 Богу; **Алла хақы өсөн ради**
 Бога, пожалуйста

АЛЛА БОЙОРҠА Бог даст

АЛЛАҒА ШӨКӨР Слава Богу

АЛЛЫ-АРТЛЫ друг за другом;

аллы-артлы барыу идти друг за
 другом

АЛМА яблоко; **эре алма**
 крупное яблоко; **алма**

вареньеһы яблочное варенье;

алма бакса-һы яблоневого сад

АЛМАҒАС яблоня; **сәскәле**

алмағас цветущая яблоня;

алмағас короткоствары

яблоневые вредители

АЛМАС алмаз, бриллиант,

алмас яткылығы алмазное
 месторождение; **алмасты**

алмас менән кыркалар *посл.*

алмаз режут только алмазом

АЛМАШ I смена; сменный; **ал-**

машка бүтән кейем юк на

смену белья нет; **алмаш кейем**

сменное белье

АЛМАШ II местоимение; **билдә-**
ләү алмаштары

определятельные местоимения

АЛМАШЛАП поочередно;

алмашлап йоклау спать

поочередно

АЛМАШТЫРЫУ менять;

заменять; **аяк кейемен**

алмаштырыу сменить обувь;

исем алмаштырыу сменить имя

АЛТМЫШ шестьдесят; **алтмыш**

азым шестьдесят шагов;

алтмыш йәш шестьдесят лет

АЛТМЫШЫНСЫ

шестидесятый; **алтмышынсы**

йыл шестидесятый год

АЛТЫ шесть; **алты кило** шесть

килограмм; **алты алтың – утыз**

алты шестью шесть – тридцать

шесть; **алты йөз** шестьсот

АЛТЫН золото; золотой; **саф**

алтын чистое золото; **алтын**

нурзар золотистые лучи;

алтын туй золотая свадьба

АЛТЫНСЫ шестой; **алтынсы**

рәт шестой ряд

АЛЪЯПҚЫС фартук, передник;

ак альяпкыс белый фартук;

альяпкыс бәйләү повязать

фартук

АЛҠЫУ розовый; **алһыу таҫма**

розовая лента; **алһыу йөзлә** с

румяным лицом

АЛЫМ приём, способ; **методик**

алым методический прием; **эш**

алымдары прием работы

АЛЫП с, со **бөгөндән алып** с

сегодняшнего дня; **яззан алып**

көзгәсә с весны до осени

АЛЫП БАРЫУ нести, везти,

вести; **алып биреү** подать;

алып бөтөрөү добрать; **алып**

инеу ввести, заводить, внести;
алып килеу принести; **алып китеу** унести; **алып куйуу** убрать; **алып сығыу (сык)** вынести, вывезти; **алып тороу** занять, взять займы, взять на какое-то время

АЛЫУ брать, взять; **билдән алыу** хватать за пояс; **китапты алыу** взять книгу; **һыу алыу** черпать воду

АЛЫШ-БИРЕШ купля-продажа, торговля, сделка; **алыш-биреш өлкәһе** сфера продаж; **алыш-биреш итеу** заниматься куплей-продажей

АНҺАТ легко, легкий; **анһат кәсеп** легкий заработок; **анһат кына еңеу** победить очень легко
Аң сознание; ум, разум; **аңға килеу** прийти в сознание; **аңға килтереу** привести в сознание; **аңды юғалтыу** потерять сознание

АҢ-БЕЛЕМ знание, просвещение; **аң-белем алыу** получать образование; **аң-белем таратыу** просвещать

АҢКАУ небо, небный; **арткы аңкау** заднее небо; **каты аңкау** твердое небо

АҢЛАЙЫШЛЫ понятный, понятно; **аңлайышлы һүз** понятная речь; **аңлайышлы**

һөйләу говорить внятно
АҢЛАЙЫШҠЫЗ непонятный, невнятный; **аңлайышһыҙ итеп һөйләу** говорить неясно

АҢЛАТМА пояснение, объяснение; **аңлатма биреу** давать пояснение; **аңлатма языу** писать пояснение

АҢЛАТМАЛЫ пояснительный, толковый; **аңлатмалы һүзлек** толковый словарь; **аңлатмалы текст** пояснительный текст

АҢЛАУ понимать, осознавать; **дөрөс аңлау** понять правильно; **бер-беренде аңлау** понимать друг друга

АҢЛАШЫУ договариваться; **үз-ара аңлашып эш итеу** действовать согласованно

АҢЛЫ сознательный; сообразительный

АҢҠЫЗ бестолковый; несознательный; **аңһыҙ кеше** несознательный человек; **аңһыҙ эш итеу** поступать несознательно

АПАЙ сестра; тётя; **оло апай** самая старшая сестра; **бөләкәй апай** младшая из старших сестер

АПТЫРАТЫУ удивлять; надоедать, донимать; **мыжып аптыратыу** надоедать ворчанием; **һорау менән**

аптыратыу донимать вопросами	пройти через поле
АПТЫРАУ удивляться; яңылыкка аптырау удивиться новости;	АРТ зад, задняя сторона; спинка; дивандың арты спинка дивана
йоклай алмай аптырау мучиться бессонницей	АРТКА назад; кулды артка куйыу заложить руки за спину
АРА промежуток, расстояние; алыс ара дальнейшее расстояние;	АРТКЫ задний; арткы ишек задняя дверь
тау араһы межгорье; бармак араһы промежуток между пальцами	АРТТА сзади, позади; ярышта артта барыу отставать в соревновании
АРАЛАШЫУ общаться: дустар менән аралашыу общаться с друзьями	АРТТАҒЫ задний; арттағы ишек задняя дверь
АРБА телега; кемдең арбаһына ултырһаң, шуның йырын йырларһың <i>посл.</i> на чью арбу садишься, того и песню поешь	АРТТАН сзади, позади; арттан эйәреу повести за собой; асыу алдан йөрөр, акыл арттан йөрөр <i>погов.</i> гнев идет вперед, разум – следом
АРКА спина; көмөрө арка сутулая спина; аркаға ятыу ложиться на спину; тау аркаһы горный хребет	АРТТЫРЫУ увеличивать, повышать; эш хакын арттырыу повысить заработную плату
АРКАЛА по причине, из-за; һинең аркала укып сыкты благодаря тебе он выучился	АРТЫК слишком, чересчур; больше; лишний, ненужный; йәшәүзән артык күреу считать дороже жизни
АРКАН канат; аркан ишеу вить веревку; оҙон аркан длинный канат	АРТЫНАН за, из-за; эсәһе артынан барыу идти вслед за матерью
АРКАҺЫНДА по причине; из- за; йәшлек аркаһында по молодости	АРТЫНДА позади; өҫтәл артында ултырыу сидеть за столом
АРКЫРЫ через, поперёк; аркыры урам поперечная улица; бағыу аркыры сығыу	АРТЫУ увеличиваться, повышаться; команда өс кешегә артты команда

увеличилась на три человека	делать открытие
АРЪЯК противоположная сторона; заречная сторона;	АҘ низ, нижняя часть; табан аҗты стопа; улар йылға аҗтында тора они живут вниз по реке
арьякка йөзөп сығыу переплыть на противоположный берег	АҘКА вниз; аҗка карай вниз
АРЫҘЛАН лев; арыҗлан балаһы львеноч	АҘКЫ нижний; аҗкы теш нижние зубы
АРЫУ уставать, утомляться, изнуряться; эшлектән сығып арыу выбиться из сил	АҘТАҒЫ нижний, аҗтағы рәт нижний ряд
АРЫШ рожь; язғы арыш яровая рожь; арыш урыу жать рожь	АҘТАН снизу
АС голодный; ас калыу остаться голодным	АҘТЫНАН из-под; өҗтәл аҗтынан из под стола
АСКЫС ключ; гайка аскысы гаечный ключ; келәт аскысы амбарный ключ	АҘТЫРТЫН скрытный, тайный; аҗтыртын кеше скрытный человек
АСЛЫК голод; аслык кисереу испытывать голод	АҘЫЛ драгоценный; аҗыл зат благородное лицо; аҗыл таш драгоценный камень
АСЫҒЫУ проголодаться; бала асыккан ребенок проголодался	АТ лошадь; башкорт аты башкирская лошадь; бәйге аты беговая лошадь
АСЫЛЫУ открываться; һандык асылды сундук открылся	АТА-ӘСӘ родители; ата-әсә хәстәре родительская забота
АСЫУ гнев, злоба; асыу итеу делать назло; асыу төшәреу сорвать зло	АТАЙ папа, отец; ата йорто отчий дом
АСЫУ открывать; сәйгүн капкасын асыу открыть крышку чайника	АТАЛЫУ называться
АСЫУЛАНЫУ злиться, сердиться; балаға асыулануу рассердиться на ребенка	АТАМА название; халык атамаһы народное название
АСЫШ открытие; филми асыш научное открытие; асыш яһау	АТАУ называть коралды атап биреу вручать именное оружие
	АТЛАНЫУ садиться верхом; бүрәнәгә атлануу сесть верхом на бревно

АТЛЫ конный, верховой; **атлы кеше** – батыр, **атһыз кеше ятыр** *посл.* человек, имеющий лошадь – богатырь, безлошадный – ничто

АТЫП БӘРЕҮ швырнуть, кинуть; **мылтыкты атып бәреү** бросить ружье

АТЫУ стрелять; **атып ебәреү** выстрелить; **атып төшөрөү** сбить

АТЫШ стрельба, перестрелка; **атыш башланды** началась перестрелка

АУ I ловушка, сети; **кош ауы** силос для птиц

АУ II охота; **ау коралы** охотничья снасть

АУЛАУ охотиться; **балык аулау** ловить рыбу

АУСЫ охотник; **бүре аусыһы** охотник на волков

АУЫҢ рот; **уймак ауың** маленький рот; **ауыңға алыу** брать в рот; **ауың бешәү** обжечься, попасть впросак; **ауың итеү** отведать, попробовать

АУЫЛ деревня, село; **зур ауыл** большая деревня; **ауыл клубы** сельский клуб; **ауыл хужалығы** сельское хозяйство

АУЫР тяжёлый; трудный; **ауыр йөк** тяжелый груз

АУЫРЛЫК тяжесть, вес; трудность; **ауырлык кисереү** испытывать трудности

АУЫРТТЫРЫУ причинять боль; **башты ауырттырыу** удариться головой

АУЫРТЫУ болеть, боль; **ауырткан кул** больная рука

АУЫРЫУ болеть; **ауырып алыу** поболеть; **ауырып китеү** заболеть

АУЫРЫУ больной; болезнь; **ауырыу бала** больной ребенок

АУЫУ валиться; **опрокидываться**; **бағана ауған** столб повалился

АХМАК глупый; **ахмак һуҙҙәр** глупые слова

АХЫРЫ кажется, по-видимому; **улы кайткан, ахыры** кажется, вернулся его сын

АШ еда, пища, суп; **иртэнге аш** завтрак; **байрам ашы** праздничная еда; **аш бешереүсе** повар; **аш бүлмәһе** столовая, **аш булһын** приятного аппетита; **аш калағы** столовая ложка; **аш өстәле** обеденный стол; **аш сүмесе** половник

АША через, сквозь; **йылға аша** через реку; **быуаттар аша** через века

АШАМЛЫК пища, еда, кушанье; **ашамлык нәмәләр**

пищевые продукты

АШАТЫУ кормить

АШАУ кушать, есть; алма ашау
есть яблоки **ашап бөтөрөү**
съесть, скушать; **ашап карау**
попробовать, отведать; **ашап**
туйыу наестся

АШКАЗАН желудок; **ашказан**
һуты желудочный сок

АШЛАМА удобрение; **минераль**
ашлама минеральное
удобрение

АШЛЫК зерно; **һабан ашлык**
яровой хлеб

АШНАКСЫ повар

АШХАНА столовая; **йәйге**
ашхана летняя столовая

АШ-һыу еда; **аш-һыу әзерләү**
приготовление пищи

АШЪЯУЛЫК скатерть; **ашъяу-**
лык йәйеү расстелить скатерть

АШЫҒА-АШЫҒА торопливо,
быстро

АШЫҒЫС срочный; срочно;
ашығыс эш срочная работа

АШЫҒЫУ торопиться; **ашыға**
төшөү заторопиться

АЯҒҮРӘ стоя

АЯЗ ясный; **аяз көн** ясный день

АЯЗЫУ проясняться

АЯК нога; **һул аяк** левая нога;
уң аяк правая нога

АЯКһЫЗ безногий; **аякһыз**
кеше безногий человек

Б

БАБАЙ старик; **бабай кеше**
старый человек

БАҒАНА столб; **телеграф**
бағанаһы телеграфный столб

БАҒЫШЛАУ посвящать; **йырзы**
әсәйгә бағышлау посвятить
песню метери

БАЗ погреб, подвал; **кар баз**
погреб со льдом

БАЗАР базар, рынок; **йәшелсә**
базары овощной базар

БАЗАУ застенчивый; **базау кыз**
застенчивая девочка

БАЙ богатый; **бай кеше**
богатый человек

БАЙЛЫК богатство; **байлык**
йыйыу копить богатство

БАЙРАМ праздник; **Еңеү**
байрамы День Победы; **байрам**
итеү праздновать

БАЙТАК значительно; **байтак**
акса тотолған израсходована
порядочная сумма денег

БАЙЫУ I богатеть; **белемгә**
байыу обогатиться знаниями

БАЙЫУ II закатываться,
заходить (о солнце, луне); **ай**
байый луна заходит

БАКА лягушка; **һаз бакаһы**
зеленая лягушка

БАҚСА сад, огород; сейә баксаһы вишневый сад	балтасылар бригадаһы
БАҚСАСЫ садовод, садовник;	плотничья бригада
баксасы булып эшләу работать садовником	БАЛЫК рыба; атбаш балык морской конек; аквариум балыгы аквариумная рыба; балык һурпаһы уха; балык тәңкәһе чешуя; балык тотоу рыбачить
БАЛ мёд, медовуха; йүкә балы липовый мед	БАЛЫКСЫ рыбак; балыксы катын рыбачка
БАЛ КОРТО пчела	БАР I есть; минең китабым бар у меня есть книга
БАЛА дитя, ребенок; имсәк бала грудной ребенок; кыз бала девочка; бала карау нянчить ребенка	БАРЛАУ считать, подсчитывать; каззарзы барлау сосчитать гусей
БАЛАК штанина; балак төрөү закатать штанину	БАРЛЫҒЫ всего; барлығы бер китап всего одна книга
БАЛАЛАР дети; детский	БАРЛЫК все, всякий; бөтә барлығы менән эшенә бирелгән он целиком отдался своему делу
БАЛАЛАРСА по-детски	БАРМАК палец; баш бармак большой палец; һук бармак указательный палец
БАЛАН калина; балан бәләше пирог с калиной	БАРЫ только; бары бергә все вместе; барыбыз за мы все
БАЛА-САҒА дети, детвора, ребята; бала-саға тауышы голоса детей	БАРЫБЕР все равно, безразлично; минең өсөн барыбер мне все равно
БАЛҒАЛАК чайная ложка; көмөш балғалак серебряная ложечка	БАРЫУ идти; йәйәү барыу идти пешком; һыбай барыу ехать верхом
БАЛДАК кольцо; алтын балдак золотое кольцо	БАҘҘЫС лестница; ағас баҘкыс деревянная лестница;
БАЛЛЫ медовый; баллы пряниктар медовые пряники	янғын баҘкысы пожарная
БАЛСЫК глина; кызыл балсык красная глина	
БАЛТА топор; аркыры балта поперечный топор; тарак балта плотничный топор	
БАЛТАСЫ плотник;	

лестница	оценка; баһа куйыу назначить цену
БАҘМА мостик; такта баҘма дощатый мостик; йылға аша баҘма һалыу сделать мостик через ручей	БАҺАДИР богатырь; богатырский; баһадир кәүзәле богатырского телосложения
БАҘТЫРЫУ ставить; издавать; подавлять; аякка баҘтырыу поставить на ноги; китап баҘтырыу издавать книгу	БАҺАЛАУ ценить, оценивать; тауарҙы яңынан баһалау переоценивать товар
БАҘЫМ ударение; давление; атмосфера баҘымы атмосферное давление; һыу баҘымы давление воды	БАШ голова; кеше башы голова человека
БАҘЫУ вставлять; ступать; печатать; аяғына баҘыу наступать на ногу	БАШ ҘАЛА столица
БАҘЫУ поле; арыш баҘыуы ржаное поле	БАШАҘ колос; кылсыклы башак остистый колос
БАТКАҘ грязь; көзгө баткак осенняя слякоть; шифалы баткак лечебная грязь	БАШКА другой; кроме; башка вакытта в другое время
БАТЫР храбрый, герой; батыр кеше смелый человек	БАШКАРМА исполнительный; башкарма комитет исполнительный комитет
БАТЫРЫУ топить, погружать; дошман карабын батырыу потопить вражеский корабль	БАШКАРЫУ исполнять, совершать; башкарып сығыу довести до конца
БАТЫУ тонуть; ағас һыуза батмай дерево в воде не тонет	БАШКАСА по-другому; башкаса уйлау думать по-другому
БАУ верёвка, шнур; ботинка бауы шнурки; бауға кер элеу развешивать белье на веревке	БАШКОРТ башкир; башкорт халкы башкирский народ
БАУЫР печень; бауыр венаһы печеночная вена	БАШКОРТСА по-башкирски; башкортса укыу читать по-башкирски
БАҺА 1. цена, стоимость 2.	БАШЛАНҘЫС начальный; башланғыс белем начальное образование; башланғыс мәктәп начальная школа
	БАШЛАНЫУ начинаться, возникать, выступать; эш

башланды работа началась
БАШЛАУ начинать **баштан**
башлау начать сначала
БАШЛЫ умный, способный;
башлы кеше умный человек
БАШЛЫК I шапка; **бәйләнгән**
башлык вязаная шапка
БАШЛЫК II начальник,
 руководитель; **хөкүмәт**
башлыгы глава правительства
БАШТА вначале; **башта ук** в
 самом начале
БАШТАН сначала; **баштан**
башлау начать с начала
БАЯ недавно; **бая ғына** только
 что
БЕЗ I мы; **без барында** в
 нашем присутствии
БЕЗ II шило; **йыуан без** толстое
 шило
БЕЗГӘ нам, к нам; **безгә кунак**
килде к нам пришел гость
БЕЗЗЕ нас; **беззе театрға**
сақырзылар нас пригласили в
 театр
БЕЗЗЕКЕ наш; **был китап**
беззеке эта книга наша
БЕЗЗЕҢ наш; **беззең аркала**
 из-за нас
БЕЗЗӘ у нас; **бөгөн беззә**
байрам сегодня у нас праздник
БЕЗЗӘН от нас; **беззән**
ялкынлы сәләм от нас
 пламенный привет

БЕЙЕКЛЕК высота; **ағастың**
бейеклеге ун метр высота
 дерева десять метров
БЕЙЕҮ танец, пляска; **күмәк**
бейеү коллективный танец
БЕЙЕҮ танцевать, плясать
баянға бейеү плясать под баян
БЕЙЕҮСЕ танцор, танцовщица;
күренекле бейеүсе известный
 танцовщик
БЕЙӘЛӘЙ варежки; **йорон**
бейәләй меховые варежки
БЕЛГЕС специалист; **ауыл**
хужалыгы белгесе специалист
 по сельскому хозяйству
БЕЛДЕРЕҮ извещать,
 уведомлять, объявлять; **хат**
аша белдереү сообщить
 письмом
БЕЛДЕРЕҮ объявление; **бел-**
дереү укыу читать объявление
БЕЛЕМ знание; **тәбиғәт белем**
 естествознание
БЕЛЕМ КӨНӨ День знаний
БЕЛЕМЛЕ знающий,
 грамотный; **белемле кеше**
 грамотный человек
БЕЛЕМһЕЗ необразованный,
 неграмотный; **белемһез кеше**
 безграмотный человек
БЕЛЕНЕҮ 1. быть заметным 2.
 становится известным; **яз**
килеүе беленә приход весны
 заметен

БЕЛЕҮ знать, узнавать; дуғың - дың ниәтен белеу узнать намерение друга	калуш галоши первого размера
БЕЛЕШМӘ справка; белешмә алыу получить справку	БЕРЛЕК единица; рубль; единственное число; ике берлек два рубля
БЕЛӘЗЕК браслет; алтын беләзек золотой браслет	БЕРЛӘШЕҮ объединяться; хужалыктар берләшеуе объединение
БЕЛӘК рука (от плеча до кисти); карама беләккә, кара йөрәккә <i>погов.</i> не суди по силе руки, а суди по силе духа	БЕРЛӘШМӘ объединение, союз; әзәби берләшмә литературное объединение
БЕР один; раз; какой-то; бер дәфтәр одна тетрадь; бер аз немного; бер аззан немного погода; бер азналык недельный; бер туған родной; родственник, родственница	БЕРСӘ то ..., то ...; берсә ямгыр, берсә кар то дождь, то снег
БЕРГӘ вместе; ата-әсәһе менән бергә вместе с родителями	БЕРӘМЕК единица; акса берәмеге денежная единица
БЕРГӘЛӘП вместе; бергәләп эшләү вместе работать	БЕРӘР по-одному; көнөнә берәр сәғәт укый заниматься по часу в день
БЕРЕНСЕ первый; беренсе тәьҫир первое впечатление	БЕРӘҮ один; кто-то; балаһы берәү у него один ребенок
БЕРЕНСЕНӘН во-первых	БЕСӘЙ кошка; йорт бесәйе домашняя кошка
БЕРЕҺЕ один из них	БЕСӘЙ БАЛАҺЫ котёнок; кара бесәй балаһы черный котенок
БЕРЗӘМ дружный, единокдушный; берзәм ғаилә дружная семья	БЕСӘН сено; урман бесәне лесное сено
БЕРЗӘН-БЕР единственный; берзән-бер бала единственный ребенок; берзән-бер дәлил единственный довод	БЕШЕРЕҮ варить; печь; бишбармак бешереү готовить бишмармак
БЕРЛЕ единица <i>оценка</i> ; берле	БЕШЕҮ вариться; печься; поспевать; бутка беште каша сварилась
	БЕШКӘН варёный; печёный; спелый; аш бешкән суп

сварился	БИРЕҮ давать; китап биреу дать книгу
БИГЕРӘК слишком, очень;	БИРЛЕ с, со
бигерәк матур очень красиво	БИРЭСӘК долг; биресәкте биреу отдать долг
БИЗӘК узор; бизәк төшөрөү наносить узор	БИТ I лицо; киң бит широкое лицо
БИЗӘНЕҮ краситься;	БИТ II страница; яңы бит асыу открывать новую страницу
наряжаться; бизәнеп алыу принарядиться	БИТ III ведь; ул кисә кайтты бит ведь он вчера приехал
БИК очень; бик матур очень красиво	БИТАРАФ равнодушный, нейтральный; битараф кеше нейтральный человек
БИКЛЕ запертый	БИШ пять; биш алма пять яблок; биш йөз пятьсот
БИКЛӘҮ запирать; бүлмәне бикләү запереть комнату	БИШЕК колыбель; бишек йыры колыбельная
БИЛ поясница, талия; нәзек бил тонкая талия; бил ауырта болит поясница	БИШЕНСЕ пятый; бишенсе йыл пятый год
БИЛДӘ отметка; знак; примета; кулъязмаға билдә куйыу ставить пометки в рукописи	БИШЛЕ пятёрка; бишле куйыу поставить пятерку
БИЛДӘЛЕ известный; билдәле ғалим известный ученый	БОҒАҢ горло; боғаз мускулдары гортанные мышцы
БИЛДӘЛӘҮ отмечать; назначать; ағастарзы билдәләп сығыу ставить метки на деревьях	БОҢ лёд; йока боз тонкий лед; боз катламы ледяная корка; боз китеү ледоход
БИЛДӘНӘҢ неизвестный; Билдәһең һалдатка һәйкәл памятник Неизвестному солдату	БОҢЛО ледяной; бозло түбәләр ледяные вершины
БИЛМӘН пельмени; билмән бешереу варить пельмени	БОҢОК испорченный, неисправный; бозок сәғәт испорченные часы
БИНА здание; китапхана бинаһы здание библиотеки	БОҢОЛУ портиться; нарушаться; күз бозолдо

зрение испортилось	лотһоз көн безоблачный день
БОҢОУ 1. ломать, разрушать 2. портить; иске һарайзы бозоу разрушить старый сарай	БОРОЛОУ поворачиваться; уңға боролоу повернуть направо
БОЙЗАЙ пшеница; ужым бойзайы озимая пшеница	БОРОЛОШ поворот, перелом; тарихи боролош исторический перелом
БОЙОҒОУ (БОЙОК) грустить, печалиться; эшһезлектән бойоғоу изнывать от безделья	БОРОН-БОРОН ЗАМАНДА давным-давно
БОЙОК грустный, печальный; бойок кеше грустный человек	БОРОНҒО древний; боронғо ғәзәт древняя традиция
БОЙОРОК приказ; бойорокто үтәү выполнять приказ	БОРОС перец; кызыл борос красный перец
БОЛАН олень; кырағай болан дикий олень	БОРОУ поворачивать; вращать; закручивать; башты бороу повернуть голову
БОЛҒАНСЫК мутный; болғансык һыу мутная вода	БОРСАК горох; йәшел борсак зеленый горох
БОЛҒАТЫУ мешать, размешивать; болтать, взбалтывать; бутканы болғатыу помешивать кашу	БОРСОЛОУ тревожиться, беспокоиться; балаларға борсолоу беспокоиться за детей
БОЛҒАУ 1. махать 2. мешать, размешивать; кул болғау махать рукой	БОРСОУ беспокоить, волновать; уны төрлә уйзар борсой его беспокоят разные думы
БОЛДОР крыльцо; болдорға сығыу выходить на крыльцо	БОРСОУЛЫ тревожный, беспокойный; борсоулы вакыт тревожное время
БОЛОН луг; хәтфә болон зеленый луг	БОТ I бедро; тауык бото куриное бедро
БОЛОТ облако, туча; ак болот белое облако; кара болот черная туча	БОТ II пуд; бер бот он пуд муки
БОЛОТЛО облачный; болотло көн пасмурный день	БОТАК ветка, ветвь; алама ботакка үсә погов. плохое дерево сучковато
БОЛОТҺОҢ безоблачный; бо-	

БӨГӨН сегодня; бөгөн иртә менән сегодня утром	совершенно; бөтөнләй башка нәмә тураһында уйлау думать
БӨГӨНГӨ сегодняшний; бөгөнгөнө иртәгәгә калдырма <i>погов.</i> не оставляй на завтра то, что можно сделать сегодня	совершенно о другом
БӨЖӘК насекомое; зарарлы бөжәктәр вредные насекомые	БӨТӨНЛӘЙГӘ навсегда;
БӨЗРӘ кудрявый; бөзрә сәс кудрявые волосы	насовсем: бөтөнләйгә китеү уйти совсем
БӨЗРӘЛӘУ завивать; сәсте бөзрәләү завивать волосы	БӨТӨРӨҮ заканчивать, завершать; урақты бөтөрөү закончить жатву
БӨЗРӘХАНА парикмахерская	БӨТӨҮ кончатся, завершаться; укуп бөтөү завершить учебу
БӨЙӨК великий; бөйөк дуслык великая дружба	БӨТӨ весь; бөтө донъя весь мир; бөтә нәмә всё
БӨЙӨР <i>анат.</i> почка; бөйөр ташы почечный камень	БӨТӨҺЕ все; итого, всего;
БӨКЛӘУ погибать; кағыззы икегә бөкләү согнуть бумажный лист пополам	бөтөһе биш кеше всего пять человек
БӨКӨ пробка; бөкөнө тығыу закупоривать	БӨХТӘ аккуратный; аккуратно, опрятный; бөхтә кейем аккуратная одежда
БӨКРӨ горбатый; бөкрә арка сутулая спина	БУФАЙ кажется, видимо; ул бөгөн кайта, бугай кажется, он сегодня приезжает
БӨРКӨТ орёл; бакрак бөркөт орел-крикун	БУЙ рост; длина; полоса; буйы бер метр длиной в один метр
БӨРКӨҮ брызгать; гөлгә һыу бөркөү опрыскать цветы водой	БУЙЗАК холостой; буйзак ир холостой мужчина
БӨРКӘНЕҮ закрываться; бөркәнep ябыныу лежать, накрывшись с головой	БУЙҺОНДОРӨУ подчинять, покорять; йыһанды буйһондорөу покорить космос
БӨРӨ <i>бот., биол.</i> почка; емеш бөрөләрe плодовые почки	БУЙҺОНОУ подчиняться, покоряться; законға буйһоноу подчиняться закону
БӨТӨНЛӘЙ совсем,	БУЙЫ по, вдоль; в течение

БУЙЫНСА по; план буйынса эшләү работать по плану	БУЯУ красить: изэнде буяу красить пол
БУЛДЫКЛЫ способный, деловой; булдыклы кеше деловой человек	БУЯУ краска; майлы буяу масляная краска
БУЛДЫКНЫЗ неспособный, бездарный; булдыкныз кеше неспособный человек	БҮЛЕК отдел; глава, раздел; отделение; кадрзар бүлеге отдел кадров
БУЛЫУ быть; иметь; оказаться; происходить; беззә кунактар булды у нас были гости	БҮЛЕНЕШ деление; распределение; хезмәт бүленеше разделение труда
БУР вор; бурзар төркөмө воровская группа	БҮЛЕҮ делить, разделять; бүлөп алыу отгораживать, отделять; бүлөп биреү разделить; игенде бүлөп биреү разделить хлеб
БУРАН буран, вьюга; язгы буран весенний буран	БҮЛМӘ комната; бүлмә үсем- лектәре комнатные растения
БУРНЫК барсук; бурнык майы барсучье сало	БҮЛӘК подарок; иңтәлекле бүлөк памятный подарок; бүлөк итеү дарить; награждать
БУТАЛСЫК запутанный, сложный; буталсык мәсьәлә запутанный вопрос	БҮРЕ волк; бүре көтөүе волчья стая
БУТАУ путать; мешать; мейес- тәге күмерзе бутау перемешивать угли в печке	БҮРЕ БАЛАҢЫ волчонок
БУТКА каша; дөгө буткаһы рисовая каша	БҮРЕК шапка; куян бүрек заячья шапка
БУШ свободный, пустой; напрасный; бесплатный; буш мискә пустая бочка	БҮРӘНӘ бревно; бүрәнә күпер бревенчатый мост
БУШКА попусту, зря; бушка вакыт эрәм итеү попусту терять время	БҮТӘН другой, иной; больше, кроме; бүтән кеше другой человек
БУШЛАЙ бесплатно, даром; бушлай ашатыу бесплатно кормить	БЫЗАУ телёнок
	БЫЙЫЛҒЫ нынешний; быйылғы укуы йылы нынешний учебный год

БЫЛ этот, это, эта; был нимә? это что?	БЫСРАНЫУ пачкаться, загрязняться; ак күлдәк тиз бысрана белое платье быстро пачкается
БЫЛАЙ так: былай гына килдем я пришел просто так	БЫСРАТЫУ пачкать; дәфтәрзе бысратыу испачкать тетрадь
БЫЛАР эти	БЫУ пар; быуға әйләнеу превращаться в пар
БЫЛАУ плов; былау бешереу варить плов	БЫУА пруд; быуа балыгы прудовая рыба
БЫЛТЫР в прошлом году; былтыр йәй летом прошлого года	БЫУАТ век, столетие; егерменсе быуат двадцатый век
БЫЛТЫРҒЫ прошлогодний; былтырғы уңыш прошлогодний урожай	БЫУЫН поколение; йәш быуын молодое поколение
БЫНА вот; бына бында вот здесь	БЫУЫУ душить, давить; прудить; ток ауызын быуыу затянуть мешок
БЫНАН отсюда; бынан кит уйди отсюда	БЫШЫЛДАУ шептать; бышылдап һөйләу говорить шепотом
БЫНДА здесь; сюда; мин бында торам я вот здесь живу	БЫЯЛА стекло; тәҙрә быяла оконное стекло
БЫНДАҒЫ здешний; бындағы халык здешний народ	БӘЗРӘФ туалет
БЫНДАЙ такой; бындай матур сәскәләр беззә генә үсә такие красивые цветы растут только у нас	БӘЙГЕ состязание; бәйге юлы беговая дорожка
БЫРАУЛАУ бурить; нефть быраулау бурить нефть	БӘЙЛӘНЭШ связь, контакт; дипломатик бәйләнеш дипломатическая связь
БЫСАҢ нож; ножевой; үтмәс бысак тупой нож	БӘЙЛӘУ связать, завязать; бантлап бәйләу завязать бантом
БЫСҠЫ пила; түңәрәк быскы дисковая пила	БӘЛЭШ пирог; алма бәлеш пирог с яблоками
БЫСҠЫ ВАҒЫ опилки	БӘЛКИ может быть, наверно;
БЫСРАҢ грязный; грязно; юл бысрак дорожная грязь	

бәлки кайтып киткәндер может быть, он ушел домой

БӘЛӘ беда; **бәлөгә** острау попасть в беду

БӘЛӘКӘЙ маленький; **бәләкәй өй** маленький дом

БӘПЕМБӘ одуванчик

БӘПКӨ гусенок, утенок; **каз бәпкәһе** гусенок

БӘПӘЙ дитя, ребёнок; младенец

БӘРЕЙ бес, дьявол; **бәрей алмаштырган** нечистая сила подменила

БӘРЕП СЫҒЫУ (СЫҖ) пробиться; выбиться; **шишмә бәреп сыға** родник бьет

БӘРЕҮ ударять; бросать, кидать; **бәреп төшөрөү** сбить; **кар бәреү** кидать снег

БӘРХӘТ бархат; **кара бәрхәт** черный бархат

БӘРӘМӘС ватрушка; **бәрәңге бәрәмәсе** ватрушка с картофелем

БӘРӘҢГЕ картофель; **бәрәңге яланы** картофельное поле

БӘРӘС ягненок; **кәзә бәрәсе** козленок

БӘШМӘК гриб; **ағыулы бәшмәк** ядовитый гриб

БӘХЕТ счастье; **ак бәхет** светлое счастье; **бәхеткә каршы** к счастью;

БӘХЕТЛЕ счастливый; **бәхетле балалык** счастливое детство

БӘХЕТҺЕЗ несчастный; **бәхетһез мөхәббәт** несчастная любовь

БӘХИЛЛӘШЕҮ прощаться

БӘХӘС спор; **бәхәс отолоу** проиграть спор

БӘХӘСЛЕ спорный; проблематичный

БӘХӘСЛӘШЕҮ спорить, дискутировать; **фәнни темаға бәхәсләшеү** дискутировать на научную тему

БӘХӘСҺЕЗ бесспорный; **бәхәсһез дәлил** бесспорный довод

В

ВАЗИФА должность; **штат вазифа** штатная должность

ВАК мелкий, маленький; **вак алма**; мелкие яблоки; **вак акса** мелочь;

ВАКИФА событие; **көтөлмәгән вакифа** неожиданное событие

ВАКЛАУ размельчать, крошить; **разменивать**; **ташты ваклау** дробить камень

ВАКСЫЛ мелочный; **ваксыл кеше** мелочный человек

ВАҚЫТ время; пора, срок; **озақ**

вакыт долгое время
ВАКЫТЛЫ временный; **вакытлы**
эш временная работа; **вакытлы**
матбуғат периодическая печать
ВАКЫТЛЫСА временно;
китапты вакытлыса алып тороу
 взять книгу на время
ВАКЫТЫ МЕНӘН временами
ВАКЫТЫНДА вовремя,
 своевременно; **поезд**
вакытында килде поезд
 пришел вовремя
ВАЛСЫҖ крошка; **икмәк**
валсығы хлебные крошки
ВАННА БҮЛМӘН ванная
 комната
ВАННА ИНЕҮ принять ванну
ВАРИҖ наследник; **тәхет**
вариҗы наследник престола
ВАСЫЯТ завещание; **язма**
высыят письменное завещание
ВАСЫЯТ ИТЕҮ завещать
ВАТАН родина; **ватанға**
мөхәббәт любовь к отечеству
ВАТАН һАҚСЫҢЫ защитник
 родины
ВАТЫҖ сломанный,
 неисправный; разбитый
ВАТЫЛЫҮ биться; ломаться;
ватылған тәрликә разбитая
 тарелка
ВАТЫҮ ломать, разрушать;
йозак ватыу взломать замок
ВАФАТ БУЛЫҮ умереть;

скончаться
ВЫҖДАН совесть; **важдан**
ғазабы угрызения совести
ВЫҖДАНҢЫҖ бессовестный;
выжданһыҖ кеше бессовестный
 человек
ВӘҒӘҖӘ обещание; обет;
вәғәзә биреу давать обещание;
вәғәзә итеу обещать
ВӘКИЛ представитель; **хөкү-**
мәт вәкиле представитель
 правительства
ВӘКИЛЛЕК
 представительство; **сауза**
вәкиллеге торговое
 представительство

Г

ГАРМУН гармонь; **гармун**
тауышы звуки гармони
ГАРМУНСЫ гармонист
ГЕЛ постоянно; **гел өйзә** тороу
 постоянно быть дома
ГЕНӘ только, лишь
ГЕҮЛӘҮ гудеть; **халык геүләй**
 народ шумит
ГӨЖ КИЛЕҮ шуметь; **ел гөж**
итеп тора ветер гудит
ГӨЛ цветок; **бакса гөл** садовый
 цветок; **гөл түтәле** клумба
ГӨЛЛӘМӘ букет
ГӨЛҖЕМЕШ шиповник; **гөлҗе-**

меш сәскөһе цветок шиповника
ГӨНАҺ грех; **гөнаһка** калыу
 впасть в грех
ГӨНАҺЛЫ грешный; **гөнаһлы**
булыу быть грешным
ГӨНАҺҺЫЗ безгрешный,
 безвинный;
ГӨРЛӘУ ворковать; журчать,
 шуметь; **йылға гөрләй** речка
 журчит
ГӨРӨЛДӘК водопад; **гөрөлдәк**
тауышы шум водопада
ГӨРӨЛДӘУ шуметь; **ут гөрөл-**
дәү огонь гудит
ГҮЗӘЛ прекрасный; изящный,
 роскошный; **гүзәл кыз**
 прекрасная девушка
ГҮЙӘ как будто, словно; **гүйә**
кояш һирпте нурзарын словно
 солнце рассыпало свои лучи
ГҮР могила; **гүр тынлығы**
 гробовая тишина
ГӘЗИТ газета; **саф гәзит**
 свежая газета
ГӘЛСӘР хрусталь; **гәлсәр ваза**
 хрустальная ваза
ГӘРӘБӘ янтарь; **гәрәбә төсө**
 янтарный цвет
ГӘҮҺӘР бриллиант;
 жемчужина; **гәүһәр кашлы**
йөзөк бриллиантовый перстень

F

ҒАЗАП мучение, пытка;
 страдание; **тормош ғазаптары**
 жизненные невзгоды; **ғазап**
сигеү терпеть пытки,
 истязания;
ҒАЗАПЛАНЫУ мучиться,
 изнуряться, терзаться;
ғазапланып бөтөү измучиться
ҒАЗАПЛАУ мучить, терзать;
йөрәкте ғазаплау терзать душу
ҒАЗАПЛЫ мучительный; **ға-**
заплы тормош мучительная
 жизнь
ҒАИЛӘ семья; **зур ғаилә**
 большая семья
ҒАЛИМ учёный; **ғалимдар**
йорто дом ученых
ҒАРИЗА заявление; **ғариза**
языу написать заявление
ҒАШИК влюблённый, любящий;
ғашик егет влюбленный юноша;
ғашик булыу влюбиться
ҒИЛЕМ наука, знание **ғилем**
китаптың эсендә лә, тышында
ла *ПОГОВ.* знание и в книге и
 вне ее
ҒИЛМИ научный; **ғилми**
тикшеренеү институты научно-
 исследовательский институт
ҒИНУАР январь; **ғинуар**
һуығы январские морозы
ҒОРУР гордый; **ғорур кеше**
 гордый человек

ГОРУРЛАНЫУ гордиться;	гимнастикой
тыуған ил мәнән горураныу	ҒӘЗӘТТӘ обычно; ғәзәттә
гордиться родиной	булғанса как обычно
ГОРУРЛЫК гордость; горурык	ҒӘЙБӘТ сплетня; ғәйбәт
тойғоһо чувство гордости	таратыу распространять
ҒӨМҮМӘН в целом, в общем;	сплетни; ғәйбәт һатыу
ғөмүмән алғанда в общих	сплетничать
чертах	ҒӘЙБӘТСЕ сплетник,
ҒӨРӨФ обычай; ғөрөф	сплетница; клеветник;
буйынса по обычаю	ғәйбәтсенәң ауызын ябыу
ҒӨРӨФ-ҒӘЗӘТ обычай,	закрывать рот сплетнику
традиция; халықтың ғөрөф-	ҒӘЙЕП вина, проступок; ғәйеп
ғәзәте обычаи народа	итеу осуждать; ғәйепте кешегә
ҒҮМЕР жизнь; жизненный;	яһарыу свалить вину на
кыҫка ғүмер короткая жизнь;	другого
ғүмер буйына всю жизнь; ғүмер	ҒӘЙЕПЛЕ виновный,
итеу жить, проживать	виноватый; ғәйепле кеше
ҒҮМЕРГӘ вечно, навеки,	виновный человек
навсегда; ғүмергә онотмау	ҒӘЙЕПЛӘУ обвинять; ғәйепләу
вовек не забуду	телмәре обвинительная речь
ҒЫНА только, лишь	ҒӘЙЕПҺЕЗ невиновный,
ҒӘЖӘП удивительный,	невинный; ғәйепһезгә сығырыу
странный; ғәжәп хикәйә	признать невиновным
чудесный рассказ	ҒӘЙРӘТ сила; ғәйрәт күрһәтеу
ҒӘЖӘПЛӘНЕУ удивляться,	проявлять силу
поражаться	ҒӘЛӘМ вселенная
ҒӘЗЕЛ справедливый; ғәзел	ҒӘМӘЛ употребление,
кеше справедливый человек	применение; действие; ғәмәлгә
ҒӘЗӘТ привычка; насар	ашыу претворять в жизнь
ғәзәттәр плохие привычки;	ҒӘМӘЛИ практический; ғәмәли
ғәзәткә инеу войти в привычку	саралар практические меры
ҒӘЗӘТЛӘНЕУ привыкать;	ҒӘРИП калека, урод
гимнастика яһарға ғәзәтләнеу	ҒӨРӨП араб; арабский; ғөрәп
привыкнуть	халкы арабский народ
заниматься	

ҒӘРӘПСӘ по-арабски
ҒӘРӘСӘТ буря, ураган; көслө
ғәрәсәт сильная буря
ҒӘФҮ извинения; **ғәфү үтенеү**
 извиняться
ҒӘФҮ ИТЕГЕЗ извините; **һүзем**
өсөн ғәфү итегез извините за
 мои слова

Д

ДАҒА подкова; **ез даға** медная
 подкова
ДАИМИ постоянный; **даими**
үсеш постоянное развитие
ДАЛА степь; **дала еле** степной
 ветер
ДАН слава, известность; **дан**
артынан кыуыу гнаться за
 славой
ДАН АЛЫУ прославиться
ДАН ҚАЗАНЫУ прославиться
ДАНА штука, экземпляр; **биш**
дана дәфтәр пять штук
 тетрадей
ДАНЛЫКЛЫ прославленный;
данлыклы исем прославленное
 имя
ДАРЫ порох; **кара дары**
 черный порох
ДАРЫУ лекарство; **дарыу**
үләне лекарственные травы
ДАРЫУХАНА аптека

ДАУАЛАУ лечить; **дауалау**
гимнастикаһы лечебная
 гимнастика
ДАУАМ ИТЕҮ продолжать;
эште дауам итеү продолжить
 работу
ДАУАМ продолжение; **дауамы**
бар продолжение следует
ДАУАМЫНДА в течение
ДАУЫЛ буря, шторм; **дауыл**
купты разразилась буря
ДЕГӘНӘК репей, репейник,
 лопух; **дегәнәк кеүек йәбешәү**
 пристать как репей
ДЕРЕЛДӘҮ дрожать; **һыуыктан**
дерелдәү дрожать от холода
ДИН религия; **ислам дине**
 ислам
ДИҢГЕЗ море; **Кара диңгез**
 Черное море
ДОҒА молитва; **доға укыу**
 произнести (читать) молитву
ДОНЪЯ мир, свет; **донъя**
әйләнәләй сәйәхәт
 кругосветное путешествие,
 путешествие вокруг света
ДОРФА грубый
ДОШМАН враг; **кан дошман**
 кровный враг
ДӨГӨ рис; **дөгө ярмаһы**
 рисовая крупа
ДӨЙӘ верблюды; **бер үркәсле**
дөйә одногорбый верблюд
ДӨРӨҢ правильный; **верно;**

дөрөс яуап правильный ответ
ДӨРӨСЛӨК истина, правильность, правдивость;
дөрөслөктө табыу найти правду
ДӨРӨСЛӘУ исправлять, подтверждать; **әйткөндө**
дөрөсләү подтвердить сказанное
ДӨРӨСӨН ӘЙТКӨНДӨ по правде говоря
ДҮРТ четыре; **дүрт көн** четыре дня; **дүрт йөз** четыреста
ДҮРТЕНСЕ четвёртый; **дүртенсе бит** четвертая страница
ДҮРТЛЕ четвёрка; **дүртле калуш** галоши четвертого размера
ДУС друг; **якын дус** близкий друг; **дус йәшәү** жить дружно
ДУС-ИШ друзья
ДУСЛАШЫУ подружиться, мириться; **дуслашып бөтөү** сдружиться
ДУСЛЫК дружба; **ысын дуслык** настоящая дружба
ДУҢТАРСА по-дружески; **дус-тарса һаулашыу** поздороваться по-дружески
ДУШӘМБЕ понедельник; **душәмбе көндө** в понедельник
ДЫМ влага; **тупрак дымы** почвенная влага
ДЫМЛЫ влажный; **дымлы һауа** влажный воздух

ДӘЛИЛ доказательство; **матди дәлил** вещественное доказательство
ДӘЛИЛЛӘУ доказывать; **үз тәкдимендә** дәлилләү доказывать свое предложение
ДӘРЕС урок; **асык дәрес** открытый урок; **дәрес биреү** вести урок
ДӘРЕСЛЕК учебник; **мәктәп дәреслеге** школьный учебник
ДӘРТ страсть; **душевный подъям**; желание, охота; **эшкә дәрт менән тоноу** с воодушевлением взяться за работу
ДӘРТҺЕЗ вялый; **дәртһез кеше** инертный человек
ДӘРӘЖӘ звание, степень; **дәрәжәне төшөрөү** потерять авторитет
ДӘҮЛӘТ государство, государственный; **дәүләт аппараты** государственный аппарат
ДӘФТӘР тетрадь; **буйлы дәфтәр** тетрадь в линейку

З

ЗУР большой; **зур кала** большой город
ЗУРАЙЫУ увеличиваться;

расти, взрослеть; **күззәре**
зурайзы глаза у него
 расширились
ЗУРЛАУ чтить, почитать;
зурлап каршылау встречать с
 почестями
ЗУРЛЫК величина, размер,
 величие; **ил һаклау** – **зурлык**,
ил баҫу – **хурлык** *погов.*
 защита страны – величие,
 захват чужой страны – позор

Е

ЕБЕТЕУ мочить, замачивать;
кәрзе ебетеу замочить белье
ЕБЕУ мокнуть, намочить;
корот ебегән корот размяк
ЕБӘК шёлк; **ебәк менән сигеу**
 вышивать шелком
ЕБӘРЕУ посылать, отправлять;
илсе ебәреу направить посла
ЕГЕРМЕ двадцать; **егерме көн**
 двадцать дней
ЕГЕРМЕНСЕ двадцатый;
егерменсе быуат двадцатый
 век
ЕГЕТ юноша, молодой человек;
һөйгән егет возлюбленный
ЕЙӘН внук; **ейәнде карап**
үстереу воспитывать внука
ЕЙӘНСӘР внучка
ЕК щель; **бүрәнә еге** щель

бревна
ЕКӘН камыш озёрный
ЕЛ ветер; **каты ел** сильный
 ветер
ЕЛ-ДАУЫЛ буря
ЕЛБЕРЛӘУ развеиваться,
 колыхаться; **елгә елберләу**
 колыхаться на ветру
ЕЛЕМ клей; **ағас елем**
 столярный клей
ЕЛКӘ затылок; **елкәне кашуу**
 почесать затылок
ЕЛЛЕ ветренный; **елле көн**
 ветренный день
ЕЛҺЕЗ безветренный; **елһез**
 көн безветренный день
ЕЛӘК ягода; **еләк һуты**
 ягодный сок
ЕЛӘКЛЕ ягодный; **еләкле ер**
 ягодное место
ЕЛӘКЛЕК ягодник; **еләклеккә**
тап булыу наткнуться на
 ягодник
ЕЛӘҘ прохладный, ветренный;
еләҘ ер прохладное место
ЕМЕЛДӘУ мерцать, мигать;
 блистать, сверкать; **ысык**
емелдәй блестит роса
ЕМЕРЕК разрушенный;
 развалина; **емерек йорт**
 разрушенный дом
ЕМЕРЕЛЕУ разрушаться,
 рушиться; ломаться; **каланың**
емерелеуе разрушение города

ЕМЕРЕҮ ломать, разрушать;	ЕҢЕҮСЕ победитель; һуғыштан
һарайзы емереу сломать сарай	еңеүсе булып кайтыу
ЕМЕШ плод, фрукт; плодовый;	вернуться с войны
продукт; бакса емеше	победителем
садовые фрукты	ЕП нить, нитка, пряжа; бер
ЕН бес, чёрт; ен мутлығы	кәтүк еп катушка ниток
чертовы проделки	ЕПШЕК мокрый; епкеш көн
ЕНЕС пол; ир енесе мужской	слякотный день; епшек кар
пол; катын-кыз енесе женский	мокрый снег
пол	ЕР 1. Земля, земной шар 2.
ЕНСИ половой; енси үрсеш	земля, почва; ер өстө земная
половое размножение	поверхность; ер елге
ЕНТЕКЛЕ тщательный,	клубника; ер тетрәу
подробный; ентекле	землетрясение
мәғлүмәттәр подробные	ЕРЕК ольха; ак ерек белая
сведения	ольха
ЕНӘЙӘТ преступление; енәйәт	ЕРЛЕ местный; ерле халык
эшләу совершить преступление	местное население
ЕНӘЙӘТСЕ преступник	ЕРЛЕ ЮККА зря, напрасно
ЕҢ рукав; күлдәк еңе рукав	ЕРЛӘҮ хоронить; мәйетте
платья	ерләу хоронить покойника
ЕҢГӘСӘЙ <i>зоол.</i> солдатик	ЕРӘН рыжий; ерән сәс рыжие
ЕҢЕЛ лёгкий, простой; еңел	волосы
йөк легкий груз	ЕРӘНЕС омерзительный,
ЕҢЕЛЕҮ поражение; еңелеүгә	отвратительный; ерәнес ес
осрау терпеть поражение	омерзительный запах
ЕҢЕЛСӘ слегка; налегке;	ЕРӘНЕҮ брезговать, брезгать;
еңелсә йылмайыу слегка	ерәнеу тойғоһо чувство
улыбаться	омерзения
ЕҢЕҮ победа; зур еңеу	ЕСЕМ тело; күк есемдәре
большая победа	небесные тела
ЕҢЕҮ КӨНӨ День победы	ЕҢ запах; хуш ес приятный
ЕҢЕҮ побеждать; дошманды	запах
еңеу победить врага	ЕҢКӘҮ нюхать; хушбый ескау

понюхать духи
ЕҘЛЕ душистый; пахнувший;
еҘле сәскә душистый цветок;
еҘле һабын туалетное мыло
ЕТДИ серьезный; **етди кеше**
 серьезный человек
ЕТЕ семья; **ете йөз** семьсот; **ете**
йыл семь лет
ЕТЕГӘН *астрон.* Большая
 Медведица
ЕТЕНСЕ седьмой; **етенсе**
 апрель седьмое апреля
ЕТЕҘ быстрый; **етеҘ ат** быстрая
 лошадь
ЕТЕМ сирота; **үкһеҘ етем**
 круглая сирота
ЕТЕН лён; **етен иләу** прясть
 лен
ЕТЕҮ достигать; хватать;
ауылға етеү доехать до деревни
ЕТЕШТЕРЕҮ производить;
етештереү коралдары орудия
 производства
ЕТКЕРЕҮ догнать; **йүгерәүҙә**
еткөрмәү не позволять догнать
 в беге
ЕТКӘН совершеннолетний;
еткән егет совершеннолетний
 юноша
ЕТМЕШ семьдесят; **етмеш йәш**
 семьдесят лет
ЕТМЕШЕНСЕ семидесятый;
етмешенсе йылдар
 семидесятые годы

ЕТМӘҺӘ более того, к тому
 же; **һуң да сығылды, етмәһә,**
көн дә насар поздно выехали, к
 тому же погода плохая
ЕТӘКЛӘҮ водить за руку,
 руководить; **баланы етәкләү**
 вести ребенка за руку
ЕТӘКСЕ руководитель; **түңә-**
рәк етәксеһе руководитель
 кружка
ЕТӘКСЕЛЕК руководство;
етәкселек органдары органы
 руководства; **етәкселек итеү**
 руководить
ЕҮЕШ мокрый; **еүеш ер**
 влажная земля

Ж

ЖЫЙЛАУ свистеть (о пуле,
 ветре); **баш осонан таш**
жыйлап осоп китте над головой
 со свистом пролетел камень
ЖЫЙЫЛДАУ проноситься со
 свистом; **пулялар жыйылдап**
оса со свистом летят пули

З

ЗАРАР вред; **тәмәке тартыузың**
зарары вредность курения;
зарар килтереү причинять

вред; **зарар итеү** вредить;
зарар юк не беда, ничего
ЗАРАРЛЫ вредный; **зарарлы**
тәҗир пагубное влияние
ЗАТЛЫ драгоценный,
качественный, благородный;
затлы тауарзар качественные
товары
ЗАУЫК вкус; **эстетик зауык**
эстетический вкус
ЗАУЫКЛЫ со вкусом; **бүлмә**
зауыклы йыйыштырылган
комната убрана со вкусом
ЗИНҺАР пожалуйста; **зинһар,**
әйт әле скажи, пожалуйста
ЗИРӘК смыслёный; **зирәк**
бала смысленный ребенок
ЗИФА стройный; **зифа буйлы**
со стройной фигурой; **зифа тал**
стройная ива
ЗИҺЕН ум, разум, память;
зиһен менән эш итеү
действовать с умом; **зиһен**
таралыу рассеянный
ЗӨБӘРЖӘТ изумруд; **зөбәржәт**
кашлы балдак кольцо с
изумрудом
ЗЫЯЛЫЙ интеллигент
ЗЫЯН вред, ущерб; **зыян итеү**
приносить вред; вредить; **был**
дарыузың зыяны теймәй это
лекарство не имеет побочных
явлений
ЗЫЯРАТ кладбище; **зыярат**

капкаһы кладбищенские ворота
ЗӘФИФ 1. калека 2. слабый;
зәғиф тауыш слабый голос
ЗӘЙТҮН олива; оливковый;
зәйтүн ағасы оливковое
дерево; **зәйтүн емеше**
маслина; **зәйтүн майы**
оливковое масло
ЗӘҢГӘР голубой, синий;
зәңгәр күк голубое небо;
зәңгәр күзле голубоглазый;
зәңгәр сәскә василёк; **зәңгәр**
якут сапфир

И

ИГЕЗ двойня; **игез бала табыу**
родить двойню
ИГЕЗӘКТӘР близнецы; **игезең**
һыңары один из близнецов
ИГЕН зерно; **иген тазартыу**
очищать зерно
ИГЕНСЕ хлебобоб; **игенсе**
хәстәрлектәре заботы
хлебобоба
ИГЛАН объявление, афиша;
игландар тактаһы доска
объявлений; **иглан итеү**
объявлять
ИГТИБАР внимание; **игтибар**
менән тыңлау слушать с
вниманием; **игтибар итеү**
(биреү) обратить внимание;

<p>ИГТИБАР менән внимательно ИФТИБАРЛЫ внимательный; ИГТИБАРЛЫ кеше внимательный человек ИФТИБАРҘЫЗ невнимательный, небрежный; нечуткий; иғтибарҘыз кеше невнимательный человек ИДАРА управление, правление; идара ултырышы заседание правления ИДАРАЛЫҚ управление; тезелеш идаралығы строительное управление ИДАРА ИТЕУ управлять; космос карабы менән идара итеу системаһы система управления космическим кораблем ИЖАД творчество; халық ижады народное творчество ИЖАД ИТЕУ творить ИЖАДИ творческий; ижади йәштәр творческая молодежь ИЖЕК слог; асық ижек открытый слог ИЖТИМАҒИ общественный, социальный; ижтимағи аң общественное сознание ИЖТИМАҒИ-СӘЙӘСИ общественно-политический; ижтимағи-сәйәси королош общественно-политический строй</p>	<p>ИЗГЕ святой; изге бурыс священный долг; изге сәғәттә в добрый час ИЗЕЛ большая река; изел күрмәй итек сисмә посл. не зная броду, не суйся в воду ИЗЕУ мять, месить; угнетать, гнать; бәрәңге изеу мять картофель ИЗӘН пол; изән йыуыу мыть пол ИКЕ два; ике көн два дня; ике йөз двести; ике йөзлө двуличный; ике кат два раза, дважды; ике мәртәбә два раза, дважды; ике тапкыр два раза, дважды; ике яклы двусторонний; двойной ИКЕ КЕШЕЛЕК двухместный; ике кешелек карауат двухспальная кровать ИКЕЛЕ I двойка ИКЕЛЕ II сомнительно, маловероятно; уның килеүе икеле его приезд маловероятен ИКЕЛӘНЕУ сомневаться; ба- рырғамы юкмы тип икеләнеп тороу колебаться, идти или не идти ИКЕНСЕ второй, икенсе көн второй день ИКЕНСЕНӘН во-вторых ИКМӘК хлеб; сәсә икмәк</p>
---	---

пресный хлеб; **икмәк** заводы
хлебозавод; **икмәк катыһы**
корка хлеба, корочка; **икмәк**
һауыты хлебница

ИКМӘК-ТОҢ (менән) с хлебом-
солью; **икмәк-тоҗ менән каршы**
алыу встречать хлебом-солью

ИКӘН оказывается; **дөрөҗ**
икән оказывается, это правда

ИКТИСАД экономика; **иктисад**
яһау экономить

ИЛ страна; **сит ил** чужая
страна; **ил сиге** граница страны

ИЛАК плакса; **илак бала**
плаксивый ребенок

ИЛАУ плакать, **акырып илау**
громко плакать

ИЛЛЕ пятьдесят; **илле биш**
пятьдесят пять

ИЛЛЕНСЕ пятидесятый;
илленсе булыу быть
пятидесятым

ИЛСЕ посол; **сит ил илсене**
иностранный посол

ИЛТЕУ доставлять; **илтеп**
биреу доставить и вручить; **эш**
хакын өйөнә илтеп биреу
отнести зарплату домой

ИЛҺАМ вдохновение; **илһам**
менән с воодушевлением

ИЛӘК сито; **вак иләк** сито с
мелкой сеткой

ИЛӘУ I прясть; **йөн иләу** прясть
шерсть

ИЛӘУ II просеивать; **он иләу**
просеять муку

ИМЕУ сосать; **имсәк имеу**
сосать грудь

ИМЕШ будто бы, как будто; **ул**
килгән, имеш как будто он
приехал

ИМЗА подпись; **имза һалдырыу**
дать на подпись; **имза куйыу**
(һалыу) подписывать(ся)

ИМЗАЛЫ подписанный;
имзалы договор подписанный
договор

ИМСӘК грудь, сосок; **имсәк**
имеу сосать грудь; **имсәк бала**
грудной младенец

ИМТИХАН экзамен; **имтихан**
биреу сдавать экзамены

ИМӘН дуб; **имән кайыры**
дубовая кора; **имән бәшмәге**
дубовик; **имән сәтләүеге**
жёлудь

ИМӘН БАРМАК указательный
палец

ИМӘНЛЕК дубняк

ИНГЛИЗ англичанин,
английский; **инглиз теле**
английский язык

ИНГЛИЗСӘ по-английски; **инг-**
лизсә һөйләшеу говорить по-
английски

ИНДЕ теперь; уже, уж, же; **ул**
килде инде он уже пришел; **һуң**
инде уже поздно

ИНЕ <i>вспом. гл.</i> быть	ИПТӘШ товарищ; приятель;
ИНЕҮ входить; вступать;	иптәш кыз подруга
залезать; вмещаться; өйгә	ИР муж; мужчина; ирзәр ятагы
инеү войти в дом	мужское общежитие
ИНЕШ I речка, ручей; инеш	ИР БАЛА мальчик
һыуы родниковая вода	ИРЕК свобода; ирек алыу
ИНЕШ II введение; инеш бүлек	освободиться; ирек биреү
вводный раздел	позволять
ИНКАР отрицание; инкар итеү	ИРЕКЛЕ свободный; ирекле ил
отрицать	свободная страна
ИНТЕГЕҮ (ИНТЕК) мучиться;	ИРЕН губа; аҫкы ирен нижняя
страдать; ауыр эштән интектем	губа; өҫкө ирен верхняя губа
тяжелая работа меня замучила	ИРЕНЕҮ лениться; ялкау
ИНӘ мать, материнский; инә	уйларға ла ирәнә <i>погов.</i>
тәрбиәһе материнское	лентяю и думать лень
воспитание	ИРЕТЕҮ оттаивать,
ИНӘЙ мать, тетя; кендек инәй	растворять, плавить; май
повивальная бабка	иретеү растапливать масло
ИНӘЛЕҮ умолять; инәлеүгә	ИРЕҮ таять; кояшта иреү таять
карамау не поддаваться	на солнце
мольбам	ИРЗӘРСӘ по-мужски
ИҢ I самый; иң зур самый	ИРКЕН свободный;
большой; иң якшы наилучший,	просторный; иркен бүлмә
самый лучший	просторная комната; иркен
ИҢ II плечо; ширина; токто	тормош вольготная жизнь
иңгә һалыу взваливать мешок	ИРКӘ ласковый, изнеженный;
на плечо	иркә кояш ласковое солнце
ИҢБАШ плечо; иңбаш һөйгә	ИРКӘЛӘҮ ласкать, баловать;
плечевая кость	баланы иркәләү ласкать
ИҢКӘЙЕҮ наклоняться;	ребенка
шишмәгә иңкәйеү наклоняться	ИРЛЕ замужняя; ирле катын
к роднику	замужняя женщина
ИПЛӘП осторожно; ипләп	ИРЛЕ-КАТЫНЛЫ муж с женой;
атлау идти осторожно	ирле-катынлы булып йәшәү

<p>быть мужем и женой ИРТӨ утро; рано; иртәнән кискә кәзәр с утра до вечера ИРТӨГӨ завтра; иртәге көн завтрашний день ИРТӨГӘНӘН с завтрашнего дня ИРТӨ-КИС утром и вечером; весь день ИРТӘН утром; иртән иртә торобоз завтра встанем рано ИРТӘНГЕ утренний; иртәнге аш завтрак ИРТӘНСӘК утром; иртәнсәк китәбез поедим утром ИРТӘНӘН БИРЛЕ с утра ИРТӘНӘН ҺУҢ(ФА) послезавтра ИСЕМ I имя, название; матур исем красивое имя ИСЕМ II имя существительное яңгызлык исемдәр собственные имена; исем кушыу давать имя ИСЕМ ТУЙЫ именины ИСЕМЛЕ по имени; Гөлшат исемле кыз девочка по имени Гульшат ИСЕМЛЕК список; укуысылар исемлеге список учащихся ИСМАҺАМ хотя бы; кил, исмаһам хотя бы приди ИҢ память, сознание; иң китеү удивляться; иң киткес</p>	<p>удивительно, поразительно ИҢБАТЛАУ доказывать; иңбат- ларға тырышыу пытаться доказать ИҢСЕРЕҮ пьянеть; һөйөзән иңсереү опьянение любовью ИҢСҮ дуть, веять; йомшак ел иҗте повеял легкий ветерок ИҢКЕ старый, ветхий; иңке өй старый дом ИҢКЕРГӘН устаревший, изношенный; өй иңкәргән дом обветшал ИҢКЕРЕҮ изнашиваться, устареть; туфли иңкәрге туфли износились ИҢКЕСӘ по-старому; иңкесә эшләү работать по старинке ИҢКӘ ТӨШӨРӨҮ вспоминать ИҢКӘРМӘ примечание; бит азағындағы иңкәrmә подстрочное примечание ИҢЛӘҮ помнить; бала сакты иңләү помнить детство ИҢТӨ ТОТООУ помнить ИҢТӨЛЕК воспоминание; память; был китап – атайымдың иңтөлеге эта книга – память об отце ИҢТӨЛЕКЛЕ памятный; иңтө- лекле бүләк памятный подарок ИҢТӘН СЫҒАРЫУ забыть ИҢӘН живой, здоровый; баш иңән булһа, мал табылыр</p>
--	---

погов. была бы голова цела, а добро найдется

ИҘӘНЛЕК здоровье; целость;
иҘәнлек **якшы** здоровье хорошее

ИҘӘНЛЕККӘ-ҺАУЛЫККА на здоровье; **иҘәнлеккә-һаулыкка!** будьте здоровы!

ИҘӘНЛӘШЕҮ здороваться;
кул биреп иҘәнләшеү здороваться за руку

ИҘӘН-ҺАУ здоровый, цел и невредим, жив-здоров;
балалар иҘән-һау дети живы-здоровы

ИҘӘП численность, счёт; **зур иҘәп менән еңеү** выиграть с крупным счетом

ИҘӘПЛӘҮ считать; **акса иҘәпләү** считать деньги

ИТ мясо; **йәш ит** свежее мясо; **ыслаған ит** копченое мясо; **ит тарткыс** мясорубка

ИТЕК сапоги; **күң итек** кожаные сапоги

ИТЕКСЕ сапожник; **итексе булып эшләү** работать сапожником

ИТЕҮ делать; **ирекле итеү** сделать свободным

ИТЛЕ мясной; мясистый; **итле бөлеш** пирог с мясом

ИТСЕ мясник; **итсе булыу** быть мясником

ИТӘҘӘТЛЕ послушный, покорный; **итәғәтле бала** послушный ребенок

ИТӘК подол; **киң итәк** широкий подол

ИХ эх; **их, күрергә ине диңгеззе!** эх, увидеть бы море!

ИХЛАС искренний; **ихлас кеше** искренний человек

ИХТИМАЛ возможно, вероятно; **килеү ихтималы бар** есть возможность приезда

ИХТИРАМ уважение; **ихтирам итеү** уважать

ИХТЫЯР воля; **көслө ихтыяр** сильная воля

ИШ пара; товарищ; **иш итеү** считать парой

ИШАРА жест; знак; намек; **акыллыға ишара ла етә** *посл.* умному и намека достаточно

ИШЕК дверь; **тимер ишек** железная дверь; **ишек алды** двор

ИШЕТЕЛЕҮ доноситься; слышаться; **бер тауыш ишетелеп калды** послышался какой-то звук

ИШЕТЕҮ слышать; услышать; **мин ишетмәй калғанмын** я не слышал

ИШЕҮ I обрушивать, обваливать; **таш ишеү** обрушить камни (с горы)

ИШЕҮ II свивать; закручивать;
бау ишеу вить веревку
ИШЕҮ III грести; **ишкәк менән**
ишеу грести веслом
ИШКӘК весло; **кәмә ишкәге**
 лодочное весло
ИШКӘКСЕ гребец
ИШЛЕ парный; **ишле күгәр-**
сендәр кеүек как пара голубей
ИШӘК осёл; **кырагай ишәк**
 дикий осел

Й

ЙОҒОНТО влияние; **кире**
йоғонто отрицательное влияние
ЙОҒОУ (ЙОҒ-) заразиться;
 грипп **йоҒоу** заразиться
 гриппом
ЙОҒОШЛО заразный; **йоҒошло**
ауырыу заразная болезнь
ЙОҒАК замок; **ағмалы йоғак**
 висячий замок
ЙОҒРОҒ кулак; **йоғрок**
күрһәтеу показать кулак
ЙОҒА тонкий; худой; **йоҒа**
быяла тонкое стекло
ЙОҒЛАУ спать; **йоҒлап калыу**
 проспать; **каты йоҒлау** крепко
 спать
ЙОҒО сон; **йоҒо** бүлмәһе

спальня; **йоҒоға китеу**
 засыпать, уснуть; **татлы йоҒо**
 сладкий сон
ЙОЛА обычай; обряд; **ата-**
бабалар йолаһы обычай
 предков
ЙОМА пятница; **йомаға барыу**
 идти на пятничную молитву
ЙОМАҒ загадка; **йомағ әйтеу**
 загадывать загадку
ЙОМАРТ щедрый; **йомарт кеше**
 щедрый человек
ЙОМҒАҒ клубок; итог; **бер**
йомғак йөн клубок шерсти;
йомғак яһау подытоживать,
 обобщать
ЙОМОҒ закрытый, сомкнутый;
йомок ирендәр сжатые губы
ЙОМОРТКА яйцо; **тауык**
йоморткаһы куриное яйцо;
йомортка ағы белок; **йомортка**
һалыу нести яйца
ЙОМОУ закрывать; **ауыззы**
йомоу закрыть рот
ЙОМОШ 1. нужда, потребность
 2. поручение; **йомош кушыу**
 дать поручение
ЙОМРАН суслик; **йомран аулау**
 ловить сусликов
ЙОМРО круглый; **йомро таш**
 круглый камень
ЙОМШАҒ мягкий; **йомшак**
балсык мягкая глина
ЙОНДОҒ звезда; **якты йондоғ**

яркая звезда	ЙӨКЛӨ беременная; йөклө
ЙОР проворный, остроумный;	катын беременная женщина
йор ағыш быстрое течение	ЙӨКМӨТКЕ содержание; йөк-
ЙОРТ дом; йорт алды двор; ике	мөткө һәм форма форма и
катлы йорт двухэтажный дом	содержание
ЙОТОМ глоток; бер йотом һыу	ЙӨН шерсть; волос; һарык
один глоток воды	йөнө овечья шерсть
ЙОТООУ глотать; дарыу йотоу	ЙӨРӨҮ ходить; ездить; йәйәү
глотать лекарство	йөрөү ходить пешком
ЙӨЗ I сто; йөз йәш сто лет; йөз	ЙӨРӨШ ход; экрен йөрөш
йөшөр карт столетний старик	медленная ходьба
ЙӨЗ II лицо; какса йөз	ЙӨРЭК сердце; һау йөрэк
худощавое лицо; йөз түбән	здоровое сердце
вниз лицом;	ЙҮГЕРЕҮ бегать; йүгереп етеү
ЙӨЗЛӨК сторублевка; йөзлөк	добежать; йүгереп сығыу
ваклау разменять сторублевку	выбежать
ЙӨЗӨК перстень; алтын йөзөк	ЙҮКӨ липа; йүкө балы
золотой перстень	липовый мед
ЙӨЗӨМ виноград, изюм; йөзөм	ЙҮЛӘР дурной, глупый; йүләр
сыбығы виноградная лоза	булыу быть глупым
ЙӨЗӨНСӨ сотый; ике йөзөнсө	ЙҮНЛЕ толковый, путный;
йыл двухсотый год	йүнле кеше толковый человек
ЙӨЗӨҮ плавать; йөзөп барыу	ЙҮНҺЕЗ бестолковый; йүнһез
плыть; йөзөп йөрөү плавать;	кеше бестолковый человек
йөзөп килеү приплыть; йөзөп	ЙҮНӘЛЕҮ направляться; ауыл
китеү уплыть; йөзөп сығыу	яғына йүнәлеү направиться в
(сык) переплыть	сторону деревни
ЙӨЗӨҮСЕ пловец; йөзөүселәр	ЙҮНӘЛЕШ направление;
ярышы соревнование пловцов	прогрессив йүнәлеш
ЙӨЙ шов; күлдәк йөйө шов	прогрессивное направление
платья	ЙҮТКЕРЕҮ кашлять; сәсәп
ЙӨК воз, груз; йөк бушатыу	йүткереү кашлять долго и
выгружать; ауыр йөк тяжелый	мучительно
груз	ЙҮТӘЛ кашель; коро йүтәл

сухой кашель	ЙЫЛЪЯЗМА летопись; вакигалар
ЙЫҒЫЛЫУ падать, валиться;	йылъязмаһы летопись событий
аттан йығылыу упасть с коня;	ЙЫЛЫ теплый, тепло; йылы
йығылып китеу упасть; йығы-	ағым теплое течение; йылы аш
лып төшөу свалиться	горячее блюдо
ЙЫҒЫУ (ЙЫҒ) валить,	ЙЫЛЫНЫУ греть, согреваться;
сваливать; аяктан йығыу	йылынып китеу согреться;
свалить с ног	йылытып ебөрөу потеплеть
ЙЫЙНАК аккуратный; йыйнак	ЙЫЛЫТЫУ греть, нагревать;
бүлмә уютная комната	ашты йылытыу разогреть суп
ЙЫЙЫЛЫУ собираться; бесән	ЙЫНАЗА панихида; йыназа
йыйылды сено собрано	укыу служить панихиду
ЙЫЙЫЛЫШ съезд, собрание;	ЙЫР песня; шаян йыр
дөйөм йыйылыш общее	шутливая песня
собрание	ЙЫРАК далёкий; далеко
ЙЫЙЫРСЫҒ морщина; төрән	ЙЫРАКҒА далеко
йыйырсыктар глубокие	ЙЫРАКТА вдалеке, вдали
морщины	ЙЫРАКТАҒЫ далёкий
ЙЫЙЫУ собирать; еләк йыйыу	ЙЫРАКТАН издалека
собирать ягоды	ЙЫРЛАУ петь; күмәкләп
ЙЫЛ год; йыл буйына целый	йырлау петь хором
год, за год, в течение года; йыл	ЙЫРСЫ певец, певица; танылған
һайын каждый год	йырсы известный певец
ЙЫЛАН змея; йылан балаһы	ЙЫРТКЫС хищник, хищный;
змееныш; күзлекле йылан	йырткыс йәнлек хищный зверь
очковая змея	ЙЫРТЫҒ дырявый, рваный;
ЙЫЛҒА река; ташкын йылға	йыртык тун рваная шуба
бурная река; йылға тамағы	ЙЫРТЫУ рвать; уртаға йыртыу
устье	разорвать попалам
ЙЫЛЛЫҒ годичный, годовой;	ЙЫУАН толстый; йыуан ағас
ЙЫЛМАЙЫУ улыбаться;	толстое дерево
йылмайып карау смотреть с	ЙЫУАНАЙЫУ толстеть;
улыбкой	йыуанайып китеу потолстеть;
ЙЫЛМАЙЫУ улыбка	ағас йыуанайған дерево стало

толстым	летнее время
ЙЫУАШ кроткий, смиренный;	ЙӘЙҒОР радуга; йәйғор
йыуаш ат смиренная лошадь	қалқты появилась радуга
ЙЫУЫНДЫРЫУ умывать,	ЙӘЙЕН I сом; йәйен тотуу
купать; баланы йыуындырыу	поймать сома
купать ребенка; йыуып бөтөрөу	ЙӘЙЕН II летом
выстирать, вымыть	ЙӘЙЕУ расстилать,
ЙЫУЫНЫУ умываться, мыться;	раскатывать; тукмас йәйеу
мунсала йыуыныу мыться в бане	раскатать тесто для лапши
ЙЫҺАЗ обстановка, мебель;	ЙӘЙМӘ I лепёшка; йәймә
утварь; оборудование; бай	бешерөу испечь лепешку
йыһаз богатая обстановка	ЙӘЙМӘ II покрывало, простыня
ЙЫҺАЗЛАУ обставить	ЙӘЙӘ I лук <i>оружие</i> ; йәйәнән
мебелью; оборудовать	атыу стрелять из лука
ЙЫШ часто, густо; йыш тарак	ЙӘЙӘ II скобка; түңәрәк йәйә
частый гребень	круглые скобы
ЙЫШЛЫҚ частота; пульстың	ЙӘЙӘУ пешком; йәйәу йөрөу
йышлығы частота пульса	ходить пешком
ЙӘ I ну; йә, һөйләп ташла ну,	ЙӘЙӘҮЛЕ пеший; пешеход;
рассказывай	йәйәүле ғәскәр пешее войско
ЙӘ II или, либо; бөгөн йә	ЙӘКИ или; бөгөн йәки иртәгә
иртәгә сегодня или завтра	сегодня или завтра
ЙӘБЕШЕУ прилипать, липнуть;	ЙӘКШӘМБЕ воскресенье; қан-
нык йәбешөу плотно	лы йәкшәмбе <i>ист.</i> кровавое
приклеиться	воскресенье
ЙӘҒНИ то есть; имзанды,	ЙӘЛ жаль; туккән көс йәл жаль
йәғни қултамғанды куйыу	вложенного труда
поставить свою фамилию, то	ЙӘЛЛӘУ жалеть; балаларзы
есть подпись	йәлләу жалеть детей
ЙӘИҺӘ или; бөгөн йәиһә	ЙӘМҒИӘТ общество; ирекле
иртәгә сегодня либо завтра	йәмғиәт добровольное
ЙӘЙ лето; иртә йәй раннее	общество
лето; йәй көнө летом	ЙӘМЕ ладно; кил, йәме!
ЙӘЙГЕ летний; йәйге вақыт	приходи, ладно!

ЙӘМЛЕ	красивый, живописный; йәмле бакса красивый сад	ЙӘРӘБӘ жребий; йәрәбә тартыу тянуть жребий
ЙӘМҺЕЗ	некрасивый, неприглядный; йәмһез караш неприятный взгляд	ЙӘРӘХӘТ рана; йәрәхәт бәйләү перевязать рану
ЙӘМӘФӘТ	общество, общественный; йәмәғәт вәкиле представитель общества	ЙӘСМИН жасмин; йәсмин сәскәһе цветок жасмина
ЙӘМӘФӘТСЕЛЕК	общественность; йәмәғәтселек фәкере общественное мнение	ЙӘТЕШ удобный; йәтеш урын удобное место
ЙӘН	душа; йән эйәһе живое существо	ЙӘШ I молодой, юный; йәш ғүмер молодые годы
ЙӘНЛЕ	живой, оживлённый; образный; йәнле нәмәләр живая природа	ЙӘШ II год; кесе йәштән с малых лет
ЙӘНЛЕК	зверь; йырткыс йәнлек хищный зверь	ЙӘШЕЛ зелёный; урман йәшел зеленый лес
ЙӘННӘТ	рай; донья йәннәте райское место	ЙӘШЕЛСӘ овощи; яңы йәшелсә свежие овощи; йәшелсә бак- саһы огород
ЙӘНҺЕЗ	1. мёртвый 2. бездушный; йәнһез тәбиғәт неживая природа	ЙӘШЕН молния; гроза; йәшен атыу удар молнии; йәшен уты молния
ЙӘНӘҺЕ	будто бы, якобы; итек, йәнәһе, һыу үткәрмәй сапоги будто бы не пропускают влагу	ЙӘШЕНЛЕ грозовой; йәшенле ямғыр дождь с грозой
ЙӘНӘШӘ	рядом; йәнәш бүлмә соседняя комната	ЙӘШЕНМӘК прятки; йәшенмәк уйнау играть в прятки
ЙӘР	возлюбленный; йәр һөйөү иметь возлюбленного	ЙӘШЕРЕН тайный, секретный, скрытный; йәшерен һайлау тайное голосование; йәшерен хат секретное письмо
ЙӘРМИНКӘ	ярмарка; көзгө йәрминкә осенняя ярмарка	ЙӘШЕРЕНЕҮ прятаться ЙӘШЕРЕҮ прятать, скрывать; әйберзе йәшереү прятать вещь
		ЙӘШКЕЛТ зеленоватый; йәшкелт төҫ зеленоватый цвет
		ЙӘШЛЕК молодость, юность;

йэшлек дәрте молодой задор
ЙӘШТӘН смолоду
ЙӘШТӘР молодёжь,
 молодёжный; **йәштәр менән**
 эшләү работать с молодежью
ЙӘШТӘРСӘ по-молодёжному;
йәштәрсә бейеү танцевать, как
 молодые
ЙӘШТӘШ ровесник,
 сверстник; **миңең йәштәшем**
 мой ровесник
ЙӘШӘРЕҮ I молодеть; **йәшәрәп**
 китеү помолодеть
ЙӘШӘРЕҮ II зеленеть;
яландар йәшәрзе зазеленели
 поля
ЙӘШӘҮ жить, существовать,
 обитать; **ауылда йәшәү** жить в
 деревне

К

КАМИЛ совершенный; **камил**
 кеше совершенный человек
КАМИЛЛАШТЫРЫУ
 усовершенствовать; **үз**
белемде камиллаштырыу
 совершенствовать свои знания
КЕЙЕМ одежда; **йылы кейем**
 теплая одежда
КЕЙЕМ-ҺАЛЫМ одежда; **кыш-**
ка кейем-һалым әзерләү
 готовить одежду на зиму

КЕЙЕНЕҮ одеваться; **боронғоса**
кейенеү одеться по-старинному
КЕЙЕҮ одевать, надевать;
аякка итек кейеү надеть сапоги
КЕЙӘҮ жених, зять; **кейәү итеү**
 сделать зятем
КЕЙӘҮГӘ БИРЕҮ выдать
 замуж
КЕЙӘҮГӘ СЫҒЫҮ (СЫҒ)
 выходить замуж
КЕЙӘҮЗӘ замужем
КЕМ кто; **кем килә?** кто идет?
КЕМГӘ кому
КЕМДЕ кого
КЕМДЕКЕ чей
КЕМДЕҢ чей
КЕМДЕР кто-то
КЕМДӘ у кого
КЕМДӘН от кого
КЕНӘ только, лишь
КЕР I бельё; **йыуылмаған кер**
 грязное бельё; **кер йыуыу**
 стирать
КЕР II грязь; **кәргә каткан**
күлдәк сильно загрязненное
 платье
КЕРЕМ доход, поступление;
бюджет кереме бюджетное
 поступление
КЕРПЕК ресницы; **озон керпек**
 длинные ресницы
КЕСАҒНА четверг
КЕСЕ младший, маленький;
кесе йәштәге балалар дети

младшего возраста
КЕСЕРТКӘН крапива; **вак**
 кесерткән крапива жгучая
КЕСКӘЙ маленький
КЕҘӘ карман; **йәшерен кеҘә**
 потайной карман; **кеҘә**
телефоны сотовый телефон
КЕҘӘЛ кисель; **һөтлә кеҘәл**
 молочный кисель
КЕҘӘРТКЕ ящерица; **йәшел**
кеҘәртке зеленая ящерица
КЕҮЕК как, как будто, словно;
көзгө кеүек ялтырау блестеть
 как зеркало
КЕҮӘҘ квас; **кеүәҘ** сухой квас
КЕШЕ человек; **белемле кеше**
 грамотный человек
КЕШЕЛЕКЛЕ человеческий;
кешелекле булыу быть
 человеческим
КИБЕҮ сохнуть; **кибеп бөтөү**
 засохнуть; **көр кипте** белье
 высохло
КИЛЕН невеста, сноха; **килен**
бүләге подарки невестки
КИЛЕҮ приходить, приезжать;
атта килеү приехать на лошади
КИЛЕШ падеж; **төп килеш**
 основной (именительный)
 падеж
КИЛЕШЕҮ I соглашаться,
 мириться; договариваться; **үз-**
ара һөйләшеп килешеү
 договориться между собой

КИЛЕШЕҮ II быть к лицу,
 понравиться, подходить; **куңыр**
сәскә йәшел төҘ килешә к
 темно-русый волосам подходит
 зеленый цвет
КИЛЕШЕҮ III договор,
 соглашение; **сауза килешеүе**
 торговое соглашение
КИЛТЕРЕҮ приносить,
 приводить **ат килтереү**
 привести коня
КИЛӘСӘК будущий; **киләсәк**
заман будущее время
КИЛӘҺЕ будущий,
 предстоящий; **киләһе йыл**
 будущий год
КИНӘТ вдруг
КИҘ широкий; **киң йылға**
 широкая река
КИҘ КҮҘЕЛЛЕ добрый; **киң**
күңелле кеше добрый человек
КИПТЕРЕҮ сушить,
 засушивать; **бәшмәк киптереү**
 сушить грибы
КИРБЕС кирпич; **кызыл кирбес**
 красный кирпич
КИРЕ обратный; отрицательный;
кире як обратная сторона; **кире**
алыу вернуть, получить обратно;
кире бороу отказать; **кире биреү**
 возвратить, отдать обратно;
кире кағыу (как) отвергать; **кире**
әйләнеү вернуться
КИРЕҺЕНСӘ наоборот; **кире-**

<p>Һенсә эшләү поступать наоборот КИС вечер; йәйге йылы кис теплый летний вечер КИСЕН вечером; кисен кайтыу вернуться вечером КИСЕРЕҮ прощать; эшәкәт- ләгән өсөн кисерегез! извините за беспокойство! КИСКЕ вечерний; киске мәктәп вечерняя школа КИСКЕ АШ ужин КИСКӘ к вечеру; кискә кайтыу вернуться к вечеру КИСТӘН с вечера; кистән өзерләп куйыу приготовить с вечера КИСӘ I вчера КИСӘ II вечер, торжество; тантаналы кисә торжественный вечер КИСӘГЕ вчерашний; кисәге аш вчерашний суп КИҘЕҮ резать, разрезать; киҘәктәргә киҘеү разрезать на куски КИҘКЕН резкий; киҘкен хәрә- кәт резкое движение КИҘӘК кусок; часть; ағас киҘәге кусок дерева КИҘӘКСӘ частица; бүлеү киҘәксәләре разделительные частицы КИТАП книга; калын китап</p>	<p>толстая книга КИТАПХАНА библиотека; шәх- си китапхана личная библиотека КИТАПХАНАСЫ библиотекарь КИТЕҮ уходить, уезжать, отбывать; китеп алыу отломить; китеп барыу уйти, уехать, уходить; төрлө хәбәр китте пошли разные слухи КИШЕР морковь; кызыл кишер красная морковь КӨҘ осень; алтын көз золотая осень; көз көнө осенью КӨҘГӨ I зеркало; бәләкәй көзгө маленькое зеркало КӨҘГӨ II осенний; көзгө көн осенний день КӨЙ I мелодия, песня; көй көйләү напевать мелодию КӨЙ II порядок, лад; өйөнө күрә көйө <i>погов.</i> каков дом, таков и порядок КӨЙӘ моль; көйә күбәләге бабочка моли КӨЙЗӨРӨҮ обжигать, жечь, палить; кояш көйзәрә солнце палит КӨЙЛӘҮ I петь, напевать; көй көйләү напевать мелодию КӨЙЛӘҮ II налаживать, настроить; роялде көйләү настройка рояля КӨЙӨҮ подгорать, пригорать; горевать, печалиться; һөт</p>
--	--

көйгөн молоко пригорело
КӨЛ зола, пепел; **кайын көлө**
 зола березовых дров; **көл**
һауыты пепельница
КӨЛДӨРӨҮ смешить,
 рассмешить; **балаларзы**
көлдөрөү смешить детей
КӨЛКӨ 1. смех 2. смешной;
көлкө кисәһе вечер смеха
КӨЛӨҮ смеяться; **көлөп ебәреү**
 засмеяться; **көлөп куйыу**
 улыбнуться; **кешенән көлөү**
 насмеяться над человеком
КӨЛСӘ лепёшка
КӨЛӘС приветливый,
 ласковый, улыбочивый; **көләс**
булыу быть ласковым
КӨМӨШ серебро, серебряный;
ак көмөш белое серебро;
көмөш туй серебряная свадьба
КӨН день; **кояш көн** солнечный
 день
КӨНБАҒЫШ подсолнух;
 семечки; **көнбағыш орлоҒо**
 семечко подсолнечника;
көнбағыш майы подсолнечное
 масло
КӨНБАЙЫШ запад; **көнбайышка**
 китеү отправиться на запад
КӨНДӨЗ днём; **көн күрмәгән**
көн күрһә, көндөз сыра
яндырыр *посл.* не привыкший к
 благам жизни и днем будет
 сидеть со светом

КӨНДӨЗГӨ дневной; **көндөзгө**
вакыт дневное время
КӨНДӘЛЕК I дневник; **көндәлек**
языу вести дневник
КӨНДӘЛЕК II ежедневный;
көндәлек **мөшәкәттәр**
 ежедневные хлопоты
КӨНДӘН-КӨН с каждым днём;
көндән-көн нығыу крепнуть с
 каждым днем
КӨНДӘШ соперник, соперница
КӨНЛӘШЕҮ ревновать,
 завидовать; **көнләшә башлау**
 начать ревновать
КӨНСӨЛ ревнивый,
 завистливый; **көнсөл ир**
 ревнивый муж
КӨНСЫҒЫШ восток; **көнсығыш**
сик восточная граница
КӨН-ТӨН день и ночь; **көн-төн**
ямғыр яуа день и ночь идет
 дождь
КӨНЬЯК юг; **көньяк климаты**
 южный климат
КӨНЬЯК-КӨНБАЙЫШ юго-
 запад; **көньяк-көнбайыштан**
иҫкән ел юго-западный ветер
КӨНЬЯК-КӨНСЫҒЫШ юго-
 восток; **көньяк-көнсығышка**
табан в юго-восточном
 направлении
КӨПШӘ стебель, трубка;
быяла көпшә стеклянная
 трубка

КӨР бодрый; көр күңелле бодрое настроение	КӨТӨҮЛЭК пастбище; культуралы көтөүлек
КӨРТ сугроб; көрт бағыу наместа сугроб	культурное пастбище
КӨРЭК лопата; ағас көрək деревянная лопата	КӨТӨҮСЕ пастух; көтөүсе муксаһы пастушья сумка
КӨРЭН коричневый; көрэн ат бурый конь	КҮБЕК пена; кайнатма күбеге пенка варенья
КӨРЭҮ грести, разгребать; түбәнec карын көрəү сгрести снег с крыши	КҮБӨ копна; бер күбə бесən копна сена
КӨРƏШ борьба; классик көрəш классическая борьба	КҮБƏЙЕҮ множиться, увеличиваться в числе; малдың күбəйеүe увеличение поголовья скота
КӨРƏШЕҮ бороться; хаклык есən көрəшеү бороться за справедливость	КҮБƏЛƏК бабочка; күбəлək каршлауығы гусеница бабочки
КӨРƏШСЕ борец; көрəшселər бəйгeгe состязание борцов	КҮГƏРЕҮ 1. синеть, голубеть 2. плесневеть; алыста таузар күгəрeп ята вдали голубеют горы
КӨС сила; ел көсө сила ветра	КҮГƏРСЕН голубь; ак күгəрсeн белый голубь
КӨСКӨ с трудом, еле; көскө йөрəү ходить с трудом	КҮГƏҮЕН овод
КӨСЛӨ сильный, мощный; көслө ағыу сильный яд	КҮЗ глаз; кара күз черные глаза; күз ағы белок; күз алдында перед глазами; күз врачы окулист; күз караһы зрачок
КӨСӨК щенок; көсөгөм минeң кутенок мой	КҮЗГƏ-КҮЗ с глазу на глаз; күзгə-күз килeп һөйлəшеү поговорить с глазу на глаз
КӨТМƏГƏНДƏ неожиданно; көтмəгəндə килeп төшeү приехать неожиданно	КҮЗƏТЕҮ наблюдать; фильми күзəтeүзəр научные наблюдения
КӨТӨҮ I ждать, ожидать; хат көтөү ждать письмо	КҮЗ-КОЛАК (БУЛЫУ) присматривать; балаларға күз-
КӨТӨҮ II пасти; малды көтөүгə кыуыу выгонять скот на пастьбу	
КӨТӨҮ стадо; балык көтөүe косяк рыб	

колак кэрэк детям нужен
 присмотр
КҮЗЛЕК очки; **кара күзлек**
 темные очки
КҮЗЛЕКЛЕ в очках; **күзлекле**
кеше человек в очках
КҮЗАЛЛАУ представлять; **үт-**
кэндэрзе күзаллау мысленно
 представить прошлое
КҮК I небо; **аяз күк** ясное небо;
күк күкрэй гром гремит
КҮК II синий; **күк диңгез** синее
 море
КҮКРӘК грудь; **киң күкрәк**
 широкая грудь
КҮКРӘҮ греметь; **күк күкрэй**
 гром гремит
КҮЛ озеро; **төрән күл** глубокое
 озеро
КҮЛДӘК платье, рубашка;
ирзәр күлдәге мужская рубашка
КҮЛӘГӘ тень; **күләгәлә**
ултырыу сидеть в тени
КҮЛӘМ объём; **куб күләме**
 объём куба
КҮМЕР уголь; **утлы күмер**
 горящие угли
КҮМЕҮ хоронить; закапывать;
ком менән күмеү засыпать
 песком
КҮМӘК много; **күмәк кеше**
 много людей
КҮМӘС булочка, булка; **сөсө**
күмәс булочка из пресного теста

КҮН кожа, кожанный; **кызыл күн**
 красная кожа
КҮНЕГЕҮ навык, привыкание;
 упражнение; **һыуыкка күнегеу**
 привыкнуть к холоду
КҮНЕҮ соглашаться;
 привыкать; **күнергә мәжбүр**
булыу быть вынужденным
 согласиться
КҮҢЕЛ душа; настроение;
күңел асыу веселиться; **ихлас**
күңелле с искренней душой
КҮҢЕЛДӘ в уме; в памяти;
күңелдән иҗәпләү считать в
 уме
КҮҢЕЛЛЕ весёлый; **күңелле**
тормош веселая жизнь
КҮҢЕЛҺЕЗ скучный,
 неинтересный; **күңелһез хәбәр**
 печальное известие
КҮП много; **күп акса** много
 денег
КҮПЕР мост; **ағас күпер**
 деревянный мост
КҮПКӨ надолго; **күпкө**
киттеме? надолго уехал?
КҮПМЕ сколько; **кеше күпме?**
 много ли народу?
КҮПТӘН давно; **күптән билгеле**
 давно известно
КҮПТӘНГЕ давний; **күптәнге**
таныш давний знакомый
КҮПТӘР многие; **күптәр өсөн**
 для многих

КҮРГӘЗМӘ выставка; күргәзмә	КҮСЕРЕҮ перемещать, передвигать, переставлять;
ойоштороу организовать выставку	ситкә күсеревү сдвинуть в сторону
КҮРЕНЕКЛЕ видный; күренекле	КҮСЕРМӘ копия; һүрәттең күсермәһе копия рисунка
ғалим видный ученый	КҮСЕҮ переходить, перемещаться, переселяться;
КҮРЕНЕҮ показываться, виднеться, видеться; асык күренеү ясно видеться	урынынан күсеү сдвинуться с места
КҮРЕНЕШ вид; картина; матур күренеш красивый вид	КҮСТӘНӘС гостинец; күстәнәс ебәреү отправить гостинец
КҮРЕҮ видеть; якшы күреү хорошо видеть	КҮСӘН кочан; кәбеҫтә күсәнә кочан капусты
КҮРЕШЕҮ здороваться; куш куллап күрешевү поздороваться обеими руками	КҮҫӘК дубина; күҫәк менән һуғыу ударить дубинкой
КҮРКӘ индюк; күркә йоморткаһы индюшачье яйцо	КҮТӘРЕЛЕҮ подниматься; вставать; күтәрелгән яға поднятый воротник
КҮРҺӘТЕҮ показывать; төртөп күрһәтеү показывать пальцем	КҮТӘРЕҮ поднимать, повышать; аякты күтәреү поднять ногу
КҮРШЕ сосед; күрше кызы соседская дочь	КҮШЕГЕҮ (КҮШЕК) промокать насквозь; ямғырза күшегеү промокнуть насквозь под дождем
КҮРШЕ-КҮЛӘН соседи; күрше-күләнде кунакка сақырыу пригласить соседей в гости	КӘБЕҫТӘ капуста; төҫлө кәбеҫтә цветная капуста
КҮРӘ ввиду, вследствие того; дымлыға күрә ввиду влажности	КӘБИСӘ високосный; кәбисә йылы високосный год
КҮРӘҺЕҢ видимо, очевидно; кайткан, күрәһең видимо, приехал	КӘБӘН стог; кәбән башында тороу складывать стог, стоя наверху
КҮСЕНЕҮ переходить, переезжать; күсенеү оҙакка һузылманы переезд не затянулся надолго	КӘЗӘ коза; бәрән кәзә

молодая коза; **кәзә бәрәсе**
козлёнок

КӘЙЕФ настроение; **якшы**
кәйеф хорошее настроение;
кәйеф китеү настроение
испортилось

КӘЙЕФЛЕ весёлый,
радостный; **кәйефле кеше**
веселый человек

КӘЙЕФ-САФА веселье; **кәйеф-**
сафа короу устроить веселье

КӘЙЕФҺЕЗ невесёлый,
нерадостный; **кәйефһез сак**
невеселое настроение

КӘКРЕ кривой; **кәкре ағас**
кривое дерево

КӘКҮК кукушка; **кәкүк тауышы**
голос кукушки

КӘЛӘШ невеста; **кәләш**
димләү сватать невесту

КӘМ меньше; **кәм биреү** дать
меньше

КӘМЕҮ уменьшаться; **көс**
кәмей силы уменьшаются

КӘМҺЕТЕҮ унижать

КӘМӘ лодка; **елкәнле кәмә**
парусная лодка

КӘҢӘШ совет; **кәңәш биреү**
советовать; **кәңәш итеү**
советовать, советоваться

КӘРЗИН корзина; **кәрзин үреү**
плести корзину

КӘРНИЗ карниз; **киртләсле**
кәрниз узорчатый карниз

КӘРТ карты; **кәрт уйнау** играть
в карты

КӘРТӘ жердь, ограда; **озон**
кәртә длинный жердь; **кәртә**
куйыу ставить преграду

КӘРӘЗЛЕ БАЛ сотовый мёд

КӘРӘК надо, нужно,
необходимо; **кәрәк түгел** не
нужно

КӘРӘКЛЕ нужный; **кәрәкле**
нәмә нужная вещь

КӘСЕП занятие, промысел,
ремесло; **кәсепкә йөрөү** ходить
на промысел

КӘСТРҮЛ кастрюля; **алюмин**
кәстрүл алюминиевая кастрюля

КӘСӘР дробь

КӘТЛИТ котлета

КӘТҮК катушка; **епте кәтүккә**
урау намотать нить на катушку

КӘҮЗӘ тело, туловище; **кеше**
кәүзәһе тело человека

КӘШТӘ полка; **китап кәштәһе**
книжная полка

К

КАБАК I тыква; **кабак буткаһы**
тыквенная каша

КАБАК II веко; **шешмәк кабак**
припухшие веки

КАБАРТЫУ пушить, взбивать;
надувать; **бесәнде кабартыу**

взбивать сено	забивать; иглан казаклау
КАБАТ опять, снова; кабат	прибить объявление
йыуыу снова мыть	КАЗАН котел; оло казан
КАБАТЛАУ повторять;	большой котел
умножать; дәресте кабатлау	КАЗАУ 1. втыкать 2. колоть,
повторять урок	укалывать; көрөкте ергө казау
КАБУЛ ИТЕУ принимать;	воткнуть лопату в землю
рәсми кабул итеу официальный	КАЗНА казна, казенный;
прием	дәүләт казнаһы
КАБЫҢЫУ зажигать, включать;	государственная казна
ут кабыңыу зажечь огонь	КАЗЫУ копать, рыть; ер казыу
КАБЫК кора, луб; кожура,	рыть землю
скорлупа; ағас кабығы кора	КАЙҒЫ горе; ауыр кайғы
дуба	тяжелое горе
КАБЫРҒА ребро; кабырға	КАЙҒЫЛЫ печальный,
һөйгә реберная кость	скорбный; кайғылы вакиға
КАБЫУ (КАБ) брать в рот,	печальное событие
кусать; икмәк кабыу взять в	КАЙҒЫРЫУ горевать,
рот хлеб	печалиться; нык кайғырыу
КАҒИЗӘ правило; урам	сильно горевать
хәрәкәте кағизәләре правила	КАЙЗА где; ат кайза? лошадь
уличного движения	где?
КАҒЫЗ бумага; ак кағыз белая	КАЙЗАЛЫР где-то; кайзылар
бумага	коштар һайрай где-то птицы
КАҒЫЛЫУ задевать, трогать,	поют
касаться; болоттар тау	КАЙЗАН откуда; кайзан
түбәләренә кағылып ағыла	киләһең? откуда едешь?
тучи плывут, задевая вершины	КАЙМАК сметана, сливки;
гор	бешкән каймак взбитая сметана
КАҒЫУ забивать; стучать;	КАЙНАҒАН кипячёный; кай-
трясти; казык кағыу вбить кол	наған һөт кипяченое молоко
КАЗ гусь; йорт казы домашний	КАЙНАР горячий; кайнар һыу
гусь	горячая вода
КАЗАКЛАУ прибивать,	КАЙНАУ кипеть; ит кайнай

мясо варится	КАЛТЫРАУ дрожать;
КАЙСЫ ножницы; кағыз	быуындар калтырай суставы
кайсыһы конторские ножницы	дрожат
КАЙТАРЫУ возвращать,	КАЛЫН толстый; калын боз
вернуть; бурысты кайтарыу	толстый лед
вернуть долг	КАЛЫУ оставаться; отставать;
КАЙТЫУ возвращаться,	поездан тороп калыу отстать
вернуться; ат менән кайтыу	от поезда
вернуться на лошади	КАМАСАУЛАУ мешать; йокларға
КАЙҺЫ который; кайһы бер	камасаулау мешать спать
некоторый, иной; кайһы вақытта	КАМАУ окружать; юлды камау
иногда; кайһы йылда? в каком	перегородить дорогу
году?	КАМСЫ плетть, плетка; камсы
КАЙЫН берёза; йәш кайын	менән һуғыу хлестать плеткой
молодая береза; кайын һыуы	КАМЫР тесто; сөсө камыр
берёзовый сок	пресное тесто
КАЙЫН ЕЛӘГЕ земляника	КАМЫШ камыш; күл камышы
КАЙЫНЛЫК березняк	озерный камыш
КАЙЫРЫУ 1. закручивать 2.	КАН кровь; артерия каны
поворачивать; башты артка	артериальная кровь
кайырыу повернуть голову назад	КАНАТ крыло, крылья; күбөләк
КАЙЫШ ремень; сәғәт кайышы	канаты крылья бабочки
ремешок часов	КАНАУ кровоточить; канауын
КАК пастила; алма как	туктатыу остановить
яблочная пастила	кровотечение
КАЛА город; Өфө калаһы	КАНЛЫ кровавый; канлы
город Уфа	бысак окровавленный нож
КАЛАК ложка; ағас калак	КАНУН закон; шәриғәт
деревянная ложка	канундары законы шариата
КАЛДЫРЫУ оставлять;	КАП коробка; шырпы кабы
пропускать; балаларҙы өйҙә	спичечный коробок
калдырыу оставить детей дома	КАПКА ворота; такта капка
КАЛПАК колпак, шляпа; һалам	дощатые ворота
калпак соломенная шляпа	КАПКАС крышка; капкас

менән каплау	закрывать крышкой	КАРАУ	смотреть; ухаживать; относиться; алыҫка карау
КАПКАСЫ	вратарь; команданың капкасыһы	вратарь команды	смотреть в даль
КАПЛАУ	покрывать; закрывать, загоразивать;	күнәкте каплау	перевернуть ведро
КАПСЫК	мешок; юл капсык	дорожный мешок	КАРАШ
КАР	снег; тәуге кар	первый снег	взгляд; асыулы караш
КАР БӨРТӨГӨ	снежинка	КАРА I	сердитый взгляд
КАРА	чёрный; кара буяу	черная краска; кара алтын	КАРБУЗ
КАРА	чёрное золото, нефть; кара	караҫа	арбуз; карбуз емеше
КАРАҫА	грач; кара кашлы	чернобровый; кара күзле	арбузное семечко
КАРАҫА	черноглазый	КАРАБАШ ТУРФАЙ	ворона; карға ояһы
КАРАБАШ ТУРФАЙ	синица	КАРАҒАЙ	воронье гнездо
КАРАҒАЙ	сосна; карағай	бүрәнәләр	проклинать; карғау
бүрәнәләр	сосновые бревна	КАРАҒАС	һүҙе слова проклятия
КАРАҒАС	лиственница; карағас	урманы	КАРЛУҒАС
урманы	лиственный лес	КАРАҒАТ	ласточка; карлуғас
КАРАҒАТ	смородина; ак	карағат	ояһы гнездо ласточки
карағат	белая смородина	КАРАЙ	КАРМАК
КАРАЙ	к, по направлению к;	ауылға карай барыу	удочка; кармак
ауылға карай барыу	идти по направлению к деревне	КАРАК	һалыу закинуть удочку
КАРАК	вор; кеҫә карағы	карманый вор	КАРСЫҒА
карманый вор	КАРАЛАМА	черновик; кара-лама	ястреб; карсыға
КАРАЛАМА	черновик; кара-лама	кулъязма	ояһы ястребиное гнездо;
кулъязма	черновая рукопись	КАРАУ	карсыға сөйөү
КАРАУ	КАРАУ	желудок; карын аҫты	пускать ястреба
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	КАРСЫК
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	старуха
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	КАРТ
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	старый, старик; карт
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	бөркөт
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	старый беркут
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	КАРШЫ
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	1. навстречу 2. противоположный 3. против, напротив;
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	каршыға ултырыу
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	сесть напротив; каршы алыу
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	встречать; каршы сығыу (сык)
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	выйти навстречу; возразить;
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	каршы тороу
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	противостоять; каршы төшөү
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	препятствовать
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	КАРШЫҒЫНДА
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	напротив, перед
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	КАРЫН
КАРАУ	КАРАУ	КАРАУ	желудок; карын аҫты

<p>бизе поджелудочная железа КАРЫШЛАУЫК гусеница; күбөләк карышлауыгы гусеница бабочки КАСАБА посёлок КАСАН когда; йыйылыш касан була? когда будет собрание КАСАНДЫР когда-то; касан- дыр бында бушлык ине когда- то здесь был пустырь КАСЫУ убегать, бежать, сбежать; касып котолоу спастись бегством КАТ этаж; слой; раз; ерзең өскө каты верхний слой земли КАТНАШЫУ участвовать; смешиваться; спирт һыу менән катнашкан спирт смешался с водой КАТЫ твёрдый, крепкий; твёрдо, крепко; каты алма твёрдое яблоко КАТЫК катык; эсе катык кислый катык КАТЫН женщина; жена; катын – донъя тоткаһы жена – опора жизни КАТЫН-КЫЗ женщины; катын- кыз енесе женский пол КАУЗЫ аист; ак каузы белый аист КАУЫН дыня; кауын орлого дынная семечка КАШ бровь; кара каш черные</p>	<p>брови КАЯ скала; кая башы макушка утеса КЕҮӨТЛЕ мощный; кеүөтле мотор мощный мотор КИММӘТ 1. ценность, стоимость, значимость 2. дорогой; рухи киммәттәр духовные ценности КИММӘТЛЕ дорогой, драгоценный; киммәтле кейем дорогая одежда КИӘФӘТ вид, внешность; эре киәфәт менән с важным видом КОЙМА забор, ограда: такта койма дощатый забор КОЙМАК блины; бойзай коймағы пшеничные блины КОЙОЛУ 1. литься 2. сыпаться 3. падать; күззән йәш койола слезы текут из глаз КОЙОН вихрь; койон күтә- релде вихрь бушует КОЙОНОУ обливаться, купаться; һыуык һыу менән койоноу обливаться холодной водой КОЙОУ 1. лить 2. сыпать 3. впадать; бакка бензин койоу залить в бак бензин КОЙРОК хвост; озон койрок длинный хвост КОЛ раб; кеше иркенең коло раб чужой воли</p>
--	---

КОЛАК ухо, уши; уң колак правое ухо	КОРОЛТАЙ съезд, курултай; королтай вәкиле представитель курултая
КОЛГА шест, жердь; колга кыркып алыу срубить жердь	КОРОМ сажа; коромға буялыу измазаться сажей
КОЛОН жерёбенок; колон кешнәуе жеребьячье ржание	КОРОС сталь; корос койолмаһы стальной слиток
КОЛОНСАК жеребеночек	КОРОУ I строить, сооружать; кыуыш короу соорудить шалаш
КОМ песок; диңгез комо морской песок	КОРОУ II сохнуть, высухаться; ер короған земля высохла
КОМАК крыса; һоро комак серая крыса	КОРТ червь; алма корто яблоневый червь
КОМЛО песчаный; комло тупрак песчаная почва	КОСАКЛАУ обнимать ; муйындан косаклау обнять за шею
КОМһОҖ жадный; комһоҖ кеше жадный человек	КОСАКЛАШЫУ обниматься ; косаклашып ултырыу сидеть в обнимку
КОНДОҖ бобр, бобровый; һаз кондоҖо болотный бобр	КОҖОУ рвать; кан коҖоу рвать кровью
КОР тетерев; кор аулау охота на тетерева	КОТ дух, душа; кото бот буйына китте душа ушла в пятки
КОРАЛ оружие; инструмент; средство; кулға корал алыу брать в руки оружие	КОТКАРЫУ спасать ; освобождать ; каланы дошмандан коткарыу освободить город от врагов
КОРБАН жертва; һуғыш корбаны жертва войны	КОТЛАУ поздравлять; байрам менән котлау поздравить с праздником
КОРБАН БАЙРАМЫ Курбан-байрам <i>мусульманский праздник</i>	КОТЛО БУЛһЫН поздравляю
КОРҖАН занавеска, занавесь; тәҙрә корҖаны оконные занавески	КОТОЛОУ освобождаться , спасаться ; касып котолоу
КОРО сухой; коро бесән сухое сено	
КОРОЛОҖ засуха; нык королок сильная засуха	

спастись бегством	уқыла хорошую книгу читают, передавая из рук в руки
КОШ птица; йорт кошо домашняя птица; кош балаһы птенец; кош теле хворост	КУЛТАМФА подпись; асык култамға четкая подпись
КОШ-КОРТ птицы; кош-корт асрау разводить птицу	КУЛТЫКЛАУ брать под руку; култыклап килеу идти под руку
КОЯШ солнце; кояш нуры солнечные лучи; кояш байыу закат (солнца); кояш калкыу восход (солнца)	КУЛЪЯУЛЫК носовой платок
КОЯШЛЫ солнечный; кояшлы көн солнечный день	КУМТА коробка; скрипка кумтаһы футляр для скрипки
КӨРЬӘН Коран; Көрьән укыу читать Коран	КУМЫҢ кубыз <i>музыкальный инструмент</i> ; ағас кумыз деревянный кубыз
КУЙ овца; куй йылы год овцы	КУНАК гость; кәзерле кунак уважаемый гость; кунак бүлмәһе гостиная
КУЙЫ густой; куйы ағаслык густая роща	КУНАКЛАУ гостить; кунаклап ятыу долго гостить
КУЙЫН пазуха; куйынға тығыу сунуть за пазуху	КУНАКСЫЛ гостеприимный; кунаксыл кеше гостеприимный человек
КУЙЫУ ставить; назначать;	КУНАКХАНА гостиница; кунакханаға туктау остановиться в гостинице
баҫкысты стенаға куйыу ставить лестницу к стене	КУҢЫҢ жук; май куныз майский жук
КУЛ рука; уң кул правая рука; һул кул левая рука; кул куйыу подписывать; кул сабыу (сап) аплодировать	КУНЫУ I ночевать; кунырға туктау остановиться на ночлег
КУЛАЙ удобно; удобный; кулай эш удобная работа	КУНЫУ II садиться; кояш тау артына куна солнце опускается за горы
КУЛАСА колесо	КУПШЫ нарядный; купшы кеше нарядный человек
КУЛ-АЯК руки-ноги	КУРАЙ курай <i>музыкальный инструмент</i> ; ағас курай
КУЛБАШ плечо; кулбаш быуыны плечевой сустав	
КУЛДАН КУЛҒА из рук в руки; якшы китап кулдан-кулға күсеп	

деревянный курай	договору
КУРАЙСЫ кураист; курай-сылар ансамбле ансамбль кураистов	КУШЫУ I 1. соединять 2. мешать 3. складывать; ике төркөмдө бергө кушыу соединить две группы
КУРФАШ свинец; кургаш табыу добывать свинец	КУШЫУ II велеть, приказать; йөрәк куша сердце велит
КУРКАК трус, трусливый; куркак киефәт трусливый вид	КУЯН заяц; куян балаһы зайчонок; Куян йылы Год зайца
КУРКЫНЫС 1. страх 2. страшный; куркыныс төш страшный сон	КЫҖ девушка, девочка; дочь; берзән-бер кыҖ единственная дочь
КУРКЫТЫУ пугать; баланы куркытыу запугать ребенка	КЫҖАМЫК краснуха
КУРКЫУ бояться, пугаться; бүренән куркыу пугать волков	КЫҖАРЫУ краснеть; сәйәләр кызара башланы вишни начали краснеть
КУРСАК кукла; курсак театры кукольный театр	КЫҖФАНЫС жалкий; аяныслы язмыш жалкая судьба
КУРЫУ жарить, поджаривать; ит курыу жарить мясо	КЫҖФЫЛТ-ҺАРЫ оранжевый
КУСКАР улитка; кускар кабырсағы раковина улитки	КЫҖҖЫРЫУ 1. накалывать 2. жарить; поджаривать; көн-бағыш кыҖҖырыу жарить самечки
КУСТЫ младший брат; кустым килды братишка приехал	КЫҖЫК интересно; кызык-һыныу күрһәтеу проявлять интерес
КУШ парный, двойной; куш куллап обеими руками	КЫҖЫКЛЫ интересный, забавный; кызыклы китап интересная книга
КУШАМАТ прозвище, кличка; кушамат тағыу дать прозвище	КЫҖЫКҺЫНЫУ интересоваться; ул һинең ғаиләң менән кызыкһынды она интересовалась твоей семьей
КУШЫЛЫУ 1. мешаться 2. сливаться, соединяться;	
КЫНҖЫРАУ СЫҢЫ музыка менән кушыла звон колокола мешается с музыкой	
КУШЫМТА приложение; киле-шеүгә кушымта приложение к	

КЫЗЫЛ красный; кызыл алма красное яблоко; кызыл юл красная строка	выбирая косточки
КЫЗЫЛЛЫК краснота; румянец; биткө кызыллык йүгерөү заливаться румянцем	КЫЛЫЙ косой; кылый кеше косоглазый человек
КЫЗЫЛТУШ зяблик	КЫЛЫМ глагол; кушма кылым вспомогательный глагол
КЫЗЫНЫУ загорать, греться; кояшта кызыныу загорать на солнце	КЫЛЫК характер; кылык кылыу совершить поступок
КЫЗЫУ 1. накаляться, нагреваться 2. горячиться; тимер нык кыззы железо накалилось	КЫМЫЗ кумыс; йәш кымыз молодой кумыс
КЫЙБАТ дорого; кыйбат түләү заплатить дорого	КЫНА только, лишь; кыш кына килеү приезжать только зимой
КЫЙБАТЛЫ дорогой, дорогостоящий; кыйбатлы эйберзәр дорогие вещи	КЫҢҒЫРАУ звонок; колокол, колокольчик; еҙ кынғырау медный колокол
КЫЙЫК крыша; өй кыйығы крыша дома	КЫР I поле; кыр эштәре полевые работы
КЫЙЫН трудный, тяжёлый; кыйын мәсьәлә трудная задача	КЫР II бок; тактаның кыры край доски
КЫЙЫУ смелый, отважный; әйтергә кыйыу осмелиться сказать	КЫРАҒАЙ дикий; кырағай хайуан дикое животное
КЫЙЫУҢЫЗ несмелый, нерешительный; кыйыуһыз бала нерешительный ребенок	КЫРАУ заморозки; кырау төшкән появилась изморозь
КЫЛ 1. струна 2. волос; ат кылы конский волос	КЫРҖ сорок; кырк йыл сорок лет
КЫЛСЫК косточки, мелкие кости; балыктың кылсығын тызартып ашау есть рыбу,	КЫРҖА резко; кырка боролуу резко оборачиваться
	КЫРҖЫНСЫ сороковой; кыркынсы йыл сороковой год
	КЫРҖЫУ 1. резать 2. рубить 3. стричь; ит кыркыу резать мясо
	КЫРҖЫҢА муравей; вак кыркыҗа мелкий муравей
	КЫРСЫН галька; юлға кырсын түшәү покрыть дорогу гальками

<p>КЫРЫН наклонный, косо́й; кырын юл наклонная дорога КЫРЫҢ суровый, строгий; кырыҗ кеше суровый человек КЫРЫУ I скоблить, тереть; брить; мыйыкты кырып алыу сбрить усы КЫРЫУ II истреблять, разрушать; дошманды кырып һалыу истребить врага КЫСҚЫРЫУ кричать, крик; кыскырып ебәреу внезапно закричать КЫСЫТУУ чесаться; баш кысый голова чешется КЫҢАЛА рак; кыңала кыңкысы рачьа клешня КЫҢКА короткий; кыңка буйлы низкого роста; кыңка вакытлы кратковременный; кыңка тун полушубок КЫҢКАРТЫУ укорачивать, сокращать; коралдарзы кыңкар-тыу сокращать вооружения КЫҢКАСА коротко; кыңкаса кабатлау повторить вкратце КЫҢКАҢЫ короче; озон һүз- зең кыңкаҢы короче говоря КЫҢТЫБЫЙ кыстыбый <i>национальное блюдо</i> КЫҢЫУ 1. жать, сжимать 2. теснить; күкрәккә кыңыу прижать к груди</p>	<p>КЫТЫКЛАУ щекотать; аш есе танаузы кытыклай запах супа щекочет нос КЫТЫРШЫ шероховатый; кы- тыршы кул шершавые руки КЫУАҢ куст, кустарник; кара- гат кыуак куст смородины КЫУАНЫС радость; көтмәгән кыуаныс нежданная радость КЫУЫК пузырь; һабын кыуығы мыльный пузырь КЫУЫУ гнать, гонять; атты кыуыу погонять лошадь КЫУЫШ 1. дупло 2. шалаш; ағас кыуышы дупло дерева КЫШ зима; һалкын кыш холодная зима; кыш бабай дед мороз; кыш көне зимой КЫШКЫ зимний; кышкы кейем зимняя одежда КЫШЛАУ зимовать; кышлауға калыу оставаться на зимовку КЫШЫН зимой КЫЯ косо́й; наклонный; кыя һызык косая линия КЫЯР огурец; йәш кыяр свежий огурец КӘБЕР могила; кәбер бураһы могильный сруб; кәбер казыу рыть могилу КӘБӘХӘТ мерзкий, подлый; кәбәхәт эш мерзкий поступок КӘҢЕР почтение, уважение; донья кәҗерен белеу знать</p>
--	--

цену жизни

КӘЗЕРЛЕ дорогой, ценный;

кәзерле бүләк ценный подарок

КӘЗӘР до; **йәйгә кәзәр** до наступления лета

КӘЛӘМ карандаш; перо; **буяу**

кәләмдәре цветные карандаши

КӘНӘҖӘТ довольный;

доволен; **кәнәҖәт кеше**

довольный человек; **кәнәҖәт**

булыу быть довольным

КӘРҖӘШ родственник; **алыҫ**

кәрзәштәр дальние

родственники

КӘҺҮӘ кофе; **һөтлә кәһүә**

кофе с молоком

Л

ЛА тоже, также; **бала ла уянды**

ребенок тоже проснулся

ЛАЙЫК достойный; **игтибарға**

лайык достойный внимания

ЛАПАҢ навес, сарай; **лапаң**

короу ставить навес

ЛӘ тоже, также

ЛӘЙСӘН (ЯМҖЫРЫ) первый

весенний мелкий дождь

ЛӘКИН но, однако; **ул кисә**

килгән, ләкин мин уны

күрмәнем он вчера приходил,

но я его не видел

ЛӘЛӘ лилия; **ак ләлә** белая

лилия

М

МАЖАРА приключение;

мажаралы роман

приключенческий роман

МАЙ масло; сало; мазь; **ак май**

сливочное масло; **май языу**

сбивать масло

МАЙҖАН площадь; **Кызыл**

майҖан Красная площадь

МАЙЛАУ смазывать,

намамливать, подмамливать;

коймак майлау намамливать

блины

МАЙЛЫ масляный, жирный;

майлы аш жирная пища

МАЙМЫЛ обезьяна; **маймыл**

йылы год обезьяны

МАКСАТ цель; **төп максат**

главная цель

МАКТАНСЫК хвастливый,

хвастун; **мактансык кеше**

хвастливый человек

МАКТАНЫУ хвастаться,

гордиться; **артык мактануу**

чрезмерно хвалиться

МАКТАУ хвалить, прославлять;

мактау кағызы грамота,

похвальный лист

МАКТАУЛЫ почётный; **мак-**

таулы бурьыс почетный долг	мендәр пуховая подушка
МАЛ 1. скот, скотина 2. богатство; мал йорто скотный двор; мал-тыуар скотина	МЕНЕҮ подниматься; восходить; ағас башына менеу взобратся на дерево
МАЛАЙ мальчик; ауыл малайы деревенский мальчик	МЕНӘН с; и; иптәш менән барыу идти с товарищем
МАМЫК хлопок; мамык йыйыу собирать хлопок	МЕҢ тысяча; мең һум тысяча рублей
МАНАРА минарет; башня; мәсет манараһы минарет мечети	МЕҢЕНСЕ тысячный; меңенсе йылда в тысячном году
МАҢЛАЙ лоб; киң маңлай широкий лоб	МЕҢКЕН жалкий, несчастный; меҗкен кеше жалкий человек
МАТБУФАТ печать; матбуғат йорто дом печати	МИҢАЛ медаль; алтын мизал золотая медаль
МАТДИ материальный; матди ярзам материальная помощь	МИҢГЕЛ время, сезон; йылдың дүрт мизгеле четыре времени года
МАТДӘ вещество; ағыулы матдә ядовитое вещество	МИҢДАР количество; содержание, объем;
МАТУР красивый; матур кыз красивая девочка	сөгөлдөрзөгө шәкәрзәң
МАТУРЛЫК красота; тышкы матурлык внешняя красота	микдарын билдәләү определение содержания
МАХСУС специальный; махсус сакыры специальное приглашение	сахара в свекле
МЕЙЕ мозг; алғы мейе передний мозг	МИЛЕК имущество, собственность; күсмә милек движимое имущество
МЕЙЕС печь; суйын мейес чугунная печь	МИЛЛӘТ нация; күп милләтлә ил многонациональная страна
МЕНДЕРЕҮ поднимать, посадить; кирбесте кыйыкка мендереу поднять кирпич на крышу	МИЛЛӘТ-АРА межнациональный
МЕНДӘР подушка; мамык	МИЛЛИ национальный; милли хәрәкәт национальная политика
	МИЛӘҮШӘ фиалка; алтай миләүшәһе алтайская фиалка

МИЛӘШ рябина; кара миләш черная рябина	инеем
МИН я; мин бында я здесь	МОҢ мелодия, печаль, тоска;
МИНДЕК веник; кайын миндеге березовый веник	курай моңо мелодия курая
МИНДӘ у меня; китабың миндә твоя книга у меня	МОҢАЙЫУ печалиться;
МИНЕ меня; мине онотмагыз меня не забудьте	грустить; һағыштан моңайыу печалиться от тоски
МИНЕКЕ мой; был китап минеке эта книга моя	МОҢЛО печальный;
МИНЕҢ мой; минең йортом мой дом	мелодичный; моңло йыр печальная песня
МИНЕҢСӘ по-моему; минеңсә, улар бөгөн килә по-моему, они сегодня приедут	МОҢҺОУ грустный, грустно;
МИНӘН от меня	моңһоу йыр грустная песня
МИҢ родинка; кара миң черная родинка	МОРОН нос; кыр морон тонкий нос
МИҢЛЕ с родинкой	МӨГӨЗ рог, рога; болан мөгөзө олени рога
МИҢӘ мне, ко мне; миңә калһа что касается меня...	МӨҖЖИЗӘ чудо; мөҖжизәләр донъяһында в мире чудес
МИРАҢ наследство, наследие; бай мираҢ богатое наследство	МӨДИР заведующий; бүлек мөдире заведующий отделом
МИСКӘ бочка; ағас мискә деревянная бочка	МӨЙӨШ угол; өй мөйөшө угол дома
МИСӘТ печать; түңәрәк мисәт круглая печать	МӨЛКӘТ имущество, богатство; мөлкәт бүлеу раздел имущества
МИҢАЛ пример; уңышлы миңал удачный пример	МӨЛӘЙЕМ обаятельный, симпатичный; мөләйем йөз симпатичное лицо
МОҒАЙЫН наверное; моғайын, килер наверное, придет	МӨМКИН можно, возможно, вероятно; мөмкин сара возможная мера; мөмкин түгел невозможно, не может быть;
МОНАР мгла, дымка, иней; монар һуғыу быть побитым	мөмкинлек биреу дать возможность
	МӨМКИНЛЕК возможность,

вероятность; мөмкинлек алыу получить возможность	усы кошки
МӨРЙӘ труба; мөрйә төтөнө трубный дым	МЫЙЫКЛЫ усатый; озон мыйыклы усач, усатый
МӨРӘЖӘФӘТ обращение; мө- рәжәгәт ебәреү послать обращение	МЫЛТЫК ружьё; куш көбәкле мылтык двуствольное ружье
МӨХИТ среда, окружение; мөхитте һаклау защищать окружающую среду	МЫШЫ лось; мышы балаһы лосёнок; мышы ите лосятина
МӨХӘББӘТ любовь; тәүге мөхәббәт первая любовь	МЫЯУЛАУ мяукать; бесәй мыяулауы мяуканье кошки
МӨХӘРРИР редактор	МӘ на; мә, тот на, держи
МӨҺИМ важный, важно; мөһим мәсьәл ә важная задача	МӘФАРИФ образование; халык мәғарифы народное
МУЙЫЛ черёмуха; кипкән муйыл сушеная черёмуха	образование
МУЙЫН шея; озон муйын длинная шея	МӘФЛҮМӘТ информация; мәф- лүмәт биреү дать информацию
МУЙЫНДАН по горло; бурыс муйындан долгов по горло	МӘФРИФӘТ просвещение, образование; мәғрифәт
МУЛ обильный; мул уңыш обильный урожай	таратыусы просветитель
МУЛЛЫК изобилие, достаток; муллыкка сығыу достичь изобилия	МӘФӘНӘ значение, смысл; тө- рән мәғәнә глубокое значение
МУНСА баня; кара мунса черная баня; мунса инеү мыться в бане	МӘЖБҮР обязанный, вынужденный; мәжбүр булыу быть вынужденным; мәжбүр итеү обязывать, принуждать
МҮК мох; һаз мүге торфяной мох	МӘЖБҮРИ обязательно; килеү мәжбүри явка обязательна
МЫЖЫК ворчливый; мыжык кеше ворчливый человек	МӘЗӘК шутка, забава; мәзәк өсөн в шутку
МЫЙЫК усы; бесәй мыйығы	МӘЗӘНИ культурный; мәзәни бәйләнештәр культурные связи
	МӘЗӘНИӘТ культура; мәзә- ниәт әһелдәре деятели культуры
	МӘЙЕТ покойник; мәйетте йыйыу обмывание покойника

МӘК мак; **мәк орлого** маковое семя

МӘКЕ прорубь; **мәкенән һыу алыу** брать воду из проруби

МӘКТӘП школа; **башлангыс мәктәп** начальная школа

МӘКӘЛ пословица; **мәкәлдәр йыйынтыгы** сборник пословиц

МӘМЕРЙӘ пещера; **Шүлгән-таш мәмерйәһе** пещера Шульганташ

МӘҢГЕ вечный, вечно; **мәңге йәшел үсемлек** вечнозеленое растение

МӘРГӘН меткий; **мәргән уксы** меткий стрелок

МӘРЙЕН коралл; **сын мәрәйен** настоящий коралл

МӘРМӘР мрамор; **ак мәрмәр** белый мрамор

МӘРХӘМӘТ милосердие; **мәр-хәмәт итеү** проявлять милосердие

МӘСЕТ мечеть; **манаралы мәсет** мечеть с минаретом

МӘСЬӘЛӘ вопрос, задача; **ауыр мәсьәлә** трудный вопрос

МӘҘӘЛӘН например; **мәҘә-лән, укытыусы эшен алайык** например, возьмем работу преподавателя

МӘТРУШКӘ душица; **мәтрүшкә йыйыу** собирать душицу

МӘШӘКӘТ забота; **донъя**

мәшәкәттәре житейские заботы

Н

НАҒЫШ узор; **нағыш һалыу** вышить узор

НАҒАН неграмотный; невежественный; **наған кеше** неграмотный человек

НАҒЛЫ нежный, ласковый; **нағлы тауыш** нежный голос

НАМАҒ намаз, молитва; **акшам намағ** вечерний намаз

НАМЫҘ честь; **ир намығы** мужская честь

НАМЫҘЛЫ честный, порядочный; **намығлы кеше** честный человек

НАМЫҘҠЫҒ нечестный, бесчестный; **намығһығ булыу** быть нечестным

НАСАР плохой; **насар кейем** плохая одежда

НЕСКӘ тонкий; нежный, чувствительный; **нескә бил** тонкая талия

НИ что; **ни өсөн** почему, зачем; **ни өсәндәр** почему-то, зачем-то; **ни рәүешле** как, каким

образом; **ни сәбәпле** почему, отчего; **ни эшләү** что делать
НИГЕЗ фундамент, основание;
өй нигезе фундамент дома
НИГЕЗЛӘУ обосновывать; **дәлилдәр менән нигезләү** обосновать доводами
НИКАХ бракосочетание; **никах кафызы** брачное свидетельство
НИМӘ что; **нимә етмәй?** что не хватает?
НИМӘЛЕР что-то; **миңә нимәләр әйткәйне** он мне что-то сказал
НИНДӘЙ какой; **ниндәй кеше?** какой человек?
НИНДӘЙЗЕР какой-то; **ниндәйзер көй** какая-то мелодия
НИҘӘ зачем, для чего, почему; **ниңә кәрәк?** зачем это нужно?
НИҘӘЛЕР зачем-то, почему-то; **ниңәләр ауырып торам** что-то мне нездоровится
НИСЕК как; **эштәр нисек?** как дела?
НИСЕКТЕР как-то; **нисектер шулай килеп сыкты** как-то так вышло
НИСӘ сколько; **нисә мәртәбә?** сколько раз?
НИСӘЛӘП сколько-то; **унда нисәләп кеше бар?** примерно сколько там человек?
НИСӘНСЕ который; **нисәнсе**

йылда? в каком году?
НИСӘУ сколько; **һез нисәү килдегез?** сколько вас пришло?
НИҺАЙӘТ наконец; **ниһайәт көн арыуланды** наконец, погода наладилась
НИШЛӘП почему, зачем; **нишләп килмәнең?** почему не пришел?
НӨКТӘ точка; **күп нөктә** многоточие
НУР луч; **кояш нуры** лучи солнца
НЫҒЫУ крепнуть; **тәртип нығыны** дисциплина укрепились
НЫҖ крепкий, прочный; **нык еп** крепкая нить
НӘМӘ вещь, что; **затлы нәмә** ценная вещь
НӘҘЕЛ род, наследственность; **порода; көслә нәҘел** сильный род
НӘФИС 1. изящный 2. нежный 3. художественный; **нәфис кул** нежные руки
НӘФРӘТ ненависть
НӘШРИӘТ издательство; **китап нәшриәте** книжное издательство

О

ОҖАЙТЫУ 1. продлевать 2.

затягивать; эш көнөн озайтыу продлить рабочий день	понравиться; эсәйгә окшау походить на мать
ОЗАК долго; озак йәшәү долго жить	ОКШАШ похожий, подобный; созвучный; окшаш кешеләр похожие люди
ОЗАККА надолго; озакка китеү уйти надолго	ОЛАТАЙ дедушка
ОЗАКЛАМАЙ скоро; озакла- май килеп ет приезжай скорее	ОЛО старший; взрослый, пожилой; оло быуын кешеләре люди старшего поколения
ОЗАТЫУ провожать, сопровождать; хезмәткә озатыу проводить на службу	ОЛОФАЙЫУ повзрослеть, стареть; олофайып китеү постареть
ОЗАТЫУСЫ провожающий	ОЛОЛАУ уважать, почитать
ОЗОН длинный, долгий; протяжный; озон күлдәк длинное платье	ОЛОН ствол; карағай олоно ствол сосны
ОЗОНЛОК длина; озонлокка үлсәү измерение в длину	ОЛПАТ солидный; олпар төс солидный вид
ОЖМАХ рай; ожмах кошо райская птица	ОН мука; бойзай оно пшеничная мука
ОЙОК чулок, чулки; йөн ойок шерстяные чулки	ОНОТОУ забывать; биргән һүҙенде онотоу забыть данное слово
ОЙОКБАШ носок, носки; ойокбаш бәйләү вязать носки	ОНТАК крошка; сохарый онтағы крошки сухарей
ОЙОУ I кваситься; һөт ойоған молоко скисло	ОРАН клич; оран һалыу бросить клич
ОЙОУ II дремать; ойоп ултырыу дремать сидя	ОРЛОК семя; орлоктан үрсәү размножение семенами
ОЙОШМА организация; йәмә- ғәт ойошмалары общественные организации	ОРО шишка; башында ороһо бар у него шишка на голове
ОЙОШТОРОУ организовать; ойоштороу эше организационная работа	ОС конец; вершина; край; аркан осо конец веревки
ОКШАУ походить;	ОСКОЛОК икота; осколок тотоу икать

ОСКОН искра; оскондар оса искры летят	ОШО этот, это, эта; бына ошо вот это
ОСЛАУ 1. точить 2. завершать; казыкты ослау заострить кол	ОШОЛАР эти
ОСОР период, эпоха; үсеш осоро период развития	ОШОНАН отсюда; ошонан китмэй тор не уходи отсюда
ОСОУ летать; осоп китеу улететь	ОШОНДА здесь, тут; ошонда тор стой тут
ОСОУСЫ летчик, пилот	ОЯ гнездо; иңкеш ояһы осиное гнездо
ОСОШ полет; Айға осош полет на Луну	ОЯЛАУ гнездиться, пристраиваться; кош оялаған птицы гнездуются
ОСРАК случай; уңайлы осрак удобный случай	ОЯЛСАН застенчивый, робкий; оялсан кеше застенчивый человек
ОСРАКЛЫ случайный; осраклы күренеш случайная встреча	ОЯЛЫУ стыдиться, стесняться; ояла белмәу не стесняться
ОСРАУ встречаться; таныш осраны встретился знакомый	ОЯТ стыд; оятка калыу опозориться
ОСРАШЫУ встречаться, видеться; таныштар менән осрашыу встречаться со знакомыми	ОЯТһЫЗ бесстыжий; оятһыз кеше бесстыжий человек
ОСһОЗ дешёвый; осһоз әйберзәр дешевые вещи	
ОТОУ выигрывать; выгадывать; запоминать; акса отоу выиграть деньги	Ө
ОТОШ выигрыш; отош тиражы тираж выигрышей	ӨГӨТЛӘУ наставлять; уговаривать; баланы өгөтләу уговаривать ребенка
ОТТОРОУ проигрывать; акса оттороу проиграть деньги	ӨЗЛӨГӨУ получать осложнение; баланан һуң өзлгөү осложнение после родов
ОФОК горизонт; кояш офокка инде солнце скрылось за горизонтом	ӨЗӨК отрывок; өзөк аркан оторванный аркан
ОШАКСЫ доносчик, ябедник	

ӨЗӨЛӨҮ рваться, отрываться;	брать в ученики
төймө өзөлдө пуговица	ӨЙРӨТЕҮ учить, обучать;
оторвалась	бейергө өйрөтөү учить
ӨЗӨҮ рвать; прервать;	танцевать
сорвать; размыкать; епте өзөү	ӨЛГӨ образец, пример; яңы
порвать нитку	өлгө новый образец
ӨЙ дом, изба; ағас өй	ӨЛГӨР быстрый; проворный;
деревянный дом; өй түбөһе	өлгөр егет проворный парень
крыша; өй туйы новоселье	ӨЛГӨРӨҮ успевать; созреть,
ӨЙЛӨ полдень; өйлө намазы	поспевать; алырға өлгөрөү
полуденная молитва	успеть взять
ӨЙЛӨНГӨН женатый	ӨЛКӨ область; ауыл хужалыгы
ӨЙЛӨНДЕРЕҮ женить; егетте	өлкөһөндө эшлөү работать в
өйлөндөрөү женить молодого	области сельского хозяйства
человека	ӨЛКӨН старший; взрослый;
ӨЙЛӨНЕҮ жениться; иртө	өлкөн класс укыусыһы ученик
өйлөнеү рано жениться	старшего класса
ӨЙӨР табун, косяк; толпа;	ӨЛКӨНӨЙӨҮ взрослеть;
өйөр-өйөр йылкы табуны	стареть; өлкөнөйөп китеү
лошадей	постареть
ӨЙӨРМӨ вихрь; карлы өйөрмө	ӨЛӨКӨГӨН позавчера; өлө-
снежный вихрь	көгөн кайттык мы позавчера
ӨЙӨҮ складывать, слагать,	вернулись
собирать; бесән өйөү	ӨЛӨШ часть; доля; өлөш алыу
складывать сено	брать долю
ӨЙРӨ суп (без мяса); борсак	ӨЛЭСӘЙ бабушка
өйрөһе гороховый суп	ӨЛӘШЕҮ раздавать; ит өләшеү
ӨЙРЭК утка; өйрөк бөпкөһе	раздавать мясо
утёнок; өйрөк ите утятина	ӨМӨТ надежда; өмөт менән
ӨЙРӘНЕҮ учиться; изучать;	карау смотреть с надеждой
привыкать; тегергө өйрәнеү	ӨМӨТЛӘНЕҮ надеяться
учиться шить	ӨМӨ помощь; субботник;
ӨЙРӘНСЕК ученик,	беренсе өмө первый субботник
подручный; өйрәнсеккә алыу	ӨН звук, голос; өнһөз калыу

<p>лишиться голоса ӨНДӨҮ уговаривать; призывать; өйлөнергө өндөү уговаривать жениться ӨНДӨШӨҮ откликать, обращаться; эсэйгө өндөшөү обращаться к матери ӨҢ нора, берлога; айыу өңө медвежья берлога ӨРӨК абрикос, урюк; өрөк агасы абрикосовое дерево ӨРӨҮ I дуть; веять; эфе сэйгө өрөү дуть на горячий чай ӨРӨҮ II лаять; эт өрөүө ишетелө слышится лай собаки ӨС три; өс йөз триста; өс кеше три человека ӨСЛӨ тройка; өслө калуш галоши третьего размера ӨСМӨЙӨШ треугольник; тигез яклы өсмөйөш равносторонний треугольник ӨСӨН для, чтобы, ради; из-за; күрер өсөн кайтыу возратиться, чтобы увидеть ӨСӨНСӨ третий; өсөнсө класс третий класс ӨСӨНСӨНӨН в-третьих ӨҢ верх, верхняя часть; өң кейеме верхняя одежда ӨҢ-БАШ одежда; өң-баш алыу купить одежду ӨҢКӨ верхний; өңкө кат верхний этаж</p>	<p>ӨҢТӨНДӨ над; яңы эсэр өңтөндө эшлөү работать над новым произведением ӨҢТӨНӨН над; күлдөк өңтөнөн кейеү надевать поверх рубашки ӨҢТӨ наверху ӨҢТӨГӨ верхний ӨҢТӨЛ стол; аш өңтөле обеденный стол ӨҢТӨН сверху; өңтөн карау смотреть сверху ӨҢТӨҮ добавлять, прибавлять; өңтөү horaу просить прибавки ӨҢТӨҮӨНӨ вдобавок, к тому же; өңтөүөнө өс сүмес беда не ходит одна, одна беда кличет другую ӨТӨР запятая; нөктөле өтөр точка с запятой ӨШӨТӨҮ обмораживать; та- наузы өшөтөү обморозить нос ӨШӨҮ мерзнуть; аяк өшөү ноги мерзнут</p> <p style="text-align: center;">П</p> <p>ПАРЛАП попарно ПАРЛЫ парный; парлы мунса парная баня ПЕЛӘШ плешивый; пеләш баш плешивая голова ПЛАНЛАШТЫРЫУ</p>
---	---

планировать; **барыузы**
планлаштырыу планировать
 поездку
ПОЛКТАШ однополчанин;
полкташ дуҫтар друзья-
 однополчане
ПӘЙҒӘМБӘР пророк; **пәйғәм-
 бәр тырнағы** ноготки, календула
ПӘРЗӘ занавесь, занавеска,
 штора; **селтәр пәрзә** тюлевая
 занавеска

Р

РАМ рама; **көзгө рамы** рама
 зеркала
РАҢЛАУ подтверждать;
 утверждать; **дәлил менән**
раңлау подтверждать
 доводами
РАШТЫУА рождество;
Раштыуа байрамы Рождество
РИЗА согласен; **барырга риза**
 согласен пойти; **риза булыу**
 соглашаться
РИЗАЛЫК согласие; **ризалык**
белдереу выразить согласие
РИЗЫК пища; **ризык кабыу**
 брать пищу в рот
РИҮӘЙӘТ предание; **дини**
риүәйәт религиозное предание
РИШҮӘТ взятка; **ришүәт биреу**
 давать взятку

РӨХСӘТ разрешение; **рөхсәт**
биреу давать разрешение;
рөхсәт итеу разрешить; **рөхсәт**
кағызы пропуск
РӨХСӘТһЕЗ без разрешения
РУХ дух, душа; **изге рух** святой
 дух
РӘЙЕС председатель; **идара**
рәйесе председатель правления
РӘНИЕҮ сильно обижаться;
күршегә рәниеу обидеться на
 соседа
РӘСЕМ рисунок, изображение;
 рисование
РӘССАМ художник
РӘТ I ряд; строй; порядок; **рәт**
булып тезелеу сториться в ряд
РӘТ II раз; **бер нисә рәт**
 несколько раз
РӘТТӘН подряд; **рәттән укыу**
 читать подряд
РӘҮЕШ I вид, образ, облик;
төрлө рәүешкә инеу принимать
 разный облик
РӘҮЕШ II наречие; **кушма**
рәүеш сложное наречие
РӘХМӘТ спасибо; **рәхмәт һүзе**
 слова благодарности
РӘХИМ ИТЕГЕЗ добро
 пожаловать
РӘХӘТ наслаждение,
 удовольствие; **рәхәтен күреу**
 использовать в свое
 удовольствие

РӘШӘТКӘ решётка, ограда;
ағас рәшәткә деревянная ограда

С

САБЫЙ дитя, младенец; **сабий бала** маленький ребенок

САБЫР терпеливый; **сабыры етмәй** ему не хватает терпения; **сабыр итеү** терпеть

САБЫРЛЫК терпение; **сабырлык күрһәтеү** проявлять терпение

САБЫУ (САП) I косить; рубить; **бесән сабыу** косить сено

САБЫУ (САП) II скакать; нестись, мчаться; **сабып узыу** промчаться мимо

САҒАН клён; **америка сағаны** клен американский

САҒЫУ (САҒ-) жалить, кусать; **баланы корт саккан** ребенка ужалила пчела

САҒЫШТЫРЫУ сравнивать; **ике телде сағыштырыу** сравнение двух языков

САЙКАУ I полоскать; **ауыз сайкау** полоскать рот

САЙКАУ II качать, раскачивать; **ел ағас баштарын сайкай** ветер качает верхушки деревьев

САК I время, пора; **бала сак** детство

САК II еле, едва; **сак килеп етеү** еле добраться

САКЛЫ до; **касанға саклы** до каких пор

САҚЫРЫУ звать; приглашать; призывать; **сақырыуға яуап** ответ на вызов

САҚЫРЫУ приглашение, пригласительный; **сақырыу билеты** пригласительный билет

САЛ седой; **сал төшөү** появление седины

САЛБАР брюки; **һырылған салбар** стеганые брюки

САЛҒЫ коса; **салғы йөзө** лезвие косы

САМА мера; **саманы белеү** знать меру

САМАЛАП в меру; **самалап тотоу** расходовать умеренно

САМАУЫР самовар; **көмөш самауыр** серебряный самовар

САМАҢЫ около; **бер килограмм самаһы** около одного килограмма

САНА сани; **тимер табанлы сана** сани на подрезках

САҢ пыль; **саң һурҙырғыс** пылесос

САҢҒЫ лыжи; **яғы саңғы** широкие лыжи

САҢҒЫСЫ лыжник; **саңғысылар ярышы** соревнование лыжников

САРА средство, способ; мера; **дауалау сараһы** лечебное средство

САТКЫ вспышка, искра; **йәшен саткыһы** грозовая искра

САТЫР 1. шатёр 2. зонт; **кояштан һаклаусы сатыр** солнечный зонтик

САУЗА торговля; **дәүләт саузаһы** государственная торговля; **сауза итеү** торговать

САФ I чистый, свежий; **саф кар** чистый снег

САФ II ряд, строй, шеренга; **сафка баһыу** вернуться в строй

САЯ бойкий, смелый; **сая катын** бойкая женщина

САЯН скорпион; **саян кеше** злой человек

СЕБЕН муха; **өй себене** комнатная муха

СЕБЕШ цыпленок; **көзгө себеш** осенний цыпленок

СЕЙ сырой, неспелый; **сей ит** сырое мясо

СЕЙЛЕ-БЕШЛЕ 1. недопечённый 2. незрелый 3. сырой; **сейле-бешле икмәк** недопеченный хлеб

СЕЙӘ вишня; **тау сейәһе** горная вишня

СЕЛТӘР кружево; тюль; сетка; сеть; **селтәр бәйләү** вязать кружево

СЕЛӘН цапля; **ак селән** белая цапля

СЕЛӘҮСЕН червь; **ямғыр селәүсене** дождевой червь

СЕМТЕҮ щипать; **һыуык битте семтей** мороз щиплет лицо

СЕМӘР узор; **семәр яһау** делать узор

СЕПРӘК тряпка; **ак сепрәк** белая тряпка

СЕР тайна, секрет; **дәүләт сере** государственная тайна

СЕРЕК гнилой; гниль; **серек алма** гнилое яблоко

СЕРЕҮ гнить, разлагаться; **балык башынан серей** рыба гниет с головы

СЕРЛЕ таинственный, загадочный; **серле караш** загадочный взгляд

СЕРӘКӘЙ комар; **серәкәй тешләүе** комариный укус

СИБӘР красивый; **сибәр кыз** красивая девушка

СИГЕНЕҮ отступить, пятиться; **артка сигенеү** пятиться назад

СИГЕҮ (СИК) вышивать; **күпертеп сигеү** вышивать тамбуром

СИҒАН цыган; **сиған бейеүе** цыганский танец

СИК граница; сикте һаклау охранять границу	кеше чужой человек; сит илдәр зарубежные страны; сит тел иностранный язык
СИКӘ 1. щека 2. висок; сикәгә сабыу дать пощечину	СИФАТ I качество; азыктың сифаты качество пищи
СИЛӘК ведро; козок силәге колодезное ведро	СИФАТ II имя прилагательное; шартлы сифат относительное прилагательное; сифат кылым причастие
СИНЫФ класс; эшселәр синифы рабочий класс	СИФАТЛЫ качественный; сифатлы тауар качественный товар
СИНЫФТАШ одноклассник	СИХРИ волшебный; сихри матурлык чарующая красота; сихри көс волшебная сила
СИҢЕРТКӘ кузнечик; кара сиңерткә саранча	СИХЫРСЫ 1. колдун, колдунья 2. волшебник, волшебница, чародей, чародейка
СИР болезнь; йоғошло сир заразная болезнь	СОҖОР I 1. яма, ров; рывина; тәрән сокор глубокая яма 2. впадина, низина
СИРАТ очередь; сират көтөү ожидать очереди	СОҖОР II впалый; сокор күз впалые глаза
СИРАТЛАП по-очереди; сиратлап үтеү проходить поочередно	СОЛФАУ окружать; завертывать; ерзе томан солғаны землю окутал туман;
СИРЕК четверть; сирек метр четверть метра	СӨГӨЛДӨР свёкла, свекольный; аш сөгөлдөр столовая свекла; сөгөлдөр һуты свекольный сок;
СИРКӘҮ церковь; католиктар сиркәүе католическая церковь	СӨЙ гвоздь; тимер сөй металлический гвоздь
СИРЛЕ больной	СӨЙӘЛ бородавка; сөйәл сыкты выросла бородавка,
СИРЛӘҮ болеть; сирләүзән котолоу избавляться от болезни	
СИСЕНЕҮ раздеваться; сисенеү бүлмәһе раздевальня	
СИСЕҮ развязывать; расстегивать; решать; мәсьәлене сисеү решить задачу	
СИТ I край, окраина; ауыл сите окраина деревни	
СИТ II чужой, посторонний; сит	

образовалась мозоль;
СӨНКИ так как, потому что, ибо; иртән урамға сыкманым, сөңки ямғыр яузы утром я не выходил на улицу, потому что шёл дождь
СӨСКӨРӨҮ чихать; **озак сөскөрөү** долго чихать, **сөскөрөп ебәреү** чихнуть
СӨСӨ пресный; **сөсө** икмәк пресный хлеб
СУЙЫН чугу́н; **суйын** иретеү плавить чугун
СУЛАК однорукий, безрукий; **сулак** кеше однорукий человек
СУЛПЫ накосник; **көйөнтәле** сулпы сдвоенные подвески
СУМЫУ нырять, погружаться; **һыуға** **сумыу** окунуться, нырнуть в воду
СУРТАН щука; **суртан** балаһы щуренок; **суртан** кармағы удочка на щуку
СУСҘА свинья; **кыр** **сускаһы** дикая свинья
СУСҘА БАЛАҺЫ поросёнок
СУСҘА ИТЕ свинина; **суска** **ите ашау** есть свинину
СҮГЕҮ (СҮК) приседать
СҮКЕШ молоток; **итексе** **сүкеше** сапожный молоток
СҮЛ пустыня; **ком** **сүле** песчаная пустыня
СҮЛ БҮРЕҺЕ шакал

СҮЛМӘК горшок; **суйын** **сүлмәк** чугу́нный горшок
СҮМЕС ковши́к, черпак; **ағас** **сүмес** деревянный половник; **селтәр** **сүмес** дуршлаг
СҮП мусор; сорняк; **сүп** **таҙартыу** убрать мусор
СҮПЛЕК свалка; **сүплеккә** **ташлау** выбросить на свалку
СҮПЛӘҮ I сорить, засорять; **сүпләп бөтөрөү** насорить
СҮПЛӘҮ II собирать; клевать; **еләк** **сүпләү** собирать ягоды; **тауык** **ем** **сүпләй** курица клюет зерно
СҮПРӘ дрожжи, закваска
СЫБАР пёстрый, разноцветный; **сыбар** **балаҘ** пестрый палас
СЫБЫК прутик, проволока; **тал** **сабығы** ивовая лоза, **сыбык** **кәрзинкә** прутяная корзинка
СЫБЫРТКЫ кнут; **кайыш** **сыбырткы** сыромятный кнут;
СЫҘАРЫЛЫШ выпуск; **сыға** **рылыш** **кисәһе** выпускной вечер
СЫҘАРЫУ выводить; выпускать; **шыраузы** **сығарыу** вынуть занозу
СЫҘЫМ расход; **материаль** **сығымдар** материальные затраты
СЫҘЫУ (СЫК-) выходить, вылезать; **сығыу** юлы выход,

<p>ауға сығыу отправиться на охоту</p> <p>СЫҒЫШ выступление, речь;</p> <p>сығыш яһау выступить с речью;</p> <p>сығышы менән башкорт он по происхождению башкир</p> <p>СЫҒАМ терпение, выносливый; сығам бала терпеливый ребенок</p> <p>СЫЙЫРСЫҒ скворец; сыйырсығ ояһы скворечник</p> <p>СЫЛБЫР цепь, цепочка</p> <p>СЫЛТЫРАУ звенеть; журчать; шишмә сылтырай ручей журчит</p> <p>СЫМ провод; сым кәртә проволочная изгородь; сым һузыу протянуть проволоку</p> <p>СЫНАЯҒ чашка; сынаякка сәй ағызыу налить чай в чашку</p> <p>СЫНАЯҒ АҒТЫ блюдец</p> <p>СЫНҒЫР цепь; көмөш сынғыр серебряная цепочка</p> <p>СЫНЫҒЫУ закаляться; көрәштә сынығыу закаляться в борьбе</p> <p>СЫРА лучина; сыра яндырыу жечь лучину;</p> <p>СЫРАЙ лицо; асык сырай открытое лицо; карт сырай старческий вид;</p> <p>СЫРЫЛДАУ визжать; сиңерткәләр сырылдай стрекочут кузнечики</p> <p>СЫРХАУ больной; болезнь; сырхап тороу болеть; сырхау</p>	<p>катын больная женщина</p> <p>СЫСҒАН мышь; ак сысған белая мышь; өй сысғаны домовая мышь; сысған балаһы мышонок</p> <p>СЫУАҒ ясный, солнечный; сыуак көн солнечный день; сыуак уйғар светлые мысли</p> <p>СӘБӘП причина; повод; ауырыузың сәбәбе причина болезни; төп сәбәп главная причина</p> <p>СӘБӘПЛӘ из-за, по причине; сәбәплә булыу иметь причину</p> <p>СӘБӘПҺЕЗ без причины; сәбәпһез шатлык беспричинная радость</p> <p>СӘҒӘТ час, время; часы; бер сәғәт один час, сәғәт нисә который час?</p> <p>СӘЙ чай; бөртөк сәй байховый чай, иртәнге сәй утреннее чаепитие</p> <p>СӘЙЕР странный; сәйер кеше странный человек; сәйер карау странно смотреть</p> <p>СӘЙНӘУ жевать; һағыз сәйнәу жевать жвачку</p> <p>СӘЙНҮК чайник</p> <p>СӘЙХАНА чайная</p> <p>СӘЙӘСИ политический; сәйә-си хәл политическая обстановка</p> <p>СӘЙӘСӘТ политика</p> <p>СӘЙӘХӘТ путешествие; алыҫ</p>
--	--

сэйэхэт далекое путешествие	ашау есть вилкой
СЭЙЭХЭТ ИТЕУ	СЭНСКЕЛЕ колючий; сэнскеле
путешествовать	һүззэр колкие слова
СЭЙЭХЭТСЕ путешественник	СЭҢГЕЛДЭК колыбель; сэңгелдэк элеу повесить люльку
СӘКСӘК чак-чак	СЭП мишень, цель; сәпкә атыу
СӘКӘН хоккей (на траве)	стрелять в цель
СӘКӘН ҺУҒЫУ играть в хоккей	СӘПЕЛДӘТЕУ плескаться; кул менән сәпелдәтеп йөзөү плыть, всплескивая руками
СӘЛӘМ привет; сәләм ебәреу послать привет	СӘС волос, волосы; ак сәс седой волос; сәс толомо коса
СӘЛӘМ БИРЕУ приветствовать	СӘСЕЛЕУ рассыпаться, рассеиваться; ергә сәселеу рассыпаться по земле
СӘЛӘМ ӘЙТЕУ передавать привет	СӘСЕУ сеять; сәсеу вақыты время посева; ашлык сәсеу сеять хлеб
СӘЛӘМЛӘУ приветствовать; дуфты сәләмләу поздороваться с другом	СӘСКӘ цветок; алма сәскәһе цветок яблони
СӘЛӘМӘТ здоровый; сәләмәт кеше здоровый человек	СӘСКӘ АТЫУ цвести, расцветать
СӘЛӘМӘТ БУЛ будь здоров	СӘСКӘ ҮҘТЕРЕУСЕ цветовод
СӘЛӘМӘТЛЕК здоровье; ныклы сәләмәтлек крепкое здоровье	СӘСРӘУ брызгать; биткә сәсрәу брызнуть в лицо; сәсрәп ауырыу тяжело болеть
СӘЛӘМӘТЛӘНЕУ поправляться; сәләмәтләнә барыу идти на поправку	СӘСӘК оспа; кара сәсәк ; черная оспа; сәсәк сығыу заболеть оспой
СӘНҒӘТ искусство; һынлы сәнғәт изобразительное искусство	СӘТЛӘҮЕК орех; эре сәтләүек крупный орех; миндаль сәтләүеге миндальный орех
СӘНӘҒӘТ промышленность; металлургия сәнәғәте металлургическая промышленность	СӘҮКӘ галка; сәүкә ояһы галочье гнездо
СӘНСЕУ колоть, вкалывать, вонзать; таякты ергә сәнсеу воткнуть палку в землю	
СӘНСКЕ вилка; сэнске менән	

СӘФӘР поездка, путешествие;
сәфәргә китеү отправиться в
 пушестве

СӘХНӘ сцена; **сәхнә** арты
 кулисы

Т

ТА тоже, также

ТАБА сковорода; **сөм таба**
 глубокая сковорода; **тоткалы**
таба сковорода с ручкой

ТАБАК I чаша; **ағас табак**
 деревянная чаша

ТАБАК II лист; **баҫма табак**
 печатный лист; **кағыз табағы**
 бумажный лист

ТАБАН I стопа, ступня;
 подошва; **табан ауырта** ступни
 болят

ТАБАН II к, по направлению;
ауылға табан по направлению
 к деревне

ТАБИП врач; **табип булыу** быть
 лекарем

ТАБУТ гроб; **табут капкасы**
 гробовая доска

ТАБЫН накрытый стол;
 угощение, застолье; **аш табыны**
 накрытый стол для обеда;
табынға ултырыу сажать за
 стол

ТАБЫУ (ТАП) находить,

обнаруживать; рожать; **эш**
табыу находить работу, **бала**
табыу родить ребенка

ТАБЫШ находка; прибыль; **саф**
табыш чистая прибыль;
киммәтле табыш ценная
 находка

ТАҒЫ еще, опять; **тағы ла кил**
 приходи еще

ТАҒЫУ (ТАҚ) прицеплять;
 привязывать; **вагон тағыу**
 прицеплять вагон

ТАҒА чистый; **таға кейем**
 чистая одежда

ТАҒАРТЫУ чистить; **келәм**
тағартыу чистить ковер

ТАЙҒАК скользкий; **тайгак юл**
 скользкая дорога

ТАЙЫУ поскользнуться; **бозға**
тайыу поскользнуться на льду

ТАҚЫЯ тюбетейка; **бәрхәт**
такыя бархатная тюбетейка

ТАЛ ива, верба; **бөзрә тал**
 плакучая ива; **күк тал** верба

ТАЛАНТЛЫ талантливый;
талантлы ғалим талантливый
 ученый;

ТАЛАП требование; **гигиена**
талаптары требования гигиены

ТАЛАПСАН требовательный;
талапсан тамашасы
 требовательный зритель

ТАЛАУ грабить; **талап алыу**
 отнять, **талап китеу** ограбить

ТАЛПАН клещ; энцефалит	тамуклы булыу попасть в ад
талпаны энцефалитный клещ	ТАМЫҖЫУ капать; күзгә дарыу
ТАЛЫУ уставать; аяк талды	тамызыу капать лекарство в
ноги устали; талыузы белмәй	глаза
эшләү работать без устали	ТАМЫР корень; ағас тамыры
ТАМАК горло; устье; тамак	корень дерева; тамыр ебөрөү
ауырта горло болит; Ағизел	пускать корни
тамағы устье Белой	ТАМЫУ капать; күззән йәш
ТАМАК ҚЫРЫУ покашливать,	тама из глаз капают слезы
откашливаться	ТАНАУ нос; йәмшек танау
ТАМАМ окончательно, совсем;	курносый нос
конец; тамам арыным я	ТАНТАНА торжество; зур
окончательно устал; эш тамам	тантана большое торжество
конец работе	ТАНҺЫК желанный; танһык
ТАМАМЛАНЫУ оканчиваться,	бала желанный ребенок
заканчиваться; укыузар	ТАНЫКЛЫК свидетельство;
тамамланды занятия	таныклык кағызы
закончились	удостоверение личности
ТАМАМЛАУ заканчивать,	ТАНЫЛҒАН известный; таныл-
оканчивать; эште тамамлау	ган йырсы популярный певец
завершить работу	ТАНЫУ узнавать; алыстан
ТАМАША зрелище,	таныу узнать издалека
представление; тамаша кылыу	ТАНЫШ знакомый; таныш йөз
смотреть представление	знакомое лицо
ТАМАШАСЫ зритель	ТАНЫШ-БЕЛЕШ знакомые
ТАМҒА знак, клеймо; тамға	ТАНЫШЫУ знакомиться; якын-
бағыу выжечь клеймо; ай тамға	дан танышыу близко
тамга в виде лунного серпа	знакомиться
ТАМСЫ капля; тамсы тама	ТАНЫШЫУ знакомство; яңы
капаёт капель; кан тамсыһы	район менән танышыу
капля крови	знакомство с новым районом
ТАМСЫ ТАМЫУ капать	ТАҢ рассвет, заря <i>утренняя</i> ;
ТАМУК ад; тамук утында яныу	йәйге таң летняя заря
гореть в геенне огненной;	ТАҢ АЛДЫНАН под утро

ТАҢ АТКАНДА на рассвете	көнбайыш тарафта на западе
ТАҢ ЙОНДОҶО утренняя звезда, Венера	ТАРИХ история; яңы тарих новая история
ТАҢ КАЛЫУ поражаться	ТАРИХИ исторический; тарихи шәхес историческая личность
ТАП пятно; кара тап черное пятно	ТАРИХСЫ историк
ТАПАУ топтать, вытапывать;	ТАРКАЛЫУ разлагаться, распадаться; эш таркалған работа развалилась
аяк менән тапау топтать ногами	ТАРКАУ рассеянный; разбросанный; таркау уйзар рассеянные думы
ТАПКЫР I находчивый, остроумный; тапкыр яуап остроумный ответ	ТАРТМА коробка, ящик; өстәл тартмаһы ящик стола
ТАПКЫР II раз; бер тапкыр один раз	ТАРТЫНКЫ согласный; тартыңкы өндөр согласные звуки
ТАПШЫРЫУ передавать, сдавать, вручать; сәләм тапшырыу передать привет	ТАРТЫУ тянуть; притягивать; арба тартыу тянуть телегу
ТАПШЫРЫУ передача;	ТАРЫ пшено; тары яланы просяное поле
музыкаль тапшырыу музыкальная передача	ТАРЫ БУТКАҢЫ пшённая каша
ТАР узкий; тар урам узкая улица	ТАСУИРЛАУ изображать; тасуирлау саралары средства изображения
ТАРАК расчёска, гребень; вак тарак частая гребенка	ТАҶМА лента; ебәк таҶма шелковая лента
ТАРАКАН таракан; кара таракан черный таракан	ТАҶТАМАЛ полотенце; йөнтәҶ таҶтамал махровое полотенце
ТАРАЛЫУ расходиться; распространяться; ауырыу тарала болезнь распространяется	ТАТЛЫ сладкий; вкусный; татлы азык сладкая пища
ТАРАТЫУ распространять; распускать, раздавать; аң-белем таратыу распространять знания	ТАТЫУ дружный; татыу ғәилә дружная семья
ТАРАУ расчёсывать; сәс тарау расчесывать волосы	ТАУ гора; бейек тау высокая гора
ТАРАФ сторона, направление;	

<p>ТАУАР товар; балалар тауар-зары детские товары</p> <p>ТАУИС павлин; тауис кауыр-ныны павлинье перо</p> <p>ТАУЛЫ горный; таулы ер гористая местность</p> <p>ТАУШАЛЫУ мяться; таушалып бөтөү сильно измяться</p> <p>ТАУЫК курица; баҫкан тауык наседка; тауык йылы год курицы; тауык ите курятина; тауык кетәге курятник</p> <p>ТАУЫШ голос; звук; калын тауыш низкий голос; тауыш биреү голосовать; тауышка куйыу поставить на голосование</p> <p>ТАШ камень; аҫыл таштар драгоценные камни</p> <p>ТАШБАҚА черепаха; диңгез ташбақаһы морская черепаха</p> <p>ТАШКҮМЕР уголь; утлы ташкүмер горящие угли</p> <p>ТАШҚЫН половодье; язғы ташкын весеннее половодье</p> <p>ТАШЛАНДЫК заброшенный; ташландык ер заброшенная земля</p> <p>ТАШЛАУ бросать; таш ташлау бросить камень</p> <p>ТАШСЫ каменщик; бесән ташыу возить сено</p> <p>ТАШЫУ I переливаться, литься, разливаться (о реке); йылға ташкан река разлилась</p>	<p>ТАШЫУ II таскать; утын ташыу таскать дрова</p> <p>ТАЯК палка; оҙон таяк длинная палка</p> <p>ТАЯНЫС опора</p> <p>ТАЯНЫУ опираться; таякка таяныу опираться на палку</p> <p>ТАЯУ подпорка; койманы таяу подпереть забор</p> <p>ТЕГЕ тот, та, то; теге егет тот парень</p> <p>ТЕГЕЛӘР те</p> <p>ТЕГЕНДӘ там; тегендә тук-тарбыз остановимся там</p> <p>ТЕГЕНӘН оттуда</p> <p>ТЕГЕНСЕ швея, портниха; оҫта тегенсе искусный портной</p> <p>ТЕГЕУ (ТЕК) шить; кейем тегеу шить одежду</p> <p>ТЕҢЕЛЕУ выстраиваться в ряд; сафка теңелеу выстроиться в ряд</p> <p>ТЕҢЕУ выстраивать; нанизывать; мәрийен теңеу нанизать бусины</p> <p>ТЕЙЕН белка; тейен аулау охотиться на белку</p> <p>ТЕЙЕУ задеть, касаться; попадать; ергә тейеу касаться земли</p> <p>ТЕЙЕШ должен, обязан; ул барырға тейеш он обязан пойти</p> <p>ТЕЙЕШЕНСӘ как следует; тейешенсә яһау сделать как</p>
---	--

следует	теркәүестәре пояснительные союзы
ТЕЙЕШЛЕ должный; тейешле дәрәжәлә в надлежащей степени	ТЕРПЕ ёж; инә терпе ежиха
ТЕЙӘҮ грузить; тейәп бөтөү закончить погрузку	ТЕРҺӘК локоть; терһәк быуыны локтевой сустав
ТЕКӘ крутой; текә баҫкыс крутая лестница	ТЕРӘК опора, поддержка; терәк такта подпорная доска
ТЕЛ язык; тыуған тел родной язык; тел осо кончик языка	ТЕТРӘҮ дрожать; тетрәп тороу трепетать перед...
ТЕЛДӘН устно; телдән бирелгән имтихан устный экзамен	ТЕҮӘЛ точный; теүәл бүленеү делиться ровно
ТЕЛЕМ ломоть; бер телем икмәк ломоть хлеба	ТЕҮӘЛЛЕК точность; эштәге теүәллек точность в работе
ТЕЛЕМЛӘП ломтиками	ТЕШ зуб; теш тамыры корень зуба; теш врачы зубной врач; теш сығыу прорезываться (о зубах)
ТЕЛЕҮ резать, разрезать; икмәк телеү нарезать хлеб	ТЕШЛӘҮ кусать; икмәк тешләү кусать хлеб
ТЕЛСӘН разговорчивый; телсән булыу быть разговорчивым	ТЕШҺЕЗ беззубый; тешһез карсык беззубая старуха
ТЕЛҺЕЗ немой; телһез кеше немой человек	ТИБЕҮ (ТИП) пинать; аяк менән тибеү пинать ногами; ат типкән лошадь лягнула
ТЕЛӘК желание; изге теләк доброе желание	ТИГЕЗ ровный, гладкий; тигез ер ровное место, тигез булыу быть ровным, гладким
ТЕЛӘҮ желать, хотеть; ашарға теләү ; хотеть есть	ТИЗ быстро, скоро; бик тиз очень быстро; тиз генә быстренько
ТЕРЕ живой; тере балык живая рыба; тере мөйөш живой уголок	ТИЗЗӘН скоро; тиззән кайтырбыз скоро вернемся
ТЕРЕЛЕҮ поправляться, оживать; терелеп китеү ожить	ТИЗЛЕК скорость; космик тизлек космическая скорость
ТЕРКӘҮ фиксировать, регистрировать; теркәп тороу регистрировать	
ТЕРКӘҮЕС союз; аныклау	

ТИК I однако, только, лишь; мин тик шуны беләм я знаю только это;	равный
ТИК II так просто; без движения; тик йөрөү ходить без дела;	ТИР пот; һалкын тир холодный пот
ТИККӘ напрасно, зря; тиккә эшләү работать даром	ТИРЕ кожа, шкура; айыу тиреһе медвежья шкура
ТИКЛЕМ до; кышка тиклем до зимы	ТИРЕҘ навоз; серегән тиреҘ перегоревший навоз
ТИКШЕРЕҮ проверять, исследовать; документтарҙы тик-шереү проверить документы	ТИРЛӘҮ потеть; тирләп бөтөү вспотеть
ТИЛЕ глупый, дурной; тиле булыу быть глупым	ТИРМӘ юрта; кейез тирмә войлочная юрта
ТИЛМЕРЕҮ мучиться, томиться, страдать; аска тилмереү страдать от голода	ТИРМӘН мельница; ел тирмәне ветряная мельница
ТИМЕР железо; тимер нык кыззы железо накалилось; тимер юл железная дорога	ТИРӘК тополь; ак тирәк серебристый тополь
ТИМЕРСЕ кузнец; тимерсе сүкеше кузнечный молот	ТИРӘҺЕНДӘ вокруг, около
ТИМЕРСЫБЫК проволока, провод; калын тимерсыбык толстая проволока	ТИРӘ-ЯК окрестность; каланың тирә-яғы окрестности города
ТИМӘК значит; тимәк, без килештек стало быть, мы договорились	ТИҘКӘРЕ обратный; отрицательный упрямый; тиҘкәре як обратная сторона; тиҘкәре кеше упрямый человек
ТИН копейка; бер тин одна копейка	ТИШЕК дыра, отверстие; тишек тишеү продырявить
ТИҘ 1. равный, одинаковый 2. ровня; бер тиң одинаковый,	ТИШЕЛЕҮ рваться; тишелеп сығыу прорваться; тишелгән колак проколотые уши
	ТИШЕҮ дырявить, прокалывать; тишек тишеү проделать дыру
	ТИШКЕС пробойник, дырокол, дрель; кағыз тишкес дырокол
	ТОҘ соль; аш тоҙо поваренная

соль	ТОНСОҒОУ задышаться; тонсоғоп үлеу задохнуться
ТОҒ НАУЫТЫ солонка	ТОРА-БАРА постепенно; торабара эшкә күнегеу постепенно
ТОҒЛАУ солить; кәбеҗтә тоғлау засолить капусту	научиться работать
ТОҒЛО солёный; тоғло балык соленая рыба	ТОРБА труба; мейес торбаһы печная труба
ТОҒНОҒ несолёный, пресный; тоғноғ булыу быть несоленым	ТОРҒОҒОУ поднимать; койманы торғоғоу поднять забор
ТОЙҒО чувство; ауыр тойғо тяжелое чувство	ТОРЛАҚ жилище; торлак йорт жилой дом
ТОҚ мешок; бер тоқ он мешок муки	ТОРМА редька; тиле торма дикая редька
ТОЛ вдовец, вдова; тол ир вдовец; тол калыу овдоветь	ТОРМОШ жизнь; бәхетле тормош счастливая жизнь
ТОЛОМ коса; толомдо таратыу распустить косу	ТОРМОШ КӨТӨҮ жить-поживать
ТОЛОП тулуп; толоп кейеу носить или надеть тулуп	ТОРМОШ ЮЛЫ жизненный путь
ТОМА совершенно, вовсе, совсем; тома назан совершенно неграмотный	ТОРМОШКА СЫҒЫҮ (СЫҒ) выходить замуж
ТОМАН туман; томан каплау окутаться туманом	ТОРМОШ-КӨНКҮРЕШ житье-бытье
ТОМАНЛЫ туманный; томанлы иртә туманное утро	ТОРНА журавль; сыңрау торна курлычущий журавль
ТОМБОЙОҚ лилия водяная, кувшинка; һаҙ томбойого болотная кувшинка	ТОРОУ вставать; стоять; жить; урында тороу стоять на месте
ТОМРА зной; томра кән знойный день	ТОТҚА ручка; ишек тотқаһы дверная ручка
ТОНОҚ тусклый; тонок төҗ поблекший цвет	ТОТЛОҒОҮ (ТОТЛОҚ) заикаться; тотлоғоп һөйләшеу заикаться
ТОНОУ отстаиваться; һыу тондо вода отстоялась	ТОТОНОУ держаться; приниматься; ике кул менән

ТОТОНУ взяться двумя руками
ТОТОП АЛЫУ поймать
ТОТОП БИРЕУ поймать
ТОТОНУ держать; ловить;
ДИЛБЕГЭ ТОТОНУ держать вожжи
ТОЯК копыто; **тояк эзе**
 копытный след
ТӨБӘК местность; район;
ТЫУҒАН ТӨБӘК родная сторона
ТӨҖ прямой; меткий; **төҖ ағас**
 прямое дерево; **төҖ атыу**
 меткий выстрел
ТӨҖӨК исправный; **төҖөк сәғәт**
 исправные часы
ТӨҖӨЛӨШ строительство; **зур**
төҖөлөш большое строительство
ТӨҖӨҮ строить; сооружать;
йорт төҖөү строить дом
ТӨҖӨҮСЕ строитель;
 составитель; **төҖөүсе булыу**
 быть строителем;
ТӨҖӨТЕҮ исправлять;
 поправлять; **хатаны төҖөтеү**
 исправить ошибку; **ишекте**
төҖөтеү чинить дверь
ТӨЙЛӨГӘН коршун; **төйлөгән**
ояһы гнездо коршуна
ТӨЙМӘ пуговица; **төймөләрзе**
элеү застегнуть пуговицы
ТӨЙНӘҮ завязывать узлом;
төйнәп куйыу завязать узлом;
ТӨЙӨН узел; **төйөндө сисеү**
 распутывать узел
ТӨЙӨНСӨК узелок, свёрток;

зур төйөнсөк большой сверток
ТӨЙӨР комок, бугорок; **төйөр**
сығыу появление бугорка
ТӨЙӨҮ толочь, растирать;
килелә төйөү толочь в ступе
ТӨКӨРӨК плевок; **төкөрөк**
сәсеү брызгать слюной
ТӨКӨРӨҮ плевать(ся); **биткә**
төкөрөү плюнуть в лицо
ТӨЛКӨ лиса; **кара төлкө**
 черно-бурая лиса
ТӨЛКӨ БАЛАҺЫ лисёнок
ТӨН ночь; **караңғы төн** темная
 ночь
ТӨНГӨ ночной; **төңгө вакыт**
 ночное время
ТӨНДӘ ночью; **төндә эшләү**
 работать ночью
ТӨНӨН ночью; **төнөн кайтыу**
 возвращаться ночью
ТӨНЬЯК север; **төньяк**
балкышы северное сияние
ТӨНЬЯК-КӨНБАЙЫШ северо-
 запад; **төньяк-көнбайыш еле**
 северо-западный ветер
ТӨНЬЯК-КӨНСЫҒЫШ северо-
 восток; **төньяк-көнсығыштан**
иҫеү дуть с северо-востока
ТӨП I дно; **диңгез төбө** дно моря
ТӨП II основной, главный;
 коренной; **төп фекер** основная
 мысль
ТӨПҺӨҖ бездонный; **төпһөҖ**
мискә бездонная бочка

ТӨРГӘК свёрток; кулға төргәк тотоу держать в руках сверток	печь дымит
ТӨРКӨМ группа; төркөмгә тупланыу собираться в группу	ТӨШ I сон; төш күреу видеть сон
ТӨРЛӨ разный, разнообразный; төрлө кеше разные люди	ТӨШ II косточка; семя
ТӨРЛӨСӘ по-разному; тормошта төрлөсә була в жизни всякое бывает	ТӨШ ВАКЫТЫ полдень; обед
ТӨРМӘ тюрьма; төрмә йорто здание тюрьмы	ТӨШ КҮРЕУ сновидение
ТӨРӨК турок; турецкий; төрөк халкы турецкий народ	ТӨШКӨ АШ обед; төшкө аш ашау обедать
ТӨРӨКСӘ по-турецки; төрөксә һөйләшеу разговаривать по-турецки	ТӨШӨНКӨ опущенный; подавленный; төшөнкө яурын опущенные плечи
ТӨРӨНӨУ закутываться; юр-фанға төрөнөу закутываться одеялом	ТӨШӨНӨУ понять, постигать; төшөнөп алыу понять быстро
ТӨРӨУ завёртывать; обертывать; упаковывать; китапты төрөу обернуть книгу	ТӨШӨНСӘ понятие; фәнни төшөнсә научное понятие
ТӨРТӨУ тыкать; толкать; төртөп ебәреу толкнуть	ТӨШӨРӨУ понижать, опускать; высаживать; изәнгә төшөрөу опустить на пол
ТӨҘ цвет; ак төҘ белый цвет	ТӨШӨУ спускаться, опускаться; сниматься; таузан төшөу спускаться с горы
ТӨҘЛӨ I цветной; төҘлө кәләм-дәр цветные карандаши	ТУБЫК колено; тубык быуыны коленный сустав
ТӨҘЛӨ II как, как будто, словно; сәскә төҘлө подобный цветку	ТУБЫКЛАНЫУ вставать на колени; тубыкланып тороу стоять на коленях
ТӨТӨН дым; куйы төтөн густой дым	ТУҒАН родственник; родной; алыҘ туған дальний родственник
ТӨТӘУ дымить; мейес төтәй	ТУҒАН ТЕЛ родной язык
	ТУҒАНДАР родные
	ТУҒАНЛАШЫУ родниться; күрше менән туғанлашыу породниться с соседом
	ТУҒАНЛЫК родство; туғанлык

тойғоһо чувство родства

ТУҒАН-ТЫУМАСА

родственники, родня; **туған-тыумасаһы күп кеше** человек, у которого много родни

ТУҒЫҢ девять; **туғыз йыл** девять лет

ТУҒЫҢ ЙӨҢ девятьсот

ТУҒЫҢСЫ девятый; **туғызынсы класс** девятый класс

ТУҢ береста; **туз һауыт** берестяная посуда

ТУҢАН пыль; **туған күтәреу** поднимать пыль

ТУҢАН УЛТЫРЫУ запылиться

ТУҢАНЛЫ пыльный; **туғанлы юл** пыльная дорога

ТУҢАШ уж

ТУҢУ изнашиваться; трепаться; **кейем туға** одежда изнашивается

ТУЙ свадьба; **туй бүләге** свадебный подарок

ТУЙҒАНСЫ досыта; вдоволь; **туйғансы йоклау** выспаться вдоволь

ТУЙҒЫРЫУ кормить, накормить; **баланы туйғырыу** накормить ребенка

ТУЙЫНЫУ 1. питаться 2. наедаться; **икмәк менән**

туйыныу питаться хлебом; **иткә туйыныу** наедаться мясом

ТУЙЫУ наедаться, насыщаться;

нык туйыу сильно наедаться

ТУК сытый; **тук бала** сытый ребенок

ТУКЛАНЫУ питаться;

тукланыузы **якшыртыу** улучшить питание

ТУКМАС лапша; **тукмас бешереу** варить лапшу

ТУКМАУ бить; **тукмап ташлау** избить

ТУКТАЛЫУ остановиться

ТУКТАЛЫШ остановка;

автобустар **тукталышы** автобусная остановка

ТУКТАУ остановиться; прекращаться; **туктап тороу**

стоять, остановившись

ТУКҺАН девяносто; **тукһан йәш** девяносто лет

ТУКҺАНСЫ девяностый

ТУКЫМА ткань; **ебәк тукыма** шелковая ткань

ТУЛАЙЫМ 1. общий, валовой 2. оптовый 3. оптом; **тулайым**

килем валовый доход; **тулайым хак** оптовая цена; **тулайым**

һатып алыу покупать оптом

ТУЛКЫН волна; **диңгез** **тулкыны** морская волна

ТУЛКЫНЛАНЫУ волноваться; **күлдең** **тулкынланыуы**

волнение озера

ТУЛТЫРМА варёная колбаса с ливером и крупой

ТУЛТЫРЫУ наполнять, заполнять; төйөп тултырыу наполнять, уплотняя; набивать	ТУПАҘСЛЫК грубость; тупаҘлык күрһәтеу проявить грубость
ТУЛЫ полный; тулы һауыт посуда, наполненная чем-л.	ТУПЛАУ собирать, сосредоточивать; копить;
ТУЛЫУ наполняться, исполниться; күнәк тулды ведро наполнилось	байлык туплау накапливать богатство
ТУЛЫҠЫНСА полностью; тулыһынса аңлау понять полностью	ТУПРАК почва, земля; кара тупрак чернозем
ТУМЫРТКА дятел; ала тумыртка большой пестрый дятел	ТУРА прямой; тура элементә прямая связь; тура юл прямая дорога
ТУН шуба; кыҘка тун полушубок	ТУРА КИЛЕУ совпадать
ТУНАУ обдирать, сдирать, драть; тунап алыу содрать шкуру	ТУРА ТЕЛМӨР прямая речь
ТУҢ мёрзлый, мороженный; туң ер мерзлая земля	ТУРА ҺҮҘЛЕ прямой, откровенный
ТУҢДЫРМА мороженое; еләк тундырмаһы ягодное мороженое	ТУРАЛА о, об, обо; безҙен турала о нас
ТУҢЫУ замерзать, застывать; һыу тунды вода замерзла	ТУРАНАН напрямиком, прямо; туранан әйтеу сказать прямо
ТУП I мяч; туп уйнау играть в мяч;	ТУРАНАН-ТУРА непосредственно; туранан-тура катнашыу участвовать непосредственно в чем-л.
ТУП II орудие, пушка; туптан атыу стрелять из пушки	ТУРАУ крошить, разрезать, разрубать; картуф турау нарезать картошку
ТУПАҘ 1. тупой, нена точенный 2. грубый, невежливый; тупаҘ кәйлә тупая кирка; тупаҘ яуап грубый ответ	ТУРАҠЫНДА о, об, обо; кеше тураһында о человеке
	ТУРФАЙ воробей; буз турғай степной жаворонок
	ТУТЫЙҒОШ попугай
	ТУТЫК ржавчина; ржавый; тутык тимер ржавое железо
	ТҮБӘ крыша; түбә тимере

кровельное железо	ТҮР почётное место; түргә менеп ултырыу восседать на почетном месте
ТҮБӘН низкий, низ, нижняя часть; түбән урын низкое место	ТҮТӘЛ грядка: түтөл яһау делать грядку
ТҮБӘНГЕ нижний; йорттоң түбәнге каты нижний этаж дома	ТҮШӘК постель; йомшак түшәк мягкая постель
ТҮБӘНГӘ вниз	ТҮШӘМ потолок; түшәм тактаһы потолочная доска
ТҮБӘНДӘ внизу	ТЫҒЫҢ тесный, тугой, плотный; тығыз бүлмә тесная комната
ТҮБӘНДӘГЕ следующий; нижний	ТЫҒЫЛЫУ соваться; лезть; застревать; торба тығылды труба засорилась
ТҮБӘНДӘН снизу	ТЫҒЫУ (ТЫҢ) совать, втыкать, затыкать; шешәне тығыу заткнуть бутылку
ТҮБӘНЛЕК низость, подлость; түбәнлеккә төшөү унизиться	ТЫЙНАК скромный; сдержанный; тыйнак кеше сдержанный человек
ТҮБӘТӘЙ тюбетейка; бәрхәт түбәтәй бархатная тюбетейка	ТЫЙЫУ запрещать; тыйыу методы метод запрета
ТҮГЕЛ не, нет; һау түгел нездоров	ТЫКРЫК переулок; тар тыкрык узкий переулок
ТҮГЕҮ (ТҮК) лить, выливать; высыпать; ашты түгеү выливать суп	ТЫЛСЫМЛЫ волшебный; тылсымлы таяк волшебная палочка
ТҮҢЕМЛЕ терпеливый; түземле кеше терпеливый человек	ТЫМАУ насморк; тымау тейеү схватить насморк
ТҮҢЕҮ терпеть; выдерживать; ауырлыкка түзеү переносить трудности	ТЫН I дыхание; кайнар тын горячее дыхание
ТҮЛӘҮ платить; расплачиваться; акса түләү заплатить деньги	ТЫН II тихий, спокойный; тын урман тихий лес
ТҮЛӘҮЛЕ платный; түләүле дауа платное лечение	
ТҮЛӘҮҺЕҢ бесплатный; түләүһең билет бесплатный билет	
ТҮҢӨРӘК круглый, полный; кружок; түңәрәк көзгө круглое зеркало	

ТЫН ЮЛДАРЫ дыхательные пути	алыу царапнуть
ТЫНҒЫҒЫЗ беспокойный;	ТЫРЫШ старательный, прилежный; тырыш кеше
тынғыһыз бала беспокойный ребенок	старательный человек
ТЫНЛЫК тишина, покой; киске	ТЫРЫШЛЫК усердие, старание; артык тырышлык
тынлык вечерняя тишина	излишнее старание
ТЫНСЫУ душный; тынсыу һауа	ТЫРЫШЫУ стараться;
затхлый воздух	тырышып укуу учиться со старанием
ТЫНЫС ЙОКО спокойной ночи	ТЫУҒАН родной; тыуған
ТЫНЫС спокойный; тыныс	тупрак родная земля
тормош спокойная жизнь	ТЫУҒАН ИЛ родина
ТЫНЫСЛАНДЫРЫУ	ТЫУҒАН КӨН день рождения
успокаивать; нервыны	ТЫУҒЫРЫУ рожать, рожать, создавать; бала тыузырыу
тынысландырыу успокаивать нервы	рожать ребенка
ТЫНЫСЛЫК 1. покой, спокойствие 2. мир; күңел	ТЫУМЫШТАН от рождения, от роду; тыумыштан килгән
тыныслығы душевный покой	существующий с самого рождения
ТЫНЫУ утихать, затихать;	ТЫУЫУ рождаться; возникать;
тынып калыу затихнуть	бала тыуа рождается ребенок
ТЫҢЛАУ слушать, слушаться;	ТЫУЫУ рождение; яңы кешенең
йыр тыңлау слушать песню;	тыуыуы рождение нового человека
ата-әсәне тыңлау слушаться родителей	ТЫШ I 1. наружная сторона; обложка; переплет 2. двор;
ТЫҢЛАУСАН послушный	китап тышы обложка, переплет книги; тышка сығыу выйти во двор
ТЫҢЛАУСЫ слушатель; радио	ТЫШ II кроме, сверх; сираттан
тыңлаусы радиослушатель	тыш вне очереди
ТЫРМА грабли; тырма теше	ТЫШКЫ внешний, наружный;
зубья граблей	
ТЫРНАК ноготь; коготь ;	
тырнак шәбеһе ногтевая пластинка	
ТЫРНАУ царапать; тырнап	

тышкы күренеш внешний вид	яһау внести предложение
ТӘ тоже, также	ТӘКДИМ ИТЕҮ предлагать
ТӘБИФИ естественный; тәбиғи	ТӘЛГӘШ кисть, гроздь; балан
газ природный газ	тәлгәше гроздья калины
ТӘБИФӘТ природа; тәбиғәт	ТӘМ вкус; бал тәме вкус меда
белеме естествознание	ТӘМЛЕ вкусный; тәмле аш
ТӘБИФӘТ ДОНЪЯҺЫ природа	вкусный суп
ТӘБРИКЛӘҮ поздравлять;	ТӘМҺЕЗ невкусный; тәмһеҙ
тантаналы тәбрикләү	сәй несладкий чай
торжественное поздравление	ТӘМӘКЕ табак, курево; сигара
ТӘБӘНӘК низкий,	тәмәкәһе сигарный табак;
низкорослый; тәбәнәк кеше	тәмәкә тартыу курить
низкорослый человек	ТӘН тело; яланғас тән голое
ТӘГӘРЛӘҮ катиться; арба	тело
тәгәрләй телега катится	ТӘНӘФЕС перерыв; зур
ТӘГӘРМӘС колесо; алғы	тәнәфес большая перемена
тәгәрмәс переднее колесо	ТӘНКИТ критика; дөрөҫ
ТӘГӘРӘҮ падать, упасть;	тәнкит правильная критика
аттан тәгәрәү упасть с коня	ТӘНКИТ ИТЕҮ критиковать
ТӘҒӘЙЕН предназначенный,	ТӘҢКӘ 1. рубль 2. чешуя; көмөш
определенный; тәғәйен эш	тәңкә серебряная монета
работа, предназначенная для	ТӘҢРЕ Бог, Всевышний; Тәңре
кого-то	– шаһит Бог – свидетель
ТӘЖРИБӘ опыт; бай тәжрибә	ТӘПКЕ мотыга; тәпке менән
богатый опыт	утау полоть мотыгой
ТӘЖРИБӘЛЕ опытный; тәжри-	ТӘПӘЙ лапа (птиц, зверей);
бәле укытыусы опытный	айыу тәпәйе лапа медведя
учитель	ТӘРЕ крест; ағас төре
ТӘЗРӘ окно; тәзрә быялаһы	деревянный крест
оконное стекло	ТӘРБИӘ воспитание; ғаилә
ТӘКӘББЕР высокомерный;	тәрбиәһе семейное воспитание
тәкәббер кеше высокомерный	ТӘРБИӘЛЕ 1. воспитанный 2.
человек	ухоженный; тәрбиәле бала
ТӘКДИМ предложение; тәкдим	воспитанный ребенок

ТӘРБИЭЛӘУ воспитывать; йәштәрзе тәрбиәләү воспитывать молодежь	тәүәккәл кеше решительный человек
ТӘРБИӘСЕ воспитатель; тәр- биәсе эше воспитательская работа	ТӘЪМИН ИТЕУ обеспечивать; снабжать; азык менән тәъмин итеу снабжать продуктами;
ТӘРЖЕМӘ перевод; тәржемә итеу переводить с одного языка на другой	ТӘЪҢИР влияние, воздействие; көслө тәъҗир сильное влияние
ТӘРЖЕМӘСЕ переводчик; тәржемәсе булып эшләү работать переводчиком	ТӘЪҢИР ИТЕУ влиять, воздействовать
ТӘРИЛКӘ тарелка; сәм тәрилкә глубокая тарелка	ТӘЪҢОРАТ впечатление; тәъ- җоратка биреләү быть под впечатлением
ТӘРТИП порядок; йәмәгәт тәртибе общественный порядок	
ТӘРТИПЛЕ дисциплинированный, воспитанный; тәртипле укыусы дисциплинированный ученик	У
ТӘРТИПҺЕЗ невоспитанный, беспорядочный; тәртипһез бала невоспитанный ребенок	УБА холм; бороңго убалар древние курганы
ТӘРӘН глубокий; тәрән йылға глубокая река	УБЫР обжора, вампир; карт убыр старый хрыч
ТӘРӘНЛЕК глубина; диңгез тәрәнлеге глубина моря	УБЫРЛЫ КАРСЫК баба-яга
ТӘТӘЙ игрушка; тәтәй һатып алыу купить игрушку	УФА ему, ей
ТӘҮГЕ первый; тәүге кар первый снег	УЖЫМ озимь, озимый; ужым арышы озимая рожь
ТӘҮЛЕК сутки; ике тәүлек двое суток	УЗҒАН прошлый, прошедший; узған кыш прошлой зимой
ТӘҮӘККӘЛ решительный;	УЗҒАН ЙЫЛ прошлый год, в прошлом году
	УЗЫУ 1. проходить, проезжать 2. протекать 3. миновать; ишектән узыу пройти через дверь; ауылды узыу миновать деревню

УЙ мысль; ауыр уй тяжелая мысль; уй бутала мысли путаются	УКЫУ читать; учиться; китап укыу читать книгу; мәктәптә укыу учиться в школе
УЙЛАМАҒАНДА неожиданно; уйламағанда килеп төшөү явиться неожиданно	УКЫУ чтение; учёба
УЙЛАП ТАБЫУ (ТАП) придумать; изобрести	УКЫУСЫ ученик; читатель; тырыш укыусы старательный ученик
УЙЛАУ думать; уй уйлау думать думу; уйлап эшләү делать что-л., обдумав	УЛ I он (она, оно); тот, та, то, те; уның менән с ним
УЙМАК напёрсток; ез уймак медный напёрсток	УЛ II сын; кинйә ул младший сын
УЙНАУ играть; балалар уйнай дети играют; туп уйнау играть в мяч	УЛ ВАҚЫТТА в то время
УЙЫН игра; комарлы уйын азартная игра	УЛАЙ так; этак, эдак; улай булғас если так, в таком случае
УЙЫНСЫК игрушка; йомшак уйынсык мягкая игрушка	УЛАЙҺА в таком случае; если так; улайға китһә если на то пошло
УК стрела; һызма ук боевая стрела с наконечником и перьями	УЛАР они; улар килде они пришли
УКЛАУ скалка; уклау менән камыр йәйеү раскатывать тесто скалкой	УЛАРФА им; уларға әйт скажи им
УКЫП СЫҒЫУ (СЫҖ) прочитав	УЛАРЗА у них
УКЫТЫУ обучать; балалар укытыу обучать детей	УЛАРЗАН от них
УКЫТЫУСЫ учитель, преподаватель; башланғыс кластар укытыусыһы учитель начальных классов	УЛАРЗЫ их
УКЫУ ЙОРТО учебное заведение	УЛАРЗЫҖЫ их
	УЛАРЗЫҢ их
	УЛАРСА по их мнению
	УЛТЫРҒЫС стул; артлы ултырғыс стул со спинкой
	УЛТЫРТЫУ сажать; ставить; ултыртып куйыу усадить, ағас ултыртыу посадить дерево
	УЛТЫРЫУ сидеть, садиться; ашарға ултырыу садиться

кушать	УНЫ его, её
УМАРТА улей; умарта корто	УНЫКЫ его, её
пчела	УНЫНСЫ десятый
УМАРТАЛЫК пасека;	УНЫҢ его, её
умарталык тотоу держать	УНЫҢСА по его мнению
пасеку	УҢ I правый; лицевой; уң як
УМАРТАСЫ пчеловод;	правая сторона; уң яғы
умартасылар мәктәбе	лицевая сторона
пчеловодческая школа	УҢ II удачный; уң һунар
УМРАУ һӨЙӘГЕ ключица;	удачная охота; эштәре уң дела
умрау һөйәге һыныу перелом	успешны
ключицы	УҢАЙ 1. положительный,
УМЫРЗАЯ подснежник; һары	удобный 2. случай, повод;
умырзая горчицвет	уңайы килгәндә при случае;
УМЫРТКА позвоночник; умырт-	уңай балта удобный топор
ка һөйәге позвонок	УҢАЙЛЫ удобный; уңайлы
УН десять; ун кеше десять	вакыт удобное время
человек	УҢАЙЛЫК удобство; уңайлык
УН АЛТЫ шестнадцать	тыузырыу создавать удобства
УН БЕР одиннадцать	УҢАЙҺЫЗЛАНЫУ стесняться,
УН БИШ пятнадцать	смущаться; әйтергә уңай-
УН ДҮРТ четырнадцать	һызланыу стесняться сказать
УН ЕТЕ семнадцать	УҢАЙҺЫЗЛАУ беспокоить,
УН ИКЕ двенадцать	тревожить; кешене бушка
УН ӨС тринадцать	уңайһызлау попусту
УН ТУҒЫЗ девятнадцать	беспокоить человека
УН ҺИГЕЗ восемнадцать	УҢФА направо
УНАН от него, от неё; оттуда	УҢДА направо, справа
унан һуң после этого, затем	УҢДАН справа
УНДА у него, у неё; там; унда	УҢЫШ КАЗАНЫУ добиться
һалкын там холодно	успеха
УНДАЙ такой; ундай кешене	УҢЫШ урожай; мул уңыш
белмәйем такого человека не	большой, богатый урожай
знаю	УҢЫШЛЫ успешный,

урожайный; уңышлы йыл урожайный год	средний сын
УРАҒА ураза (мусульманский пост); ураза вакыты время уразы	УРТАСА средний; посредственный; уртаса буйлы среднего роста; уртаса йәшәү жить средне
УРАҒА БАЙРАМЫ праздник уразы	УРТАҢЫНДА в середине, в центре
УРАҒА ТОҒОУ поститься, соблюдать пост	УРЫН место, местность; буш урын свободное место
УРАМ улица; киң урам широкая улица	УРЫНБАҒАР заместитель; директор урынбағары заместитель директора
УРАУ мотать, наматывать, обматывать; обходить; епте урау намотать нитку; баланы урау укутывать ребенка	УРЫНДА на месте; төрле урында булыу побывать в разных местах
УРЛАУ красть, воровать; урлап алыу украсть, своровать	УРЫНЛАШЫУ устраиваться; располагаться; помещаться; кунакханаға урынлашыу устраиваться в гостинице
УРМАН лес; кайын урман березовый лес	УРЫНЛЫ уместный; урынлы мактау уместная похвала
УРМАН ҚАРАУЫЛСЫҢЫ лесник	УРЫНҢЫЗ неуместный; урынһыз шаярыу неуместная шутка
УРМАН ҚЫРҒЫУСЫ лесоруб	УРЫНЫНА на место
УРМАН ХУЖАЛЫҒЫ лесное хозяйство	УРЫУ жать; ашлык урыу жать хлеб
УРМАНСЫ лесник	УС ладонь; горсть; уска һалыу класть на ладонь
УРТА середина; йәй уртаһы середина лета; төн уртаһы полночь	УСАК очаг; ушак яғыу топить очаг
УРТАК общий; уртак мал общее имущество	УСЛАП горстями, пригоршнями
УРТАЛА на середине	УҒАК осина, осиновый; йәш уғак молодая осина
УРТАЛАЙ надвое; урталай бүлеу разделить пополам; урталайға һыныу разломаться пополам	
УРТАНСЫ средний; уртансы ул	

УҢАЛ злой; уңал кеше злой человек	ҮГӘЙ ИНӘ ҮЛӘНЕ мать-и-мачеха
УҢАЛЛЫК зло, злость; уңаллык кылыу совершать зло, злодействовать	ҮЗ свой; сам; мин үзем я сам, үз башына на свою голову
УТ огонь; ут яна огонь горит	ҮЗ АЛЛЫ самостоятельно
УТАУ полоть; утау машинаһы прополочная машина	ҮЗ ВАҚЫТЫНДА своевременно
УТРАУ остров; бәләкәй утрау маленький остров	ҮЗ НҮЗЛЕ упрямый; настойчивый
УТЫЗ тридцать; утыз йәш тридцать лет	ҮЗ-АРА взаимно, обоюдно; үз-ара килешеү взаимная договоренность
УТЫЗЫНСЫ тридцатый	ҮЗГӘРЕШ изменение, перемена; тормоштағы
УТЫН дрова; коро утын сухие дрова	үзгәрештәр перемены в жизни
УЯНЫУ просыпаться; йоконан уяныу просыпаться	ҮЗГӘРТЕҮ менять, изменять; исемде үзгәртеү сменить имя
УЯТЫУ будить; йоконан уятыу разбудить	ҮЗЕ он сам, она сама, оно само; сам по себе
	ҮЗЕМ я сам, я сама
	ҮЗЕНСӘ по-своему
	ҮЗЕНСӘЛЕК особенность; своеобразие; милли үзәнсәлек национальное своеобразие
Ү	ҮЗЕҢ ты сам, ты сама
ҮБЕҮ целовать; баланы үбеү целовать ребенка	ҮЗӘК центр; каланың үзәге центр города
ҮБЕШЕҮ целоваться; осраш-канда үбешеү поцеловаться при встрече	ҮЗӘН долина, русло; йылға үзәне речное русло
ҮГЕЗ бык; током үгез племенной бык	ҮК же, сразу же
ҮГӘЙ неродной; үгәй кыз падчерица	ҮКЕНЕС раскаяние, сожаление; үкенес белдереү раскаиваться, сожалеть
ҮГӘЙ АТАЙ отчим	ҮКЕНЕҮ каяться, сожалеть;
ҮГӘЙ ӘСӘЙ мачеха	ебәргән хаталарға үкенеү

сожалеть о допущенных ошибках	ҮПКӘ II обида; үпкәм бар я обижен;
ҮКЕРЕҮ 1. реветь, рычать 2. рыдать; айыу үкерә медведь рычит; үкереп илау плакать навзрыд	ҮПКӘСЕЛ обидчивый; үпкәсел кеше обидчивый человек
ҮКСӘ каблук; пятка; үксә һеңере ахиллесова пята; бейек үксә высокий каблук	ҮР подъем; высота; текә үр крутой подъем; үргә карау смотреть вверх
ҮЛЕ мёртвый; үле балык мертвая рыба	ҮРЕЛЕҮ тянуться, стремиться; үрелеп алыу дотянуться и взять
ҮЛЕК покойник, мертвец; үлекте күмеү хоронить покойника	ҮРЕҮ I плести; вить; кәрзин үреү плести корзину
ҮЛЕМ смерть: иртә үлем ранняя смерть	ҮРЕҮ II прорастать; үсеп сығыу прорасти
ҮЛЕҮ умереть; ауырыузан үлеү умереть от болезни	ҮРМӘКСЕ паук; үрмәксе ауы паутина
ҮЛСӘМ размер; мера; ауырлык үлсәме мера веса	ҮРМӘЛӘҮ лезть вверх; каяға үрмәләү лезть на скалу
ҮЛСӘҮ весы; азымлап үлсәү мерить шагами	ҮРНӘК образец; батырлык үрнәге образец мужества
ҮЛСӘҮ мерить; взвешивать; бизмәнләп үлсәү взвесить на бизмене	ҮРСЕТЕҮ разводить, размножать, выращивать; йылкы малын үрсетеү разводить коней
ҮЛТЕРЕҮ убивать; атып үлтереү застрелить	ҮРСЕҮ размножаться; плодиться; орлоктан үрсеү размножаться от семян
ҮЛТЕРЕҮСЕ убийца	ҮРӘ прямо; торчком; сәсе үрә торзо волосы встали дыбом
ҮЛӘН трава; йәшел үлән зеленая трава	ҮС мечь; үс алыу мстить
ҮҢӘС горло; үңәскә йәбешеү схватить за горло	ҮҢЕМЛЕК растение; растительный; кырағай үңемлектәр дикие растения
ҮПКӘ I лёгкое, лёгкие; уң як үпкә правое легкое	ҮҢЕҮ расти; вырастать; развиваться; үлән үсә трава

растет	ҮТӘЛЕШЕ выполнение
ҮҘЕШ развитие; рост; сдвиг;	постановления
промышленностың үҘеше рост	ҮТӘҮ исполнять, выполнять;
промышленности	вәғәзәне үтәү исполнить
ҮҘМЕР подросток; үҘмерзәр	обещание
кейеме подростковая одежда	
ҮҘТЕРЕҮ растить,	
выращивать; развивать; сәскә	
үҘтереү выращивать цветы	
ҮТЕК уют; электр үтеге	
электрический уют	
ҮТЕКЛӘҮ гладить; кер үтекләү	
гладить белье	
ҮТЕНЕС просьба; зур үтенес	
большая просьба	
ҮТЕНЕҮ просить, умолять;	
ғәфү үтенеү просить прощения	
ҮТЕҮ проходить, пролегать;	
миновать; йылға аша үтеү	
проехать через реку	
ҮТКЕР острый; бойкий;	
пронизывающий; үткер балта	
острый топор	
ҮТКӘН прошлый, прошедший;	
үткән йыл прошлый год	
ҮТКӘН ЗАМАН прошедшее	
время	
ҮТКӘРЕҮ проводить;	
пропускать; вакыт үткәреү	
проводить время; ишектән	
үткәреү пропускать в дверь	
ҮТМӘҘ тупой; үтмәҘ балта	
тупой топор	
ҮТӘЛЕШ выполнение; караарзың	
	Ф
	ФАЙЗА польза, выгода; файза
	килтереү приносить пользу
	ФАЙЗАЛЫ полезный,
	прибыльный; файзалы булуы
	быть полезным; файзалы сауза
	прибыльная торговля
	ФАЙЗАҢЫЗ бесполезный,
	невыгодный, напрасный;
	файзаһыз өмөттәр тщетные
	надежды
	ФАРАЗ предположение, гипотеза
	ФАРАЗ ИТЕҮ предполагать,
	представлять
	ФАРСЫ перс; персидский;
	фарсы теле персидский язык
	ФАТИР квартира; ике бүлмәле
	фатир двухкомнатная квартира
	ФАТИР ХАҘЫ квартирная плата
	ФЕКЕР мысль, идея; кызыклы
	фекер интересная мысль
	ФЕКЕРЛӘҮ мыслить,
	размышлять; фекерләү
	һөләттәре мыслительные
	способности
	ФЕТНӘ мятеж, бунт; фетнә

күтәреу поднять бунт
ФИЛ слон; **хиндостан филе**
 индийский слон
ФИРКӘ партия; **фиркәгә инеу**
 вступить в партию
ФИРҮЗӘ бирюза; **фирүзә кашлы**
йөзөк перстень с бирюзой
ФӘКИР бедный, убогий; **фәкир**
кеше бедный человек; **фәкир**
йәшәу жить бедно
ФӘКӘТ только, лишь; **фәкәт үз**
яйын карай лишь о себе
 заботится
ФӘН наука; **анык фәндәр**
 точные науки; **фәнде үстәреу**
 развивать науку
ФӘННИ научный; **фәнни**
хезмәт научный труд
ФӘННИ-ПОПУЛЯР научно-
 популярный
ФӘРЕШТӘ ангел; **фәрештә**
түземлеге ангельское терпение

X

ХАЗИНА клад; сокровище;
хазина эзләу искать клад
ХАЙУАН животное; скот;
йырткыс хайуандар хищные
 животные
ХАЙУАНДАР ДОНЪЯНЫ мир
 животных
ХАК I правильный, истинный;

хак һүз правдивое слово; **хак**
булыу быть правдивым
ХАК II право; **хакым бар** я
 имею право; **хакы өсөн** ради,
 во имя чего-л.
ХАК III плата; цена, стоимость;
эш хакы плата за работу; **хак**
түләу платить
ХАКИМИӘТ власть;
 администрация
ХАКИМИӘТ БАШЛЫҒЫ глава
 администрации
ХАКЛЫ 1. законный 2. правый,
 справедливый; **хаклы талаптар**
 законные требования; **хаклы**
булыу быть правдивым
ХАКТА о, об; **беззең хакта** о
 нас, **ошо хакта** об этом
ХАКЫНДА о, об; **бының**
хакында об этом
ХАЛЫК ИЖАДЫ народное
 творчество, фольклор
ХАЛЫК народ; **башкорт халык**
 башкирский народ; **халык-ара**
 международный
ХАНЛЫК ханство; **Бохара**
ханлығы Бухарское ханство
ХАНЫМ ханум, госпожа; **Гүзәл**
ханым Гузель ханум
ХАРАП 1. жалкий 2. губить 3.
 очень сильно; **эш харап** дело
 дрянное; **харап итеу** губить кого-
 л.; **харап матур** очень красивый
ХАРАП БУЛЫУ погибать;

харап, китап күрмэгөндөй булып эка, будто книгу не видел	ХОКУК право; милек хокугы имущество
ХАС присущий, свойственный; хас булуу быть присущим	ХОКУКИ правовой; хокуки мөнөсөбөт правовые отношения
ХАТ письмо; исемһез хат анонимное письмо	ХОЛОК характер, нрав; каты холок крутой нрав
ХАТ ТАШЫУСЫ почтальон	ХОЛОКҺОЗ несдержанный, дурной; холокһоз кеше человек с плохим характером
ХАТА ошибка; грамматик хата грамматическая ошибка	ХОСУСИ МИЛЕК частная собственность
ХАТА ЯҺАУ сделать ошибку	ХОСУСИ частный; хосуси хокук частное право
ХАТТА даже; хатта ул килгән даже он пришел	ХӨКӨМ приговор; хөкөм карары судебное решение
ХЕЗМӨТ труд; хезмэт даны трудовая слава	ХӨКӨМ ИТЕУ судить
ХЕЗМӨТ ИТЕУ служить; армияла хезмэт итеу служить в армии	ХӨКҮМӨТ правительство; хөкүмэт ағзалары члены правительства
ХЕЗМӨТКӨР служащий; сотрудник; филми хезмэткөр научный сотрудник	ХӨРМӨТ уважение, почёт; хөрмэт күреу пользоваться уважением
ХЕЗМӨТСЕ слуга; якшы хезмэтсе хороший работник	ХӨРМӨТ ИТЕУ уважать
ХЕЗМӨТТӘШ коллега, сослуживец	ХӨРМӨТЛЕ уважаемый; хөрмөтле кеше уважаемый человек
ХИКӘЙӘ рассказ; хикәйә итеу рассказывать, повествовать	ХУЖА хозяин; өй хужаһы хозяин дома
ХИС чувство, эмоция; кайнар хис горячее чувство	ХУЖАЛЫК хозяйство; яңғызак хужалык единоличное хозяйство
ХИСАП счет, расчет; хисап дәфтәре тетрадь для учета	ХУЖАЛЫКҺЫЗ безхозный; беспризорный; хужалыкһыз етәксе бесхозяйственный
ХОЗАЙ бог, господь; хозай бәндәһе божий раб; хозайзың әмере божье повеленье	руководитель
	ХУПЛАУ одобрять; тәкдимде

хуплау одобрить предложение	осведомленным
ХУР низкий, ничтожный; хур күреу презирать	ХӘБӘРСЕ корреспондент; вестник; яз хәбәрсеһе предвестник весны
ХУР БУЛЫУ осрамиться	ХӘБӘРҺЕЗ без вести; хәбәрһез булыу быть неосведомленным
ХУРЛЫК позор; срам; унижение; хурлыкка төшеу опозориться, осрамиться	ХӘЗЕР сейчас, теперь; хәзер укып йөрөйм я сейчас учусь
ХУШ прощай; до свидания; хуш, иҫән бул до свидания, будь здоров	ХӘЗЕРГЕ современный, настоящий; хәзерге вақытта в настоящее время
ХУШ КИЛДЕГЕЗ добро пожаловать	ХӘЗЕРГЕ ЗАМАН настоящее время; современность
ХУШ приятный, хуш еҫле ароматный	ХӘЗЕРГӘ пока; хәзергә ошонда тороп тор побудь пока здесь
ХУШЛАШЫУ прощаться; кул биреп хушлашыу прощаться за руку	ХӘЙЕР милостыня, подаяние; хәйер биреу подать милостыню
ХУШЫҒЫЗ до свидания, прощайте	ХӘЙЕР һОРАУ попрошайничать
ХЫЯЛ мечта, фантазия; буш хыял неосуществимая мечта; хыял донъяһы мир грез	ХӘЙЕРЛЕ благополучный, счастливый, добрый; хәйерле иртә доброе утро
ХЫЯЛЛАНЫУ мечтать, фантазировать; хыялланып алыу помечтать	ХӘЙЕРЛЕ КИС добрый вечер
ХЫЯНАТ предательство, измена; дуҫлыкка хыянат предательство в дружбе	ХӘЙЕРЛЕ КӨН добрый день
ХӘБӘР весть, известие; һуңғы хәбәрзәр последние известия	ХӘЙЕРЛЕ СӘФӘТТӘ в добрый час
ХӘБӘР ИТЕУ сообщать, извещать	ХӘЙЕРЛЕ ЮЛ счастливого пути
ХӘБӘРЗАР осведомлённый; хәбәрзәр булыу быть	ХӘЙЕРЛЕГӘ БУЛһЫН пусть всё будет хорошо
	ХӘЙЕРСЕ нищий; хәйерсегә әйләнеу превратиться в нищего
	ХӘЙЕРСЕЛЕК нищета; хәйер-

селеккө төшөү впасть в нищету
ХЭЙЛӨ хитрость; **мөкерле**
хэйлө коварная хитрость
ХЭЙЛЭКЭР хитрый; **хэйлөкөр**
кеше хитрый человек
ХЭКИКЭТ истина, правда;
бөхөсөчөз хэкикөт неоспоримая
 истина
ХЭЛ положение, состояние;
 обстоятельство, случай; **ауыр**
хэл тяжелое положение
ХЭЛ БЕЛЕУ справиться о
 состоянии
ХЭЛ ИТЕУ решить
ХЭЛҮӨ халва; **көнбагыш**
хөлүөһө подсолнечная халва
ХЭЛҺЕЗ слабый; **хэлһөз булуу**
 быть слабым
ХЭЛЭЛ дозволенный,
 разрешенный, **хэлэл ризык**
 дозволенная пища
ХЭЛЭЛ ЕФЕТ законный супруг,
 супруга
ХЭРБИ военный; **хэрби**
хөзмөткөр военнослужащий
ХЭРЕФ буква; **баҫма хөреф**
 печатная буква
ХЭРЕФ ТАНЫУ уметь читать
ХЭРЭКЭТ движение,
 действие; **өтөз хэрөкөт**
 быстрое движение
ХЭСРӨТ печаль, горе; **ауыр**
хөсрөт тяжелая скорбь
ХЭСТӨХАНА больница

ХЭТЕР память; **хөтергө алуу**
 вспоминать
ХЭТЕРГӨ **ТӨШӨРӨУ**
 вспоминать, напоминать
ХЭТЕРЗЭ ТОТООУ помнить
ХЭТЕРЗЭН СЫҒЫУ (СЫК)
 забыть
ХЭТЕРЛӨУ помнить;
 вспоминать; **хөтерлөп алуу**
 вспомнить
ХЭТИРӨ воспоминание; **татлы**
бер хөтирө приятное
 воспоминание
ХЭТЛЕМ до; **кискө хөтле** до
 наступления вечера
ХЭТӨР опасный; **хөтөр бар**
 существует опасность

h

ҺАБАК стебель, ботва; **картуф**
һабағы картофельная ботва;
үлөн һабағы стебель травы
ҺАБАКТАШ одноклассник
ҺАБАН плуг; **бер төрөнле**
һабан однолемешный плуг
ҺАБАН ТУЙЫ сабантуй
ҺАБАНТУРҒАЙ жаворонок;
ҺАБЫН мыло; **өҫле һабын**
 туалетное мыло
ҺАҒЫЗ сера; смола; жвачка;
карағас һағызы листовенная
 жвачка

ҺАҒЫЗАК оса; һағызак ояһы осиное гнездо	ҺАКЛЫК осторожность; һаклык берегательный;
ҺАҒЫНЫУ тосковать; һағынып кәтәү ждать с тоской	күрһәтәү проявлять бдительность
ҺАҒЫШ тоска, грусть; һары һағыш неодолимая грусть	ҺАКЛЫК КАССАҺЫ сберкасса
ҺАҒ болото; һағ үләне болотная трава	ҺАКСЫ охранник, сторож; ил һаксығы защитник родины
ҺАҒЛЫК болото; һағлыҡты киптерәү осушать болото	ҺАКСЫЛ экономный, бережливый; һаксыл хужа экономный хозяин
ҺАЙ мелкий; һай сокор неглубокая яма	ҺАЛАМ солома; һалам эскерте соломенный скирд
ҺАЙЛАУ выбирать; избирать; выборы; ат һайлау выбирать лошадь	ҺАЛКЫН ҚОРАЛ холодное оружие
ҺАЙЛАП АЛЫУ отобрать	ҺАЛКЫН ТЕЙЕУ простудиться
ҺАЙРАУ петь; һандуғас һайрауы пение соловья	ҺАЛКЫН холод; һалкын холодный;
ҺАЙЫН каждый раз; уқыған һайын каждый раз, когда читаешь	һалкын ел холодный ветер
ҺАЙЫҘКАН сорока; һайыҘкан ояһы сорочье гнездо	ҺАЛКЫНСА прохладный; прохладно; һалкынса караш прохладный взгляд
ҺАК I осторожный, бдительный; һак кеше осторожный человек	ҺАЛМА лапша; һалма бағыу месить тесто для лапши
ҺАК II охрана, пост; һакта тороу стоять на посту	ҺАЛЫМ налог; акса һалымы денежный налог
ҺАКАЛ борода; кәрәк һакал борода лопатой	ҺАЛЫУ класть, засыпать; наливать; снимать; ергә һалыу положить на землю
ҺАКЛАУ хранить, сохранять; беречь; оборонять; озақ һаклау хранить долго	ҺАМАН всё ещё; һаман йөрәй все еще ходит
ҺАКЛАП КАЛЫУ уберечь	ҺАН I число; билдәһез һан неизвестное число
	ҺАНАУ считать; һанау тәртибе порядок счета
	ҺАНДУҒАС соловей; һандуғас

сутылдауы соловьиная трель	һаташыу бредить во сне
ҺАНДЫК сундук; тимер һандык железный сундук	ҺАТЫУ продавать; предавать;
ҺАҢҒЫРАУ глухой; һаңғырау кеше глухой человек	һатып ебәреу продать
ҺАҢҒЫРАУ ТАРТЫНҒЫ глухой согласный	ҺАТЫП АЛЫУ покупать
ҺАП черенок, рукоятка; балта һабы топориче	ҺАТЫП АЛЫУСЫ покупатель
ҺАПЛАУ вдевать нитку; көрәк һаплау насадить черенок	ҺАТЫУСЫ продавец; мал һатыусы торговец скотом
ҺАРАЙ дворец, замок; сарай; батша һарайы царский дворец	ҺАУ здоровый; һау булыу здравствовать
ҺАРАН жадный, скупой; һаран булыу быть скупым	ҺАУА воздух; погода; саф һауа свежий воздух
ҺАРҒАЙЫУ желтеть; япрактар һарғая листья желтеют	ҺАУА ТОРОШО прогноз погоды
ҺАРЫ жёлтый; һары сәскә желтый цветок	ҺАУБУЛЛАШЫУ прощание; прощаться
ҺАРЫ МАЙ топленое масло	ҺАУЛЫК здоровье; якшы һаулык крепкое здоровье
ҺАРЫ МӘТРУШКӘ зверобой	ҺАУЛЫК ҺАКЛАУ здравоохранение
ҺАРЫК овца; ак һарык белая овца	ҺАУМЫ (һЫҒЫҖ) здравствуй(те)
ҺАРЫК БӘРӘСЕ ягнёнок	ҺАУЫТ посуда; ағас һауыт деревянная посуда
ҺАРЫК ИТЕ баранина	ҺАУЫТ-ҺАБА посуда; һауыт-һаба ярсығы осколки посуды;
ҺАРЫК ТӘКӘҺЕ баран	ҺАУЫУ доить; һыйыр һауыу доить корову
ҺАРЫК ТИРЕҺЕ овчина	ҺЕҖ вы; һеҖ барығыз вы идите
ҺАРЫМҺАК чеснок; һарымһак есе чесночный запах	ҺЕҖГӘ вам, к вам; китапты һеҖгә бирзем книгу я дал вам
ҺАҘЫК вонючий; һаҘык ес дурной запах	ҺЕҖҖЕ вас; һеҖҖе осратманым вас не встретил
ҺАҘЫУ тухнуть, портиться; балык һаҘыған рыба протухла	ҺЕҖҖЕКЕ ваш; был китап һеҖҖекеме? эта книга ваша?
ҺАТАШЫУ бредить; йоклағанда	ҺЕҖҖЕҢ ваш; һеҖҖең арала среди вас

ҺЕЗҖЕҢСӘ по-вашему; **һез-
зәңсә булһын** пусть будет по-
вашему

ҺЕЗҖӘ у вас; иртәгә **һеззә
булабыз** завтра будем у вас

ҺЕЗҖӘН от вас; **һеззән хәбәр
алманым**; от вас я вестей не
получил

ҺЕЛӘҮҺЕН рысь

ҺЕЛКЕНЕҮ шататься,
шевелиться; трястись; **арбала**

һелкенеү трястись в телеге

ҺЕЛКЕҮ махать, качать; **яулык**

һелкеү махать платком

ҺЕЛТӘҮ махать, размахивать;

кылыс һелтәү махать саблей

ҺЕҢЕР жила; **һеңергә тейеү**
надоедать кому-л.

ҺЕҢЛЕ младшая сестра; **кесе**

һеңле самая младшая сестра

ҺЕПЕРЕҮ мести, подметать;

урам һепереү подметать улицу

ҺЕПЕРТКЕ метла; веник;

һепертке бәйләү вязать веники

ҺЕРКӘ уксус; **алма һеркәһе**
яблочный уксус

ҺИБЕҮ (ҺИБ) сыпать,
посыпать; поливать; **шөкәр**

һибеү посыпать сахаром

ҺИБӘЛӘҮ моросить; **ямгыр**

һибәләп тора накрапывает
дождь

ҺИГЕЗ восемь; **һигез йәш**
восемь лет

ҺИГЕЗ ЙӨЗ восемьсот

ҺИГЕЗ ЙЫЛЛЫК восьмилетний

ҺИГЕЗЕНСЕ восьмой

ҺИЗЕЛЕҮ ощущаться,
чувствоваться, замечаться; **яз**

һулышы һизелә ощущается
дыхание весны

ҺИЗЕНЕҮ чувствовать;
догадываться; **алдан һизенеү**

заранее чуют что-л.

ҺИЗЕҮ чувствовать, ощущать;
догадываться; **тәм һизеү**

ощущать вкус

ҺИЗМӘЙ КАЛЫҮ не заметить

ҺИКЕРЕҮ прыгать; **һикереп
сыгыү** выпрыгнуть

ҺИКЕРЕП МЕНЕҮ вскочить

ҺИКЕРЕП ТӨШӨҮ спрыгнуть

ҺИКЕРЕҮ прыжок

ҺИКҺӘН восемьдесят; **һикһән**

һакрым восемьдесят километров

ҺИКҺӘНЕНСЕ восьмидесятый

ҺИМЕЗ жирный; полный,
толстый; **һимез** ит жирное мясо

ҺИМЕРЕҮ поправляться,
полнеть; **һык һимереү**

разжиреть

ҺИН ты; **һин кем булаһың?** кем
ты будешь?

ҺИНДӘ у тебя; **һиндә берәй**

кызыклы китап бармы? есть ли
у тебя какая-нибудь

интересная книга

ҺИНЕ тебя; **һине күптән күргән**

<p>юк я тебя давно не видел НИНЕКЕ твой; һинеке миңә кәрәкмәй твое мне не нужно НИНЕҢ твой; һинең өсөн ради тебя НИНЕҢСӘ по-твоему; һинеңсә шулай буламы? по-твоему так будет? НИНӘН от тебя; һинән алған взял у тебя; НИҢӘ тебе; һиңә нисә йәш? сколько тебе лет? НИПКЕЛ веснушки; һипкел бағыу покрыться веснушками НИРӘК редкий; һирәк иләк редкое сито НИС БЕР никакой; һис бер вакыт никогда НИС КАЙЗА нигде, никуда НИС КАЙЗАН ниоткуда НИС ҚАСАН никогда НИС КЕМ никто НИС НИҢДӘЙ никакой НИС НИСЕК никак НИС ШИКҺЕЗ несомненно НОҚЛАНЫУ восхищаться; восторгаться; һокланып бәтә алмай не налюбуется НОЛО овес; һоло ярмаһы овсяная крупа НОЛО БУТКАҺЫ овсянка НОРАУ вопрос; просьба; юл һорау спрашивать дорогу НОРАУ спрашивать; просить;</p>	<p>һорап алыу попросить НОРО светло-серый, светло- коричневый; һоро айыу бурый медведь НӨЖҮМ наступление, нападение; каты һөжүм мощное наступление НӨЖҮМ ИТЕҮ нападать, атаковать НӨЗӨҮ бодать; үгез һөззө бык забодал НӨЙГӘН любимый; һөйгән ил любимая родина НӨЙКӨМЛӨ обаятельный, симпатичный; һөйкөмлө кыз симпатичная девушка НӨЙЛӘМ предложение; баш һөйләм главное предложение НӨЙЛӘҮ говорить; рассказывать; әкиәт һөйләү рассказывать сказку НӨЙЛӘП БИРЕҮ рассказать, изложить НӨЙЛӘҮСЕ говорящий; оқта һөйләүсе мастер слова НӨЙЛӘШЕҮ договор, переговоры; һөйләшү осрашырға һөйләшеү договориться о встрече НӨЙЛӘШЕҮ разговаривать; договариваться; һөйләшеү барышы ход разговора НӨЙӨКЛӨ любимый; милый; һөйөклө кеше любимый человек</p>
---	---

ҺӨЙӨНӨС радость; һөйөнөс килтереү приносить радость	һуғышы мировая война
ҺӨЙӨНӨСЛӨ радостный;	ҺУҒЫШСЫ воин, боец; кыйыу һуғышсы смелый воин
һөйөнөслө хәбәр радостное известие	ҺУҒЫУ тянуть; протягивать, затыгивать; резина һуғыу растягивать резину
ҺӨЙӨҮ любить; ата-әсәгә һөйөү любовь к родителям	ҺУЙЫР глухарь; кара һуйыр самец глухаря
ҺӨЙӨҮ любовь; һөйөү ялкыны пламя любви	ҺУЙЫҮ резать; үгеҙ һуйыу зарезать и разделать быка
ҺӨЙРӘҮ тянуть, тащить, волочить; көмәне һөйрәү тянуть лодку	ҺУКМАҘ тропинка; берләм һукмак узкая тропинка
ҺӨЙӘК кость; баш һөйәгә череп	ҺУКЫР слепой; һуқыр күҙ слепой глаз
ҺӨЙӘЛЕҮ прислоняться; бағанаға һөйәлеү прислониться к столбу	ҺУКЫР СЫСҘАН крот
ҺӨЙӘҮ прислонять, подпирать; һөйәп куйыу прислонить	ҺУКЫР ӘСӘК слепая кишка, аппендикс
ҺӨЛГӨ полотенце; һөлгө бүләк итеү подарить рушник	ҺУКЫРАЙЫҮ слепнуть
ҺӨРТӨҮ вытирать; мазать; изәнде һөртөү вытирать пол	ҺУЛ левый; һул аяк левая нога
ҺӨТ молоко; бешкән һөт топленое молоко	ҺУЛАҘАЙ левша; һулакай булыу быть левшой
ҺӨТ ҺАҮЫТЫ молочница	ҺУЛАҮ дышать; еңел һулау легко вздохнуть
ҺӨТ ӨҘТӨ сливки	ҺУЛҒА налево; һулға боролоу повернуться влево
ҺӨТ ТЕШЕ молочный зуб	ҺУЛДА налево, слева; юлдан һулда слева от дороги
ҺУҒАН лук; башлы һуған репчатый лук	ҺУЛДАН слева; һулдан тауыш ишетелде слева слышится голос
ҺУҒЫҮ (ҺУҘ) ударять, бить; аркаға һуғыу бить по спине	ҺҮЛПӘН вялый, медлительный; һүлпән кеше медлительный человек
ҺУҒЫШ война, битва, сражение; драка; донъя	ҺУМ I рубль; биш һум пять

рублей	геҙҙе һүрәтләү изобразить море
ҺУМ II цельный, сплошной; һум	ҺҮТЕҮ пороть, распарывать;
ағас цельное полено	расплетать; итектең куңысын
ҺУҢ I поздно; һуң кайтыу	һүтеү распороть голенище
возвращаться поздно	сапога; арканды һүтеү
ҺУҢ II после; төштән һуң после	расплести веревку
обеда	ҺЫҒЫҮ выжимать; кер һығыу
ҺУҢҒЫ последний;	отжать белье
заключительный; һуңғы дәрес;	ҺЫҖҒЫРЫҮ свистеть; көй һы-
последний урок	ғырыу высвистывать мелодию
ҺУҢЛАУ опаздывать; эшкө	ҺЫҖЛАУЫҢ чирей, фурункул;
һуңлау опоздать на работу	һыңлауык сыкты появился
ҺУҢЫНАН после; төш һуңынан	фурункул
после обеда	ҺЫҖЫҢ черта, линия, тире;
ҺУРПА бульон; һимез һурпа	тура һызык прямая
жирный бульон	ҺЫҖЫҢСА чётка, дефис
ҺУШҺЫҖ без сознания;	ҺЫҖЫМ чертёж; һызым
һушһыж ятыу лежать без чувств	башкарыу выполнить чертеж
ҺҮҖ слово; акыллы һүж мудрое	ҺЫҖЫҮ чертить,
слово	разлиновывать; тура һызык
ҺҮҖ БАШЛАУ завести разговор	һызыу начертить прямую
ҺҮҖ БАШЫ предисловие	линию
ҺҮҖ БИРЕҮ дать слово	ҺЫЙ угощение; пир; һый короу
ҺҮҖЛЕК словарь; һүзлек эше	организовать застолье
словарная работа	ҺЫЙЛАУ угощать; кунак
ҺҮҖМӘ-ҺҮҖ дословно; һүзмә-	һыйлау угощать гостей
һүж тәржемә дословный перевод	ҺЫЙ-ХӨРМӨТ угощение,
ҺҮҖСӘН разговорчивый; һүж-	застолье; һый-хөрмөт күрһәтеү
сән кеше словоохотливый	угощать, оказывать почет
человек	ҺЫЙЫР корова; һыйыр һөтө
ҺҮРӘТ рисунок; изображение,	коровье молоко
снимок; һүрәт төшөрөү	ҺЫЙЫР ИТЕ говядина
рисовать	ҺЫЛАУ мазать, обмазывать;
ҺҮРӘТЛӘҮ изображать; диң-	массировать; мейес һылау

обмазать печь; **билде нылау**
 массировать поясницу
НЫЛЫУ красивый, пригожий;
нылыу егет красивый юноша
НЫМАК как, как будто, словно
НЫН туловище, стан; образ,
 фигура; **матур нын** красивый
 стан; **ныны күз алдында** образ
 перед глазами
НЫНАУ испытание, проверка;
 экзамен; **нынау биреу** сдавать
 экзамены
НЫНАУ испытывать,
 проверять; **нынап карау**
 испытать
НЫНДЫРЫУ ломать; **кулды**
нындырыу сламать руку
НЫНЛЫ стройный, статный;
нынлы буй стройный стан
НЫНЛАНЫУ изображаться,
 изображение **нынлы сәнфәт**
 изобразительное искусство
НЫНЫК 1. кусок, ломоть,
 обломок 2. сломанный; **нынык**
ағас сломанное дерево, **икмәк**
нынығы ломоть хлеба
НЫНЫУ ломаться,
 переламываться; **көрәк нынды**
 лопата сломалась
НЫРА пиво; **күбекле ныра**
 пенное пиво
НЫУ вода; **ағын ныу** проточная
 вода
НЫУ БАҘЫУ наводнение

НЫУ БАШЫ исток
НЫУ БУЙЫ побережье
НЫУ ИНӘН водяной
НЫУ ИНЕУ купаться
НЫУ НИБЕУ (НИП) поливать
НЫУҺАУ испытывать жажду;
мин ныуһаным я хочу пить
НЫУЫК холод, мороз; **кышкы**
ныуык зимний холод
НЫУЫНЫУ остыть; **сәй**
ныуынды чай остыл
НЫУЫТКЫС холодильник;
вагон-ныуыткыс вагон-
 холодильник
ҺӘЙБӘТ хороший; **һәйбәт**
кеше замечательный человек
ҺӘЙКӘЛ памятник; **кәбер өҫтө**
һәйкәле надгробный памятник
ҺӘЛӘК БУЛЫУ погибнуть,
 умереть; **туңып һеләк булыу**
 погибнуть от холода
ҺӘЛӘТЛЕ способный; **һәләтле**
бала способный ребенок
ҺӘМ и; **коро һәм саф һауа**
 сухой и чистый воздух
ҺӘММӘ весь, каждый; **һәммә**
кеше каждый человек
ҺӘНӘК вилы; **тимер һәнәк**
 железные вилы
ҺӘР каждый; **һәр кеше** каждый
 человек
ҺӘР БЕР всякий; **һәр бер**
кешенә хезмәткә хоуғы бар
 всякий человек имеет право на

труд
ҺӘР ВАКЫТ всегда, постоянно; **тау түбәһендә һәр вакыт кар ята** на вершине горы постоянно лежит снег
ҺӘР КЕМ каждый, всякий, любой; **һәр кемдең баксаһы бар** у каждого имеется сад
ҺӘР КАЙҖА везде, всюду; **һәр кайҙан хат килә** отовсюду поступают письма
ҺӘР КАЙҺЫ каждый из них
ҺӘР ТӨРЛӨ всякий, разнообразный; **һәр төрлө юлдар менән** любым способом
ҺӘР ХӘЛДӘ во всяком случае; **һәр хәлдә укырға китәсәк** во всяком случае он поедет учиться
ҺӘР ЯКЛАП всесторонне; **мәсьәлә һәр яклап тикшерелде** вопрос изучен всесторонне, досконально
ҺӘҮЭҘКӘР самодеятельный; **һәүәҗкәр ансамбль** самодеятельный ансамбль

Ш

ШАФИР поэт; **йәш шағир** молодой поэт
ШАФИРӘ поэтесса
ШАҖРА рябой; **шаҗра кеше**

рябой человек
ШАЙТАН чёрт, бес, дьявол; **шайтан балаһы** чертенок
ШАЙТАН ТАЯҒЫ чертополох
ШАКМАК кубик; клетка; **шакмак һызыу** чертить клетки
ШАКМАКЛЫ в клетку; пилёный; **шакмаклы шәкәр** пилёный сахар; **шакмаклы яулык** клетчатый платок
ШАКТАЙ довольно, заметно; **шактай алыҘ** довольно далекий
ШАКТАЙ ҖУР довольно большой
ШАКТАЙ КҮП довольно много
ШАКШЫ поганый, мерзкий, гадкий; **шакшы кеше** поганый человек
ШАЛКАН репа; бешкән шалкан пареная репа
ШАЛТЫРАУ звенеть, звякать, греметь; **кыңғырау шалтырай** звонок звенит
ШАРТ условие; **ауыр тормош шарты** тяжелые условия жизни
ШАРТЛАУ взрыв; **шартлау көсө** сила взрыва
ШАРТЛАУ трескаться, лопаться; взрываться; **шартлап һыныу** сломаться с треском
ШАРШАМБЫ среда
ШАРШАУ занавеска; **ебәк шаршау** шелковая занавеска
ШАТ радостный; **шат йөз**

радостное лицо
ШАТЛЫК радость; **зур шатлык** большая радость
ШАТЛЫКЛЫ радостный; **шатлыклы хәбәр** радостная весть
ШАУ-ШЫУ шум, шумиха; **шау за шыу килеү** шуметь, галдеть
ШАХМАТСЫ шахматист; **беренсе разрядлы шахматсы** шахматист первого разряда
ШАҺИТ свидетель; **ялған шаһит** лжесвидетель
ШАШЫУ беситься; **шашып кул сабыу** неистово аплодировать
ШАЯН шуточный, озорной; **шаян бала** озорной ребенок
ШАЯРЫУ шутить, шалить, баловаться; **балалар бик шаяра** дети очень шалют
ШЕЛТӘ 1. выговор 2. упрёк; **каты шелтә** строгий выговор; **карашында шелтә бар** в его взгляде укор
ШЕШ опухоль, шишка, нарыв; **яман шеш** злокачественная опухоль
ШЕШЕУ пухнуть, опухать; **шешеп сыгыу** опухать
ШЕШӘ бутылка; **ике шешә һөт** две бутылки молока
ШИФРИӘТ поэзия; **башкорт шифриәте** башкирская поэзия
ШИҒЫР стихотворение; **лирик шигыр** лирический стих

ШИК подозрение; **шик тотуу** сомневаться, подозревать
ШИКЕЛЛЕ как, как будто, словно; **ут шикелле кызыу** жаркий, как огонь
ШИКЛЕ подозрительный; **шикле кеше** подозрительный человек
ШИКӘЙӘТ жалоба; **шикәйәт языу** писать жалобу
ШИҢЕУ вянуть, увядать; **шиңеп бөтөү** завянуть
ШИФА исцеление; лекарство; **шифа табыу** выздороветь, поправиться
ШИФАХАНА санаторий
ШИШМӘ родник, ключ; **һалкын шишмә** холодный ключ
ШИШӘМБЕ вторник; **шишәмбе көн килеү** прийти во вторник
ШОМ опасение, тревога; **шом һалыу** вызвать тревогу
ШОМЛО тревожный; **шомло төн** тревожная ночь
ШӨБҺӘ сомнение, подозрение; **шөбһөгә төшөү** впадать в сомнение
ШӨРӨП шуруп; **шөрөп менән ныгытыу** крепить шурупом
ШУФА КҮРӘ поэтому
ШУК шаловливый, озорной; **шук бала** шаловливый ребенок
ШУЛ тот, та, то; **шул ауылда** в той деревне
ШУЛ АРАЛА тем временем

ШУЛ АРКАЛА из-за	шылтырай будильник звонит
ШУЛ ВАҚЫТТА в это время	ШЫМА гладкий; шыма сәс гладкие волосы
ШУЛ КӘЗӘР настолько	ШЫРПЫ спички; шырпы һызыу чиркнуть спичкой
ШУЛ КӘРӘК так и надо	ШЫРШЫ ель, ёлка; шыршыны бизәу украсить елку
ШУЛ СӘБӘПЛЕ из-за	ШЫРШЫ БАЙРАМЫ ёлка (праздник)
ШУЛАЙ так; бына шулай вот так	ШЫТЫРЛАУ трещать; боз шытырлай лед трещит
ШУЛАЙ УК также	ШЫТЫУ прорасти, пускать ростки; шытып бөтөү прорасти
ШУЛАЙМЫ НИ разве, неужели	ШЫУЫУ скользить; катиться; сана еңел шыуа сани скользят легко
ШУЛАР те	ШӘЖӘРӘ родословная; шәжәрә китабы родословная книга
ШУНАН оттуда; потом, затем; шунан ары после того; шунан башлау оттуда начать	ШӘЖӘРӘ БАЙРАМЫ праздник родословной
ШУНДА там; туда; шунда йәшәй живет там	ШӘКӘР сахар; шәкәр заводы сахарный завод
ШУНДАҒЫ тамошний	ШӘКӘР КОМО сахарный песок
ШУНДАЙ такой; шундай матур такой красивый	ШӘЛ шаль; мамык шәл пуховая шаль
ШУНЛЫКТАН поэтому; эш бар ине, шунлыктан килә алманым был занят, поэтому не смог прийти	ШӘМБЕ суббота; шәмбе көн субботний день
ШҮРӘЛЕ шурале, леший	ШӘМӘХӘ фиолетовый; шәмәхә төҫ фиолетовый цвет
ШЫҒРЫМ ТУЛЫ битком набито	ШӘП быстрый; быстро; шәп ағым быстрое течение
ШЫЙЫК жидкий; шыйык аш жидкий суп	ШӘРБӘТ шербет; сладости; шәрбәт эсеу пить шербет
ШЫКҺЫҢ невзрачный, неприглядный; шыкһыҗ күренеш невзрачный вид	
ШЫЛТЫРАТЫУ звонить; телефондан шылтыратыу звонить по телефону	
ШЫЛТЫРАУ 1. бренчать, звякать 2. звонить; будильник	

ШӘРЕК восток; **шәрек базары** восточный базар

ШӘРӘ голый; **шәрә каялар** голые скалы

ШӘФКӘТЛЕ милосердный; доброжелательный; **шәфкәтле мөгәмлә итеү** сострадательно отнестись к кому-л.

ШӘФӘК заря (вечерняя);

иртәңге шәфәк утренняя заря

ШӘҮЛӘ изображение, силуэт, отблеск; **таң шәүләһе** отблеск зари

ШӘХЕС личность; **тарихи шәхес** историческая личность

ШӘХСИ личный; **шәхси тормош** личная жизнь

ШӘШКЕ норка; **шәшке тиреһе** норковый мех

Ы

ЫҒЫ-ЗЫҒЫ суматоха; **ығы-зығы араһында** в суматохе

ЫҒЫШ раздор, ссора; **ығғыш күтәреү** поднимать шум

ЫҒЫШЫУ ссориться, поссориться; **ығғышып алыу** поссориться

ЫЛАСЫН сокол; **ыласын сөйөү** соколиная охота

ЫЛЫҢ хвоя; **карағай ылығы** сосновая хвоя

ЫМ жест; мимика; знаки; **ым менән күрһәтеү** показывать жестом, мимикой

ЫНҒЫ жемчуг; **ынғы бөртөгө** жемчужина

ЫНҒЫ СӘСКӘ ландыш

ЫҢҒЫРАШЫУ стонать; **ыңғырашып алыу** постонать

ЫРҒЫТЫУ бросать, кидать;

таш ырғытыу кидать камень

ЫРҒЫН гумно, ток; **ырғында эшләү** работать на гумне

ЫРЫМ примета, средство; **ырымдарға ышаныу** верить в приметы

ЫРЫУ род; **ырыу йолаһы** обычай рода

ЫСУЛ способ, приём, метод; **яңы ысул** новый способ

ЫСЫК роса; **ысык тамсыһы** капля росы

ЫСЫН действительный, истинный, настоящий; **ысын хәбәр** достоверное сообщение

ЫСЫН КҮҢЕЛДӘН от всей души, искренне

ЫСЫНБАРЛЫК

действительность, реальность; **ысын-барлыкка тура килмәү** нереальность, несовпадение с действительностью

ЫСЫНЛАП ТА на самом деле, действительно

ЫСҚЫНЫУ срываться;

отцепляться; **төймә ыскынған**
 пуговица расстегнулась
ЫҘ дым, копоть; **ыҘ еҗе** запах
 дыма
ЫҘЛАНҒАН копчёный
ЫҘЛАУ коптить; **балык ыҗлау**
 коптить рыбу
ЫҘМАЛА смола; **туз ыҗмалаһы**
 берестяная смола
ЫҘПАЙ опрятный, аккуратный;
ыҗпай кеше опрятный человек
ЫҘЫЛДАУ шипеть; **йылан**
 ыҗылдауы шипение змеи
ЫУЫЛДЫРЫҘ икра; **кара**
 ыуылдырык черная икра
ЫУЫУ тереть; растирать; **ыуып**
ваклау растереть что-л.
ЫШАНЫС вера, доверие;
 надежда; **ышаныс уятыу**
 подавать надежды
ЫШАНЫС **КАҒЫЗЫ**
 доверенность
ЫШАНЫУ верить; надеяться,
 убеждаться; **Аллаға ышаныу**
 верить в Бога
ЫШАНЫУ поверье
ЫШКЫУ тереть; **арканы ыш-**
кыу тереть спину
ЫШТАН штаны; **кыҗка ыштан**
 короткие штаны
ЫШЫҘ укрытие, прикрытие;
ышыкка куйыу поставить под
 укрытие

Э

Эҗ след; **аяк эҗе** след,
 отпечаток ноги
ЭҗЛӘУ искать; **тура юл эҗләу**
 искать прямую дорогу
ЭҗҺЕҗ бесследно; **эҗһеҗ**
юғалыу пропасть, исчезнуть
 бесследно
ЭЙЕ да; **эйе шул да**, именно, да
 так
ЭЙЕЛЕУ **наклоняться**,
 нагибаться; **эйелеп һыу эсеу**
 пить воду, наклонившись
ЭЙЕУ клонить, наклонять;
башты эйеу наклонить голову
ЭЙӨ хозяин, владелец;
 подлежащее; **йорт эйөһе**
 владелец дома
ЭЙӘК подбородок ; **куш эйәк**
 широкий подбородок
ЭЙӘЛӘШЕУ привыкать; **эйлә-**
шеп бөтөу привыкнуть,
 свыкнуться
ЭЛГЕС вешалка; **кейем элгес**
 вешалка для одежды
ЭЛӘГЕУ (ЭЛӘК) цепляться;
 попадать; доставаться; **эләгеп**
тороу зацепиться за что-л.;
буранға эләгеу попасть в буран
ЭЛЕК прежде, раньше; **бынан**
күп йыл элек много лет раньше
ЭЛЕККЕ прошлый, прежний;

элекке артист бывший артист
ЭЛЕККЕСӘ по-прежнему; **элек-кесә йәшәү** жить, как раньше
ЭЛЕКТӘН с давних пор; **электән таныш** давно знакомый
ЭЛЕМТӘ связь; **элементә** **булдырыу** проводить связь между чем-л.
ЭЛЕМТӘ БҮЛЕГЕ отделение связи
ЭЛӘКТЕРЕҮ зацеплять; подцеплять; захватывать; **енде қазауға эләктерев** зацепить рукавом за гвоздь; **һәнәк менән бесән электереп алыу** подцепить сено вилами
ЭНӘ иголка; спица; хвоя; **нәзек энә** тонкая игла
ЭНӘҒАРАК стрекоза; **энәғарак сөрләүе** жужжание стрекозы
ЭНӘЛЕК боярышник; **сәнскәкле энәлек** боярышник колючий
ЭҢЕР вечерние сумерки; **эңер вакыты** сумеречное время
ЭРЕ крупный; **эре балык** крупная рыба
ЭРЕМСЕК творог; **кызыл эремсек** красный творог
ЭРЕН гной; **эрен ағыу** гноиться
ЭРЕҮ творожиться, свёртываться; **һөт эрене** молоко свернулось
ЭС живот; внутренность; **эс**

ауырыу болезнь желудка; **ауыз эсе** полость рта
ЭС БОШОРҒОС скучный; монотонный
ЭСЕМЛЕК напиток; **алкоголһез эсемлек** безалкогольный напиток
ЭСЕРЕҮ поить; **кымыз эсереү** поить кумысом
ЭСЕҮ пить; выпивать; **сәй эсеү** пить чай
ЭСКЕ внутренний; **эске ағзалар** внутренние органы
ЭСКЕСЕ пьяница, алкоголик; **эскесене дауалау** лечить алкоголика
ЭСКӘМЙӘ скамья; **киң эскәмйә** широкая скамья
ЭСЛЕК подкладка; **алынмалы эслек** съемная подкладка
ЭСТӘН про себя; изнутри; **эстән уйлау** думать про себя
ЭСӘК кишка; **һуқыр эсәк** слепая кишка
ЭҢЕ горячий, жаркий; жарко; **эсе таба** горячая сковорода
ЭТ пёс; собака; **уғал эт** злая собака
ЭТЕҮ толкать; **алға этеү** толкать вперед
ЭШ работа; **ауыр эш** трудная работа
ЭШ КАҒЫҢҒАРЫ деловые бумаги
ЭШ КӨНӨ рабочий день

ЭШ ХАҘЫ заработная плата
ЭШҚЫУАР предприниматель
ЭШЛЕКЛЕ деловой, деятельный; **эшлекле кыз** трудолюбивая девушка
ЭШЛЕКҺЕЗ бездельник, лодырь; неспособный к работе;
эшлекһез бригадир неспособный к работе бригадир
ЭШЛӘПӘ шляпа; **һалам эшләпә** соломенная шляпа
ЭШЛӘҮ работать, трудиться; делать; **кәңәшләшәп эшләү** работать согласно
ЭШМӘКӘР деятель; **эшмәкәр кеше** деятельный человек
ЭШҺЕЗ безработный; **эшһез йөрөү** ходить без работы
ЭШСЕ рабочий; **эшселәр синьфы** рабочий класс
ЭШСӘН трудолюбивый, работающий; **эшсән халык** трудовой народ

Ә

Ә союз а; **сәғәт бер булды, ә ул һаман юк** уже час, а его все нет
ӘБЕЙ старуха; **ауыл әбейҙәре** деревенские старушки
ӘБЕЙЗӘР СЫУАҒЫ бабье лето

ӘБЕРСӘ малина; **әберсә турғайы** малиновка
ӘГӘР если; **әгәр ул серҙе асып куйһа?** а если он раскроет тайну
ӘЖӘЛ смерть; **әжәл ауырыуы** предсмертная болезнь
ӘЖЕР вознаграждение; **әжерен кайтарыу** отплатить, возместить что-л.
ӘЗ мало; **әз генә** немножко, чуточку
ӘЗЕР готовый; **әзер табын** готовый, накрытый стол
ӘЗЕРЛЕК подготовка; готовность; **әзерлек кимәле** уровень подготовки
ӘЗЕРЛӘҮ готовить; приготовить; **бүләк әзерләү** готовить подарок
ӘЗИП писатель, литератор
ӘЗӘБИ литературный; **әзәби тел** литературный язык
ӘЗӘБИӘТ литература; **филми әзәбиәт** научная литература
ӘЗӘП учтивость, вежливость; **әзәпкә өйрәтеү** учить правилам хорошего тона
ӘЗӘПЛЕ воспитанный, вежливый; **әзәпле кеше** воспитанный человек
ӘЗӘПҺЕЗ невоспитанный, невежливый; **әзәпһез һүз** неприличное слово
ӘЙБЕР вещь

ЭЙЛЭНДЕРЕҮ	вертеть;	ЭЛЛЭ II	разве
переворачивать;	превращать;	ЭЛЛЭ КАЙЗА	где-то
ТЭГЭРМЭСТЕ	эйлэндереу	ЭЛЛЭ КАЙНЫ	какой-то
вращать колесо		ЭЛЛЭ КАСАН	давно
ЭЙЛЭНЕҮ	вертеться;	ЭЛЛЭ КЕМ	кто-то
поворачиваться;		ЭЛЛЭ КҮПМЕ	сколько-то
превращаться; науала эйлэнеу		ЭЛЛЭ НИМЭ	что-то
кружиться в небе		ЭЛЛЭ НИНДЭЙ	какой-то
ЭЙТЕМ	поговорка; фраза,	ЭЛЛЭ НИСЭ	сколько-то
изречение; фразеологик айтем	фразеологическое выражение	ЭЛЛЭ НИСЕК	как-то
ЭЙТЕРҮҢЕҢ	будто, как будто,	ЭММЭ	но, однако; эммэ ләкин
словно; ул йылмайып килеп		однако же, күп күрзөм, эммэ	
инде, айтерүңең дә балкып		мәгәр аз белдем	много видел,
кояш сыкты он зашел		однако же мало узнал	
улыбаясь, и будто, сияя,		ЭҢГЭМЭ	беседа, разговор;
взошло солнце		эңгәмә короу	вести беседу
ЭЙТЕҮ	говорить, сказать; һүз	ЭРЕМ	попынь; ком эреме
айтеу	высказаться, айтеп	попынь	песчаная
бөтөрөу	доказать, высказать	ЭРЛӨҮ	ругать, бранить; эт
ЭКИЭТ	сказка; экиэт доньяһы	итеп эрләу	сильно ругать
сказочный мир, мир сказок		ЭРНЕҮ	болеть, ныть, щемить;
ЭКРЕН	медленный; медленно;	йөрәк әрнеп китте	сердце
экрен кыбырлау	двигаться	защемило	
медленно		ЭРСЕҮ	очищать, чистить;
ЭЛБИТТЭ	конечно; бер нәмә	картуф	әрсеу
лә абайламаны	он, конечно,	картошку	чистить
ничего не заметил		ЭРҢЕЗ	беззастенчивый,
ЭЛЕ	сейчас; пока; эле генә	неприхотливый; ашауға әрһез	неприхотливый в еде
только что		ЭРӘМ	напрасно, зря; вакыт
ЭЛЕГЭ	пока	әрәм	время жалко
ЭЛЛЭ I	или, либо; то ли, то ли;	ЭРӘМ	ИТЕҮ
әллә төшөм, әллә өнөм	не то	понапрасну	тратить
во сне, не то наяву		ЭСБАП	пособие,

принадлежность;	укуу	булуу	быть друзьями
эсбаптары учебные пособия		ЭШӘКЕ	грязный, запачканный;
ӘСЕ кислый, горький;	эсе	эшәке	кул грязные руки
борос горький перец			
ӘСЕҮ киснуть; бродить;	һөт		
эсегән молоко прокисло			
ӘСИР пленный; пленник;	эсир		
булуу быть пленником			
ӘСӘ мать;	эсә	булуу	стать
матерью			
ӘСӘЙ мама, мать;	хуш	бул,	
эсәй прощай, мама			
ӘҘӘР произведение;	музыкаль		
эҘәр музыкальное сочинение			
ӘТӘС петух;	этәс	кикреге	
петушиный гребешок			
ӘҮЛИӘ святой; предсказатель			
ӘҮӘЛ прежде, раньше;			
сначала;	һәр	эштең	әүәле
бар			
у каждого дела есть начало			
ӘФЛИСУН апельсин;	эфлисун		
үстөрөү выращивать апельсин			
ӘФӘНДЕ господин;	эфәндем		
сударь мой			
ӘХЛАК мораль,			
нравственность;	эхлакка		
әйрәтеү воспитывать этику			
ӘХЛАКИ СИФАТТАР			
моральные качества			
ӘҺӘМИӘТ значение,			
важность;	әһәмиәт	биреү	
подчеркивать,		обращать	
внимание			
ӘШНӘ приятель, друг;	әшнә		

Ю

ЮФАЛТЫУ терять, утрачивать;
акса юғалтыу терять деньги
ЮФАЛЫУ теряться, исчезать,
пропадать; китап юғалды книга
потерялась

ЮҘАРЫ высокий,
возвышенный; юғары баһа
высокая оценка
ЮҘАРЫҘА вверх; юғарыға
күтәреү превозносить кого-л.
ЮҘАРЫЛА наверху
ЮҘАРЫНАН сверху
ЮҘИҺӘ иначе; ашык, юғиһә
өлгөрмәҗең торопись, иначе
не успеешь
ЮЙҘЫС резинка, ластик;
кәләм юйғысы резинка для
карандаша
ЮҘ нет; кәрәге юк нет
надобности
ЮҘ БУЛЫУ исчезать
ЮҘ ИТЕҮ уничтожать,
ликвидировать
ЮҘКА напрасно, зря
ЮҘКА СЫҘЫУ (СЫҘ)
исчезать, пропадать
ЮЛ дорога, путь; алыҘ юл

дальняя дорога
ЮЛ БИРЕУ уступать
ЮЛ ЫҢҒАЙЫНДА по пути, по дороге
ЮЛБАРЫҢ тигр; **юлбарыҗ эзе** тигриный след
ЮЛБАРЫҢ БАЛАҢЫ тигренок
ЮЛБАРЫҢ ЙЫЛЫ год тигра
ЮЛСЫ путник; **төңгө юлсы** ночной прохожий
ЮРАМАЛ специально; **юрамал кыланыу** притворяться
ЮРАУ толковать, предсказывать; **төш юрау** китабы сонник
ЮРҒАН одеяло (стёганое); **мамык юрған** ватное одеяло
ЮРИДИК юридический; **юридик факультет** юридический факультет
ЮРТАК рысак; **юртакка менеп сабыу** скакать верхом на рысаке
ЮРЫЙ нарочно, преднамеренно
ЮХА лицемер, злой демон
ЮШКЫН накипь, осадок; **юшкын ултырыу** накипь осела

Я

ЯБАЛАК сова; **ябалак** ухылдауы уханье совы
ЯБЫК I закрытый; **ябык ишек** закрытая дверь

ЯБЫК II худой; **ябык кына** худенький
ЯБЫНЫУ накрываться, покрываться; **надевать, одевать; ябынып ятыу** лежать, укрывшись; **башка яулык ябыныу** покрыть голову платком
ЯБЫУ (ЯП) закрывать, покрывать; **запирать; китапты ябыу** закрывать книгу
ЯҒЫМЛЫ ласковый, нежный, приветливый; **яғымлы көй** нежная мелодия
ЯҒЫУ I растапливать, топить; **күмер яғыу** топить углем
ЯҒЫУ II мазать; **биткә кершән яғыу** пудриться
ЯҒЫУЛЫК топливо; **шыйык яғыулык** жидкое топливо
ЯЗА кара, наказание; **тән язаһы** телесное наказание
ЯЗА БИРЕУ наказать
ЯЗ весна; **иртә яз** ранняя весна
ЯЗ КӨНӨ весной
ЯЗҒЫ весенний
ЯЗМА письменный; **язма рәүештә** письменно
ЯЗМЫШ судьба, участь; **кеше язмышы** судьба человека
ЯЗЫЛЫУ записываться, подписываться; **язылыу көнө** день регистрации
ЯЗЫН весной; **язын коштар**

килә весной прилетают птицы	ЯКШЫ хороший; якшы йырсы хороший певец
ЯЗЫУ I писать; хатаһыз языу писать без ошибок	ЯКШЫЛЫК добро; благодеяние; якшылык кылыу делать добро
ЯЗЫУ II расправлять; сбивать;	ЯКЫН близкий; близко; якын ауыл ближайшая деревня
сымды языу выпрямлять провод	ЯКЫНАЙЫУ приближаться; кыш якыная зима приближается
ЯЗЫУ письмо, письменность;	ЯКЫНДА вблизи, поблизости; якында эшләү работать рядом, вблизи
гәрәп языуы арабское письмо	ЯКЫНДАН близко; якындан белеү знать близко кого-то
ЯЗЫУСЫ писатель; йәш языусы молодой писатель	ЯКЫНСА приблизительный, примерный; якынса киммәт приблизительная стоимость
ЯЙ лад, порядок; үз яйына по своему усмотрению	ЯКЫН-ТИРӘ вокруг, окрестность; якын-тирәлә вокруг, поблизости
ЯЙЛАУ налаживать, регулировать; яйлап биреү наладить	ЯЛ I отдых; выходной; ял көнө выходной день, актив ял активный отдых
ЯЙЛЫ удобный, благоприятный; яйлы урын удобное место	ЯЛ II грива; арыҫлан ялы львиная грива
ЯЙНЫЗ неудобный; яйһыз ултырыу неудобно сидеть	ЯЛ ИТЕҮ отдыхать
ЯК сторона, край; алғы як передняя сторона; йылы яктар теплые края	ЯЛА клевета; яла яғыу клеветать
ЯКА воротник	ЯЛАҒАЙ подхалим, подлиза; ялағай кеше угодливый человек
ЯКЛАУ защищать, заступаться; бер-беренде яклау защищать друг друга	ЯЛАН поле; киң ялан широкое поле
ЯКТАШ земляк; якташты осратыу встретить земляка	ЯЛАНҒАС голый, обнаженный, нагой; яланғас тән голое тело
ЯКТЫ светлый, яркий, ясный; ай яктыһы свет луны	
ЯКТЫЛЫК свет, освещение; яктылык нурҙары лучи света	
ЯКТЫРЫУ светать, светлеть, сиять	

ЯЛАУ лизать, облизывать; ялап алыу лизнуть	хатты яндырыу сжечь письмо
ЯЛБАРЫУ умолять, просить; ялбарып һорау молить о чем-л.	ЯНУАР зверь; кырағай януар дикий зверь
ЯЛҒАН ложь, неправда; ялған һөйләү говорить неправду	ЯНЫНДА у, около, возле
ЯЛҒАНЛАУ лгать, врать; гел ялғанлау постоянно лгать	ЯНЫУ гореть; урман яна лес горит
ЯЛҒАНСЫ лжец, лгун	ЯНЪЯЛ скандал; яньял сығарыу скандалить
ЯЛҒАУ окончание; киләш ялғауы падежное окончание	ЯНҒЫН пожар; дала янғыны степной пожар
ЯЛҒАУ присоединять, соединять; баузы ялғау связать веревку	ЯНҒЫН ҺҮНДЕРЕҮСЕ пожарник
ЯЛКАУ ленивый; ялкау кеше ленивый человек	ЯҢАК щека; ас яңак впалые щеки
ЯЛКЫН пламя, жар; ут ялкыны пламя огня	ЯҢАК ҺӨЙӘГЕ челюсть
ЯЛЛАУ нанимать; кеше яллау нанимать пастуха	ЯҢҒЫЗ одинокий; яңғыз кайын одинокая береза
ЯЛТЫР блеск, лоск; ялтыры бөтөү исчезновение блеска	ЯҢҒЫЗЛЫК одиночество; яңғызлыкта йәшәү жить в одиночестве
ЯЛЫНЫУ умолять, упрашивать; ялынып һорау умолять кого-то	ЯҢЫ новый; яңы кейем новая одежда
ЯМАН плохой; яман һүз плохое слово	ЯҢЫЛЫК новость; яңылык асыу сделать открытие
ЯМҒЫР дождь; койма ямғыр ливень	ЯҢЫЛЫШ ошибочный; яңылыш караш ошибочный взгляд
ЯМҒЫРЛЫ дождливый; ямғырлы йыл дождливый год	ЯҢЫЛЫШЛЫК ошибка; яңылышлык ебөрөү допустить ошибку
ЯНАУ угрожать, грозить; бармак янау погрозить пальцем	ЯҢЫЛЫШЫУ ошибаться; яңылыша башлау путаться, ошибаться
ЯНАУ угроза	ЯҢЫРЫУ обновляться, возрождаться; тәбигәт яңырҙы
ЯНДЫРЫУ сжигать, зажигать;	

природа обновилась	соответствовать, подходить;
ЯҢЫСА по-новому; яңыса	был эшкә һин ярамайһың для
йәшәү жить по-новому	этой работы ты не подходишь
ЯПРАК лист; йәшел япрак	ЯРЗАМ помощь; ярзам алыу
зеленый лист	получать помощь
ЯПРАК ЯРЫУ распускать	ЯРЗАМ ИТЕУ помогать
листья	ЯРЗАМСЫ помощник; ярзам-
ЯР берег; текә яр крутой берег	сыһың эшләү работать без
ЯРА рана; ауыр яра тяжелая	помощника
рана	ЯРЗАМСЫЛ отзывчивый; яр-
ЯРАЙ ладно, хорошо; можно;	замсыл кеше отзывчивый
ярай, һезҙеңсә булһын хорошо,	человек
пусть будет по-вашему	ЯРЛЫ бедный; ярлы кеше
ЯРАКҺЫҢ негодный; эшкә	бедный человек
яракһың негодный к делу	ЯРМА крупа; дөгө ярмаһы
ЯРАЛАНЫУ быть раненым,	рисовая крупа
пораниться; аяғы яраланған	ЯРТЫ половина; алманың
ранен в ногу	яртыһы половина яблока
ЯРАЛЫ раненый; яралы ер	ЯРТЫЛАШ наполовину,
раненое место	пополам; сәсеү яртылаш бөттө
ЯРАМАЙ нельзя; әзәпһез	посев наполовину кончился
булма, ярамай не будь	ЯРЫ плёнка; связка; колак
невоспитанным, нельзя	ярыһы барабанная перепонка
ЯРАН герань; кызыл яран	ЯРЫК щель; трещина; ярыкты
красная герань	һылау замазать трещину
ЯРАР ладно; яраp, шаяртма	ЯРЫМ пол-, полу-, половина;
инде, ладно, не шути	йыл ярым полтора года
ЯРАТЫУ I любить; баланы	ЯРЫМУТРАУ полуостров; Кы-
яратыу любить ребенка	рым ярымутрауы Крымский
ЯРАТЫУ II создавать, творить;	полуостров
тәбиғәт шулай яраткан	ЯРЫМШАР полушарие; көн-
природа так создала	байыш ярымшар западное
ЯРАТЫУ любовь	полушарие
ЯРАУ годиться;	ЯРЫУ разбивать, раскалывать;

колоть; **быяланы ярыу** разбить стекло

ЯРЫШ соревнование; **ярыш асыу** начать состязание

ЯҘТЫК подушка; **мамык яҘтык** пуховая подушка

ЯТ чужой, посторонний; **ят ер** чужбина

ЯТ КЕШЕ незнакомец

ЯТАК общежитие; **институт ятағы** общежитие института

ЯТЛАУ заучивать, выучивать наизусть; **шиғыр ятлау** учить наизусть стихотворение

ЯТЫУ лежать; ложиться; валяться; **ергә ятыу** лечь на землю

ЯУАП ответ; **дөрөҗ яуап** правильный ответ

ЯУАП БИРЕУ отвечать

ЯУАПЛЫ ответственный; **яуаплы эш** ответственная работа

ЯУАПһЫЗ безответственный; **эшкә яуапһыз караш** безответственное отношение к работе

ЯУЛЫК платок; **кешмир яулык** кашемировый платок

ЯУЫЗ злой; **яуыз дошман** лютей враг

ЯУЫЗЛЫК зло, злость; **яуызлык кылыу** злодействовать

ЯУЫМ-ТӨШӨМ осадки; **яуым-**

төшөм юк без осадков

ЯУЫУ идти; падать; **кар яуа** идет снег

ЯФА мука, страдание; **яфа сигеу** страдать, мучиться

ЯҺАЛМА искусственный; **яҺалма ебәк** искусственный шелк

ЯҺАУ делать, изготавливать; **арба яҺау** сделать телегу

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	0
Башкирский алфавит.....	0
Список сокращений	00
Башкирско-русский словарь	00
Русско-башкирский словарь	000
Башкирско-русский тематический словарь	000

Ф.Г. Хисамитдинова, А.М. Мухтарова

**БАШКИРСКО-РУССКИЙ
И РУССКО-БАШКИРСКИЙ
УЧЕБНЫЙ СЛОВАРЬ**

Публикуется в авторской редакции
Выпускающий редактор *М. Александров*
Подготовка оригинал-макета *Э.А. Максумов*

Подписано в печать 01.03.2011г.
Формат 70×108/32. Печать офсетная. Бумага офсетная
Усл.-печ. л. 21,0. Тираж 1000 экз.

Издательство «Говорун»
www.govorun.pro
По вопросам сотрудничества и приобретения
ООО «Толмач-книга»
E-mail: office.tolmach@yandex.ru
Тел. (495) 363-78-03

Отпечатано в полном соответствии
с качеством предоставленных диапозитивов